



MUEBLES en todos los estilos
COCHES para NIÑOS
Lámparas Marcos y molduras para cuadros

Fundado en 1906 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuente

Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055-212232 y 217'30
Apartado, 5 - TELEX 86509
Franqueo concertado 27-3

LUGO, Jueves, 14 de Agosto de 1975

Año LXVII - N.º 21.154
Depósito legal LU 2-1955
PRECIO 8 PTAS.

DERBI



A MAS BARATA DEL MERCADO

¡AHORA! por 50 ptas. diarias y cómoda entrada
OLIMPICA CAMPEONA 3 velocidades

Moto Repuestos BOURIO
Ronda de los Caídos, 56

LUGO

- Alvaro Manuel Cacharrón López, comendador de la Orden del Mérito Agrícola
- HOY SE INAUGURA LA VARIANTE DE LA RADIAL VI
- SAMOS: Clausura de un campamento de Exploradores de España establecido en Gorolfe
- JOVE: Comenzó la construcción de una Estación Meteorológica para servicio de la Central Nuclear de Regodela
- Concurso subasta para la construcción de la nueva Casa Sindical para Mondoñedo

- Puentenuovo:
Fraga
Iribarne,
pescó
en
el
coto
de
Salmeán



BARCELONA

- Suspensión por dos meses de la asociación de vecinos "Joan Maragall"

BILBAO

- SI NO SE TOMAN MEDIDAS, EN UN MES PUEDE QUEDAR INACTIVA LA FLOTA BACALADERA ESPAÑOLA

DEPORTES

- MAÑANA COMIENZA LA VEDA DE LA PESCA DE LA TRUCHA Y EL SALMON

VITORIA

Explosión de un artefacto en unas escuelas de la Compañía de Jesús

**BILBAO
DETENIDO EL INDIVIDUO QUE MINO UNA CARRETERA**

Nota de la Dirección G. de Seguridad sobre la posible presencia de comandos del «Ejército Rojo Japonés» en España

EN NACIONAL

SE SIGUE BUSCANDO EN LUGO A OTROS DOS ACTIVISTAS DE LA ETA



Porque, fácilmente, podría habérselos cruzado en la calle. Se trata de Emilio Gaitia Batiz, "Joseba", y José Ignacio Villanueva Lanza, "Txao", miembros de la organización terrorista ETA, detenidos por la Guardia Civil en el inmediato ayuntamiento de Guntín. Claro que, para advertencia de los fantasiosos, hay que decir que se trata de unas fotos de archivo. (Foto Cifra Gráfica)

FRECUENTABAN LA ZONA DE GARABOLOS

La precipitación informativa ha dificultado el servicio

¿ESCISION EN EL SENO DE LA U. P. G.?

EN NACIONAL

SESION DE LA DIPUTACION

Convenio con los «Mensajeros de la Paz» para la educación de los acogidos en el Hogar-Escuela Alonso Vega

ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO POR 300 MILLONES PARA MAQUINARIA Y RIEGO ASFALTICO EN CAMINOS DE LA RED PROVINCIAL

EN SEXTA PAGINA

ATOMO, AÑO TREINTA



La celebración del treinta aniversario del lanzamiento de la primera bomba atómica en Hiroshima, ha tenido ecos muy diferentes. En la presente fotografía, tomada en Melbourne, la populosa ciudad de Australia, el diputado y primer ministro Dr. Jim Calzine aparece tumbado en una acera, junto a diversos mozalbetes contestatarios, durante una manifestación antinuclear. Se ve que, pese a la convincente razón que creyó tener Mr. Truman para ordenar el lanzamiento de la primera bomba, buscando el punto final de la Segunda Guerra Mundial, habría que haber tenido en cuenta otras que ahora resultan irreversiblemente dramáticas. Una lección a no olvidar. (Foto Cifra Gráfica)

EL AAIUN

En libertad cuatro miembros del F. Polisario

Se trata de favorecer una aproximación amistosa

EN NACIONAL

Otelo de Carvalho discute la crisis portuguesa con un centenar de oficiales

Se prohíbe a los militares hacer declaraciones y a la Prensa publicar documentos reservados

EN INTERNACIONAL

Bronfman, actualmente

Si tienen ustedes a mano nuestro número de ayer, pueden comprobar la transformación sufrida por Samuel Bronfman desde sus años de colegio, que tal era la fotografía que incluimos. Samuel tiene ahora 21 años. La familia, tal como decíamos ayer, ha recibido una llamada de Samuel y una carta de los secuestradores en la que exigen un rescate... "bastante elevado". Y, según un portavoz de la familia, el padre del joven Edgar Bronfman, piensa cumplimentar la petición. Pese a que el F. B. I. y otras agencias policiales parecen continuar sus investigaciones. (Foto Cifra Gráfica - UPI)



BARCELONA

NUEVO AUTO DE PRISION CONTRA EL PERIODISTA CLAVERIA

EN NACIONAL

Manifestación anticomunista disuelta



En la ciudad de Braga, en lo que muchos llaman la Galicia portuguesa, los infantes de Marina se vieron obligados a disolver con gases lacrimógenos y granadas de percusión a los manifestantes que se habían congregado ante los locales del Partido Comunista. Braga, como otros muchos lugares del norte de Portugal, se ha visto convertida en foco de tensión política, y desgraciadamente en un foco que, hasta el momento, no había tenido la revolución de abril. (Foto Cifra Gráfica - UPI)



CONTINUAMOS CON GRAN EXITO LAS

REBAJAS de VERANO
HABIENDO REBAJADO MAS TODOS LOS PRECIOS PAR' LIQUIDAR TOTALMENTE LAS EXISTENCIAS DE LA TEMPORADA

VEA NUESTROS ESCAPARATES Y ASOMBRESE DE LOS PRECIOS

¡Ah... y obsequiamos con sellos VALISPAR

EL MUNDO FASCINANTE DE Miele

SECAODORAS ASPIRADORES
CENTRIFUGADORAS
MANTENEDORES DE AIRE
MENSASALSAVAS

MANCHADORAS
COCINAS
LAVADORAS LAVAVAJILLAS

MEJORES EN CADENA PARA SU HOGAR

nuevo LAVAVAJILLAS G 504 44.300 PTS.

PRECIO DE PRESENTACION

LO ENCONTRARA EN NUESTRO DISTRIBUIDOR: **Miele**

Distribuidor: **ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO**
Ronda Caldos, 22 • Teléfono 21 40 47
LUGO

TV

*** PRIMERA CADENA**

- 13,45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
- 14,00 Panorama de Galicia.
- 14,30 Apertura y Presentación.
- 14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
- 15,00 Telediario. Primera edición.
- 15,30 Dibujos animados.
- 15,50 Ivanhoe. «El rapto de los niños».
- 16,15 El Oriente con Attenborough. «Constructores de barro en Borneo».
- 16,45 Despedida y Cierre.
- 19,45 Carta de ajuste. «Frank Sinatra».
- 20,00 Apertura y Presentación.
- 20,01 Para los pequeños.
- 20,05 El taller de los inventos.
- 20,30 Los Walton. «El cervatillo».
- 21,30 Telediario. Segunda edición.
- 22,00 Un tal La Rocca. (1961).
- 23,55 Últimas noticias.
- 24,00 Reflexión. Espacio religioso.
- 00,05 Despedida y cierre.

CICLOMOTORES MOBYLETTE



Sin necesidad de aprendizaje
Cambio automático
El de más fácil manejo
AGENTES EN TODA LA PROVINCIA

HIJOS DE FELIX LATORRE
Ronda Castilla, 24 - 26
Tels. 211020 - 217008. LUGO

*** SEGUNDA CADENA**

- 20,00 Carta de ajuste. «Folklore Asturiano».
- 20,30 Presentación y Avances.
- 20,31 Planeta vivo. «El Rina».
- 21,30 Musical Pop. «Mike & Tina Turner, Michael Stanley, María Muldaur y Rick Nelson».
- 23,00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
- 23,30 Recital. «The London Gabrielli Brass».
- 23,00 Temas 75.
- 24,00 Última imagen.

¡Ya no es problema!

La mezcla de arena y cemento necesaria para: Pegar azulejos, enlucir una pared, colocar ladrillos, bloques o pavimentos, fijar un poste, construir o reparar una soleira, etc... basta con "Sakrete" hormigones y morteros secos ensacados, listos para su uso con solo la adición de agua, cuya cantidad se indica en el saco.

(De venta en: Almacenes de materiales de construcción).

ATENCION

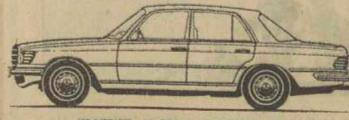
Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2. Teléfono. 21-29-23

YOGUR RUEDA

con fresas, melocotones, piña, mermeladas, etc.
El postre más fresco y delicioso

¡TURISTAS!

VEHICULOS DE TURISMO «MERCEDES BENZ»
EN TODOS LOS MODELOS Y COLORES • ENTREGA INMEDIATA
PLACA TURISTICA



200 D/190/230/250/280/300/350/400/450/500/560/600/630/660/690

MERCEDES BENZ

Concesionario para Lugo y provincia

AUTO LUGO, S. L. • Avda. Coruña, Km. 514 - Tels. 218744-211657

CINE PAZ

HOY 5,45 - 8 y 11
DIVERTIDISIMO ESTRENO
TODOS LOS PUBLICOS
GEORGE HILTON
CHRIS HUERTA

PARA MI EL ORO...

PARA TI EL PLOMO

Todo lo hicieron sin una sola mierda... Su astucia y su buen humor fueron suficientes

Gran Teatro

HOY, 5,45 - 8 y 11
APASIONANTE ESTRENO
MAYORES DE 16 AÑOS

LA VIUDA COURDERC

ALAIN DELON
SIMONE SIGNORET
Tenía tras él a toda la Policía francesa y aún le quedaba tiempo para sentirse feliz.

La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar radica en las Sedes Provinciales del Instituto Nacional de Previsión donde se podrá obtener toda clase de informaciones, así como en la Sección Femenina del Movimiento.

SE VENDE O ALQUILA COMPLEJO HOTELERO

A ESTRENAR en lo más céntrico de Lugo

- RESTAURANTE
- CAFETERIA en marcha

Amplios aparcamientos - Zonas ajardinadas
Para información llamar al teléfono 214192 de Lugo

BANCO NACIONAL

NECESITA

DIRECTOR

Para su Sucursal de La Coruña

Se requiere:

- Experiencia de varios años en puesto de Dirección Bancaria.
- Conocimiento de la Región.

Se ofrece:

- Sueldo neto alrededor de 1.000.000 Ptas. anuales.
- Posibilidad de promoción.
- Seguros, etc.

Interesados: Dirigirse al apartado 536 de La Coruña
Referencia Director

UCALU, S. L.

CARPINTERIA EN GENERAL
MARCOS, PUERTAS Y VENTANAS
TARIMAS Y PARQUET MACHIEMBRADOS
FRISOS, RODAPIES Y MOLDURAS

Teléfono 21-84-09

RAMIL (Lugo)

HAGASE SOCIO DEL MAS NOBLE DE LOS CUERPOS VOLUNTARIOS.
FORME PARTE DE LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA S. S. de LUGO

CINE KURSAL

HOY 5,45 - 8 y 11
SENSACIONAL ESTRENO
La historia de una hermosísima mujer de enorme fuerza humana, en un hirviente clima de pasiones

LOS DIAS CALIENTES

EASTMANCOLOR
ISABEL SARRI
MARIO PASSANO
CLAUDE MARTING
MAYORES DE 18 AÑOS

EXCURSIONES A LAS PLAYAS

DOMINGO, DIA 17 AGOSTO

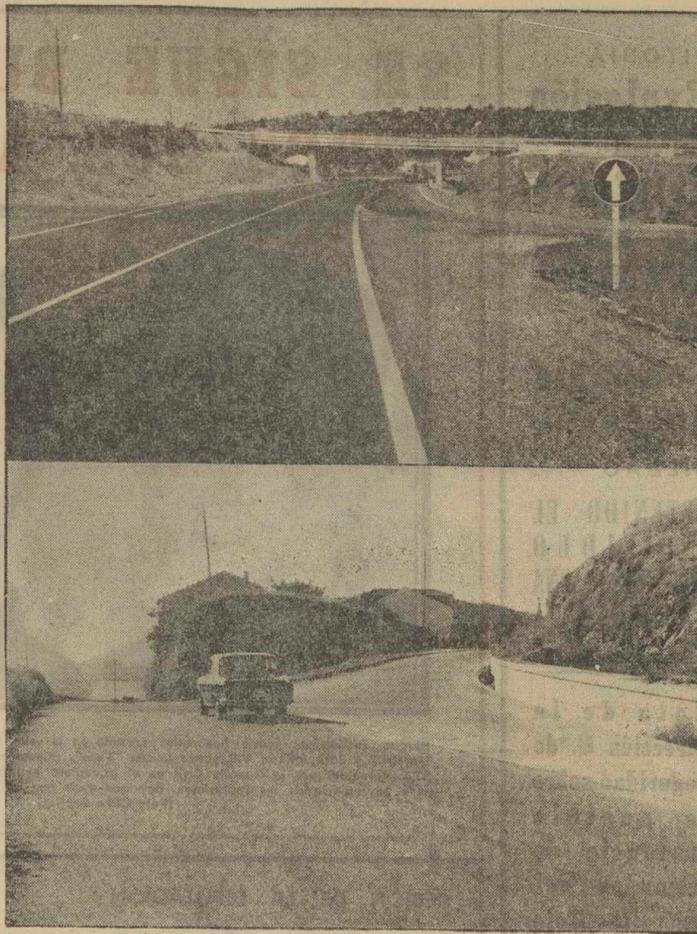
SANTA CRISTINA BASTIAGUEIRO
VIAJES MIRANDA
G. B. T. 106
Juan Montes, 3
Tel. 211542

COVAS - SAN CIPRIAN
VIAJES AMADO, S. A.
G. A. T. 43
O. Aguirre, 2
Tel. 211730

FOZ - REINANTE
VIAJES AZOR, S. A.
G. A. T. 127
Cruz, 16
Tel. 212180

LUGO: CAPITAL...

• Hoy se inaugura la variante de la radial VI. En total, entre calzada, bifurcaciones e intersecciones, mide quince kilómetros



ESTA tarde, a las seis, será inaugurada la Variante de la Radial VI. A las siete entrará en servicio. Con este motivo se concentrarán en diferentes puntos de esta vía autoridades, jerarquías y representaciones. No se tienen noticias, al menos hasta el momento, de que acuda a este acontecimiento ninguna jerarquía nacional de Obras Públicas. Y francamente, creemos que la obra se lo merecía...
La puesta en servicio de esta

Variante descongestionará sensiblemente el paso por Lugo de centenares de vehículos y sobre todo de camiones. Muy pronto se notará la mejora en la Avenida de La Coruña, Mirafloz Grandes, Avenida de Ramón Ferrero y, sobre todo, en las Rondas. La obra es definitiva para el futuro viario de Lugo.
Cuándo ayer la recorrimos hemos notado la falta, todavía, de abundantes señalizaciones que en el momento en que la Vía entre en servicio todas las que faltan estarán puestas. Hemos comprobado una gran facilidad de inteligencia por parte del conductor en lo que se refiere a la intersección con la Avenida de Madrid, allá abajo, antes del puente de la Tolda. Sin embargo hemos comprobado también como en lo hecho frente al Cuartel de San Fernando la gente, o mejor, los automovilistas, no acaban de entenderlo. Con el jefe de la Policía Municipal y con los tenientes de alcalde delegados de la Policía y Tráfico y con el de Obras hemos estado al mediodía en Garabolos y pudimos ver como ABSOLUTAMENTE NINGUN vehículo respetaba el "stop" establecido para los coches que vienen de La Coruña. Y si esto continúa así, aquello

va a ser algo terrible. Creemos que procede, cuanto antes, el pintar en el suelo también el "stop" y para evitar que los coches que vienen se salten la raya continua — todos lo hacían — que se establezcan unos de esos pasos de aluminio que tanto ayudan a encauzar el tráfico. Es un criterio nuestro. Un criterio que procede de eso, de haber estado allí una hora y com-

prober lo que sucede. De verdad que nos hemos asustado.
SE ADELANTARON LOS PLAZOS

Pero vamos con la obra realizada: En primer lugar hemos de poner de manifiesto que los trabajos han dado fin tres meses y pico antes de la fecha señalada en el contrato pese al tiempo, — casi un año — en que han permanecido semiparalizadas por problemas de servicios.

La obra se inició el 21 de marzo de 1973, exactamente el día en que se iniciaba la primavera. Concluyen, como es sabido, el 14 de agosto de 1975.

La traza, desde Garabolos al río Miño, mide 8 kilómetros. Después, entre bifurcaciones e intersecciones existen 7 kilómetros más de carretera. Total, 15.

Preguntamos a quien está enterado de todo esto:
—¿Número de puentes?
—Cinco; tres de 40 metros y 2 de 20.

—¿Intersecciones?
—Seis. Una con la carretera de Puertomarín — y no "Puerto Marín" como figura en los señalizadores que se han instalado —; otro con la carretera de Portugal o Santiago; otro en Cuartel de Garabolos; el cuarto en Garabolos; el quinto con la carretera de Madrid, en La Tol-

da y finalmente el sexto con la gasolinera "El Miño".

—¿Y el que va al Hotel "El Miño"?
—Bueno, ese también, pero es de servicio.

MAS DE 156 MILLONES DE PESETAS

—¿Cuánto han importado las obras?
—Ciento cincuenta y seis millones de pesetas más lo realizado para el Ayuntamiento.

—¿Ancho de calzada?
—Lo que determina el Plan Redia: 12 metros con arcenes.

—¿Toneladas de aglomerado?
—25.000, en caliente.

—¿Metros cúbicos de hormigón?
—24.000 entre muros, puentes y zanjas.

—¿Señales?
—Muchos centenares. Todas ellas reflectantes.

LO QUE ANTES ERA GENERAL, AHORA ES SECUNDARIA

Los automovilistas han de tener muy en cuenta algo fundamental para poder circular sin riesgos ni para ellos ni para los demás: La carretera que antes era general y principal, ahora es secundaria. Por tanto, todos los que desde Lugo, por el lado "Madrid" o por el "La Coruña" (Pase a cuarta página)

• Alvaro Manuel Cacharrón López, comendador de la Orden del Mérito Agrícola

CON motivo del pasado "18 de Julio", el ministro de Agricultura ha concedido el ingreso en la Orden Civil del Mérito Agrícola con la categoría de Comendador, a don Alvaro Manuel Cacharrón López.

El Sr. Cacharrón López desempeñó durante 6 años la secretaría provincial del Ministerio de Agricultura en Lugo, cargo que, a petición propia, dejó recientemente para trasladarse a La Coruña donde en la actualidad es jefe de la Sección de Actuación Administrativa de la 10.ª Jefatura Regional de Transportes Terrestres del Ministerio de Obras Públicas. En total ha prestado servicios en el Ministerio de Agricultura durante 18 años.

Felicitemos cordialmente al



destacado funcionario hoy Comendador de la Orden Civil del Mérito Agrícola.

• HOY PINTAN JUNTOS; PASADO MAÑANA SE CASAN



LA noticia es curiosa. Los lucenses habrán visto estos días a dos jóvenes subidos a la ezote de la Caja de Ahorros de La Coruña-Lugo desde la que estaban pintando sobre sendos lienzos la Catedral. Los dos trabajaban sobre el mismo tema. Así, como un pugilato de quien lo hacía mejor. Creíamos, incluso, que eran contrincantes, porque trabajaban juntos, sí, pero

sin intercalar palabra, ni sonrisa, ni opinión. Daba la impresión de que no tenían nada que ver entre sí y que allí habían coincidido por su afición a la pintura. ¡Pero, sí, sí! Ella se llama María Teresa López Prado, y es de Lugo y el Jesús Callebaut, asimismo alumno de San Fernando. Y ahora viene lo bueno, ambos están pintando sus últimos lienzos de solteros,

porque contraerán matrimonio pasado mañana sábado. Ahora no se dicen nada. ¡Claro, como que tendrán tanto tiempo para decirse cosas después...! Por el momento lo interesante es la pintura y en eso están.
En los grabados de Vege, arriba, los dos, pintando; abajo, la señorita María Teresa López Prado dando los últimos toques a su trabajo.

• Nota de la Alcaldía en relación con la inauguración de hoy

El alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento de la capital nos envía, con el ruego de su publicación, la siguiente nota:

"Esta tarde, a las seis, se inaugurará la Variante de la Radial VI. Hoy es una fecha sobresaliente en la historia de las comunicaciones viarias de nuestra ciudad. Invito a todo el pueblo de Lugo a que acuda a la referida hora al Alto de Garabolos para ser testigo de esta inauguración. Lugo, 14 de agosto de 1975.- El alcalde.- Armando Rodríguez Castro".

• EL "009"; EL "003"

HACE pocos días escribíamos sobre el particular. Hoy volvemos a hacerlo porque las cosas, en lugar de resolverse, se agravan, se complican, están todavía más conflictivas. Nos referimos a la tardanza en contestar el "009" al que ahora tenemos que sumar también el "003". Los usuarios se desesperan, cuelgan varias veces por sí "la línea" aquella de marras, se ha fundido. Pero nada, lo que hay que tener es paciencia... y fastidiarse. No hay otra solución.

Pero si nos queda el recurso de la protesta. Y nosotros protestamos frente a la Compañía Telefónica por lo que está sucediendo. Resulta que el automatismo, en este aspecto, no ha servido, por lo que se ve, para nada.

Sin embargo nosotros creemos que la cosa podría tener remedio si la organización se viera asistida por un mayor contingente humano. A nosotros, salvo algunas intemperancias que por veces tenemos que sufrir

—impuestas, a no dudarlo, por el exceso de trabajo—, las señoritas de teléfonos tratan siempre de servirnos y atendernos lo mejor posible. A nosotros no nos cabe en la cabeza que mientras las bombillas reclaman la atención de las señoritas de servicio, ellas se dediquen a hacer ganchillo. Nada de eso. Lo que sucede es que no pueden atender más y entonces, si el noveno y tantos por ciento de las comunicaciones interurbanas el usuario las establece sin necesidad de pasar por la central, es de suponer que lo que sucede es que la Compañía no tiene el suficiente número de señoritas en los cuadros. Y así, las demoras, esas demoras que todos los lucenses estamos sufriendo por culpa del dichoso 009 — y ahora también el 003 — se hacen largas, eternas, desesperantes.
Pedimos a los responsables de la Compañía que tomen esto en serio. Los usuarios lucenses no nos merecemos lo que está ocurriendo estos días.

... Y PROVINCIA

MONFORTE

AYER COMENZARON LAS FIESTAS PATRONALES

• El próximo día 15, Gran Concurso Infantil de Pesca en el Río Cabe

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalía).— Monforte inició ayer sus fiestas mayores que se prolongarán durante cinco días: 13, 14, 15, 16 y 17. Oficialmente, el primer día de fiesta, se inició a las seis de la tarde con el acto de la Banda de Cornetas y Tambores de la O.J.E. de Sarria.

Las agrupaciones musicales que intervienen en las fiestas son, aparte de la mencionada Banda de Cornetas de la O.J.E., la Banda de Música de Pedralba, "Los Dukes" que amenizarán el baile popular en el Campo de la Compañía y "Mayte" y "Amanecer" en la Pista Municipal.

El primer día de los festejos, aún sin atracciones de gran relieve, resultó agradable para todos, monfortinos y forasteros, que atraídos por las fiestas se hallan en nuestra ciudad.

EL PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS

El programa oficial de las fiestas de Monforte prevé para hoy, día 14, los siguientes actos:

A las 10 de la mañana, disparo de bombas anunciando los festejos del día.

A la misma hora, recorrerán las calles de la ciudad la Banda de Música de Pedralba y los grupos de gaitas "Os Silvas" y "Os Millores", precedidos del grupo de gigantes y cabezudos.

A las 11, gran fiesta infantil en el Parque-Pista Municipal en donde se celebrará un slalom de karts, para niños y niñas, para lo cual se instalará un parque de tráfico en miniatura, adjudicándose importantes premios a los ganadores.

A las 12,30, en la calle del Cardenal, concierto a cargo de la Banda de Música de Pedralba.

A las seis de la tarde, en la Pista Municipal, presentación de los super-pasos musicales Mari

y Aure con su espectáculo infantil.

A las 8, en el Campo de la Compañía, ballables con el grupo "Mayte" y "Amanecer" y la orquesta "Los Dukes".

A la misma hora, en la calle del Cardenal, actuación del grupo de gaitas "Os Silvas".

A las once de la noche, con los mismos grupos musicales, verbenas populares en el Campo de la Compañía.

Simultáneamente, en la Pista Municipal del Campo de la Compañía, presentación del conjunto "Blue Star" y la actuación de Basilio.

A las doce de la noche, exhibición de fuegos de artificios de los artesanos locales señores Alvarez y Sierra.

JUNTA GENERAL DE SOCIOS

Con escasa asistencia, como casi siempre, se ha celebrado en el salón de actos de la Casa Sindical la anunciada junta general de socios del Club Fluvial.

Después de un informe del presidente sobre algunos aspectos de la marcha de la entidad, y la lectura por el secretario del acta anterior que fue aprobada, se pasó al principal punto del orden del día, el que se refería a la posibilidad de ampliación del plazo de admisión de socios sin cuota de entrada. Como se recordará en reunión anterior se había acordado admitir socios en estas condiciones hasta el día 30 de julio.

Sin embargo, en atención a las numerosas competiciones de infantil de monfortinos que estuvieron ausentes durante el mes de julio, por vacaciones entre otras causas, se propuso una ampliación de plazo, que fue aprobada, acordándose que se continúe admitiendo nuevos socios, sin cuota de entrada, durante todo el mes de agosto del presente año. Transcurrido dicho plazo, con carácter

irrevocable, se establecerá una cuota de entrada de 4.000 pesetas.

CONCURSO DE PESCA INFANTIL

Organizado por la Comisión de Fiestas, el día 15, día grande de los festejos de Monforte, a las 10 de la mañana, se celebrará en el Paseo del Malecón un concurso de pesca infantil para el que se han establecido importantes trofeos, y que pretende estimular la gran

afición de los niños monfortinos a este deporte cada vez más popular.

Podrán tomar parte todos los niños menores de 14 años. Cada uno de los concursantes deberá presentarse en el lugar del concurso (tramo de río Cabe del Paseo del Malecón) acompañado de una persona mayor responsable. El sorteo de puestos será por riguroso orden de inscripción. A

cada concursante según dicho sorteo se le asignará un tramo de río si bien quedarán tramos libres para que puedan ocuparlos aquellos que lo deseen, pero en principio ocupando el puesto que haya correspondido en sorteo.

Serán libres, el tipo de caña a utilizar, así como cebo tanto natural como artificial. Cada concursante podrá cambiar de caña o cebo cuantas veces lo estime oportuno. Las cañas y cebos serán a cargo del concursante.

La puntuación se dará sumando 100 puntos cada pieza cobrada y un punto por gramo de peso; el total dará la puntuación definitiva. En caso de empate se tendrá en cuenta primeramente la pieza de mayor tamaño, y si persiste será por mayor número de piezas, o por el mayor peso total en su caso. Todos los niños que deseen participar en este concurso podrán inscribirse en el ambigü del Club Fluvial, o en el lugar de las pruebas, una hora antes del comienzo.

TIRO AL PLATO

La Sociedad Deportiva Val de Lemos ha organizado dentro del programa de las Fiestas Patronales, para el próximo día 15, unas grandes tiradas al plato, en las que se espera la participación de aficionados tiradores.

Las pruebas tendrán lugar en el "Campo de las Lamas" y consistirá en dos tiradas: la tirada de prueba, 15 metros, 5 platos e inscripción de 150 pesetas, con premios del 70 por ciento de la inscripción.

A continuación se disputará la Tirada Comarcal de Fiestas Patronales, en la que sólo podrán participar tiradores de la comarca de Lemos: 25 platos, 15 metros, inscripción 300 pesetas. Se han establecido importantes trofeos y premios por la Diputación Provincial, Ayuntamiento de Monforte, duquesa de Alba, y varias entidades comerciales.

EL DESFILE DE CARROS DEL PAIS

Gran espectacularidad revestirá el desfile de carros típicos que tendrá lugar el día 16, con premios a los mejor engalanados y la intervención de agrupaciones musicales y folklóricas entre las que se cuenta el Grupo RENFE de Educación y Descanso de Monforte.

El desfile terminará con una gran "sardina" en el Campo de la Compañía, para la que se han encargado 15.000 sardinillas que se repartirán con vino y pan, gratuitamente.

FALLECIMIENTO SENTIDO

Cuando contaba 79 años de edad, rodeado de sus familiares y confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica, entregó su alma al Todopoderoso don Angel Sanmartín Ferreiro, maestro nacional jubilado.

De carácter ágil y bondadoso, don Angel llevaba residiendo en nuestra ciudad —barrio de la Estación— desde hace varios años y por su hombría de bien, espíritu caritativo y cristiano, se había conquistado la general estimación de cuantos le conocían y trababan.

Las casas de comidas fueron incapaces de servir a todos, porque se agotaron las provisiones. Hubo que reponer como se pudo. Pero ni así llegaron. Y los comensales resolvieron a base de pulpo que compraban, formando grandes colas junto a los calderos, para luego subarrearlo en las cantinas con vino del Ribeiro.

Los comercios, cafés, farmacias, médico, bancos, toda clase de negocios trabajaron todo el día sin un respiro. Gran regocijo y alegría reinaron en todas partes, pues la mayor parte de la gente eran jóvenes. Solamente faltó, para completar el espectáculo, una buena

VIVERO

EL AYUNTAMIENTO TRATARÁ DE SUPLIR LA FALTA DE FESTEJOS

• FALLOS EN LA RED DE ALCANTARILLADO PUBLICO

VIVERO.— (De nuestra Corresponsalía).

De la operación "Mil por Mil" se han recibido los siguientes donativos: Antonia Pérez, 1.000 pesetas; Una vivariense desde Santiago, 1.000; Emilia Insua, 1.000; María Fraga, 1.000; Filomena Esmoris, 1.000; Clotilde Insua, 1.000; Jesús Fernández Chao, desde Avilés, 1.000; Consuelito, 1.000; Una vivariense, 1.000; Idem, 500; Anónimo, 1.000; Idem, 1.000; Un cubano viejo, 25.000; Unas vivarienses desde Madrid, 1.000; Una devota por las Almas del Purgatorio, 1.000; Una señora de Covas, desde Madrid, 1.000; Anónimo de San Ciprián, 2.000; Anónimo de Cillero, 1.000; Por la intención de una difunta, 1.000; Dolores Segade Arce, 500; y Modesto Prieto Chao, 1.000.

Recaudado hasta la fecha para las obras del nuevo Asilo 1.270.855,50 pesetas.

FIESTAS PATRONALES

Según propuesta hecha en el último pleno de la Corporación Municipal, el día quince tendrá lugar el concierto de la Banda Municipal, a las doce, en la plaza de Pastor Díaz, repitiéndose, a las siete de la tarde, en el Parque de Pernas Peón. El día 16, festividad del Copatrono de la ciudad, a las diez de la mañana, en la ermita del Monte San Roque, misa solemne y procesión, romperá a cargo de un grupo de gaiteros. A las 12, concierto en la plaza de Pastor Díaz, a las 10.



Días pasados se impuso a doña Herminia Salas Raimondo la Medalla de Oro de la Cruz Roja Española que le fue concedida por su abnegada labor en pro de esta benéfica entidad. Doña Herminia Salas a quien no hace mucho se le ha rendido un merecido homenaje por sus logros como maestra nacional, ha sido objeto ahora de numerosas felicitaciones y muestras de afecto. (Foto CARLOS - Vivero)

cargo de la Banda Municipal y a las siete de la tarde, en el Parque de Pernas Peón, otro concierto. Esto es en resumen lo que serán nuestras "fiestas" patronales y de verano de 1975.

AL D RONO MUNICIPAL DEL IMPUESTO DE RECOGIDA DE BASURAS

Se halla expuesto al público el nuevo Padrón Municipal del impuesto de recogida de basuras con arreglo a las nuevas tarifas aprobadas por el Delegado Provincial de Hacienda, a propuesta de la Corporación Municipal. La demarcación de este impuesto comprenderá todo el casco urbano, Cillero, Covas, Grupo de Viviendas Jesús Rodríguez Alvarez, Verxeles y parroquia de Magrazos.

OBSTRUCCION

Se viene apreciando en los

presentes días una obstrucción del alcantarillado general de la calle Pastor Díaz y adyacentes, dando el pestilente olor que inundaba el ambiente. Asimismo existen zonas de las antiguas cañales en que, el alcantarillado, sale al exterior, y que puede provocar trastornos a los vecinos de las casas que tienen que soportar la putrefacción existente.

CAMPEONATO DE FUTBOL MODESTO

Marcha en cabeza del campeonato local de modestos, donde participan ocho equipos, el Independiente de San Roque, que va ser ya muy difícil de arribarle el campeonato. Hasta la fecha marcha imbatido, le sigue el histórico Atlético Ferria y San Francisco, cerrando la clasificación el Ultraya F. C., representante de la parroquia de Vieiro.

SARRIA

"MEIGAS E TRASGOS" ACTUARA EN LAS FIESTAS MONFORTINAS

Comienzan los trabajos en la calle Calvo Sotelo



Doña Pilar Franco ha centrado recientemente la actualidad sarriana cuando presidió la inauguración de la sala de fiestas "Litmar", acto durante el cual fue tomada esta foto. Doña Pilar abraza cariñosamente a la niña que, ataviada con traje regional, acaba de hacerle entrega de un ramo de flores. Al lado de la ilustre huésped aparece la presidente de "Meigas e Trasgos", doña Carmela González de López-Vizcaino, quien en nombre de la citada asociación cumplimentó a la ilustre dama. Por cierto que tenemos que disculparnos con nuestro corresponsal Villarabid, y con cuantos lo estimen necesario, por el error involuntario de haber citado al gobernador civil, señor Barrera Masada, entre los asistentes a la fiesta. La información de última hora, cogida de oído, y nunca mejor dicho, tiene, a veces, el inconveniente de estos gazapos. — (Foto JUPITER)

SARRIA.— (De nuestro corresponsal VILLARABID).— «Meigas e Trasgos» estará presente en las fiestas patronales monfortinas. Según nuestros informes, se espera a la Coral con verdadero entusiasmo. Siendo una parte importante de esas famosas fiestas, con las que cuentan los monfortinos.

Suerte, y que la actuación salga como se merece.

TERRA
Parece ser que, en la jornada de ayer, se procedió a retirar algunos montones de tierra de los que hay a lo largo de un buen tramo de la calle de Calvo Sotelo. A ver si, de una vez, llega la solución que tanto se espera, de verla limpia. Claro, quedará siempre la incertidumbre de lo que será cuando llegue el invierno. Salvo que, a la obra, se le cambie bastante de tal y como queda.

Pero en fin, lo que ahora se hace, aunque momentáneamente, viene a sumarse a la campaña «por una Sarria más limpia».

LO QUE SE DICE Y COMENTA
Parece ser que, el viernes, día 15, la S. D. Sarriana jugará un partido amistoso en Betanzos.

En la tarde del pasado martes, reunión en el Ayuntamiento. Permanente o Comisiones, fuese lo que fuese, hay muchos asuntos pendientes. Trataremos de informar.

—
Buena tormenta cayó en la pasada noche en esta villa y su comarca. Fuerte aparato eléctrico y mucha lluvia, esta última no vino nada mal para el campo. Claro que, para la recogida del centeno, no tan bien.

Una obra que parece ir a buen ritmo es la del Ambulatorio de la Seguridad Social.

Para Sarria

SE NECESITA
Auxiliar
Administrativa

SABIENDO MECANOGRAFIA
Interesadas, escriban carta manuscrita a
SAGON Publicidad
Av. Coruña, 103 ent. - Lugo

Nueva Casa Sindical para Mondoñedo

La Obra Sindical del Hogar de la Organización Sindical anunció, en el Boletín Oficial de la Provincia correspondiente al día de ayer, 13 de agosto, el concurso subasta para la concesión de las obras de construcción de la Casa Sindical Comarcal de Mondoñedo, con un presupuesto de 5.223.733 pesetas, siendo de veinticinco días, el plazo de ofertas para la presentación de ofertas.

Colegios LUIS VIVES de PUNTEDEUME

FEMENINO Y MASCULINO
SUPERIORES RECONOCIDOS
Enseñanza General Básica -1º de B. U. P. - 6º de Bachillerato - C. O. U.
El Masculino con INTERNADO
Inscripciones hasta el día 20 de Agosto

Apartado de Correos: 4.
Teléfono: 430224.

HORAS DE OFICINA:
Sábados, sólo 10 a 12.
Otros días laborables: 10 a 12 y 6 a 8.

Fraga Iribarne en Puentenuevo

PUNTE NUEVO.— (De nuestro Corresponsal).— Ayer, a las nueve de la mañana, llegó a esta villa el embajador de España en Londres, don Manuel Fraga Iribarne, quien tras descansar unos momentos se trasladó al coto de Salmeán en donde se dedicó a la pesca durante unas cuantas horas. Posteriormente, el señor Fraga Iribarne, a quien acompañaban algunos amigos y personal de ICONA, llegó al refugio de pesca del citado coto en donde almorzó y fue saludado por el alcalde de Puentenuevo y autoridades. A las cuatro de la tarde, tras visitar algunos lugares de la villa, emprendió viaje en dirección a su villa natal de Villalba, en donde pernoctará.

TRABADA GRANDES FIESTAS PATRONALES

Tendrán lugar del día 14 al 17

TRABADA.— (De nuestro corresponsal).— Desde hace unos años, las fiestas patronales de esta progresiva villa de Trabada, están adquiriendo una proyección y una trascendencia insospechada. Y esto se debe, además de a la desprendida colaboración del vecindario, a la actuación de unas comisiones entusiastas y amantes de su pueblo.

La comisión de festejos de este año, presidida por el alcalde don Celso Currás López, está integrada por los señores don: Ramón Gómez Méndez, Manuel Santamarina Freije, José Rey Otero y Miguel Villapol Valea. Activa colaboración ha prestado el cura párroco, don Ramón Otero Couso, y merece una especial mención la distinguida dama de la localidad doña Marina Barcia Montenegro, de Suárez, a la cual, por su gestión, se debe el haber conseguido una notable ayuda económica procedente del Ministerio de Información y Turismo, del cual es interventor general, don Joaquín Velasco Vicente.

Todo ello ha permitido la confección de un nutrido y sugestivo programa festero, que se llevará a cabo los días 14, 15, 16 y 17 del mes de agosto en curso, con la actuación de las famosas orquestas «Antonio Mayo» de La Coruña y «Los Líders» de El Ferrol del Caudillo, con sesiones de mediodía, tarde y verbenas. Habrá, además, diversas competiciones deportivas, etc., etc.

Son muy numerosos los vecinos de Trabada, ausentes, que en estos días están llegando a la villa, lo que unido a la numerosa colonia veraniega, dan a esta localidad una insustituible animación.

Enhorabuena a esta activa y entusiasta comisión y que sirva de estímulo y ejemplo para la actuación de comisiones en años venideros.

PIDA COMO SIEMPRE...

UN Paternina BANDA AZUL
EL RIOJA UNIVERSAL
Distribuidores: CAMPOS
Teléfono 222186

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es
alto



ICONA

Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Moras	Coefficientes
1.ª pleamar	8,13 67
2.ª pleamar	21,05 60

FOTOGRAFADO



DIRECTO
LINEA
COLOR

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

VIVERO

Escribe: Narciso PEINADO

Así como es maravillosa la entrada en Venecia, es un cuadro mágico la súbita aparición de Villahermosa desde el alto de Cilebro...

miento, fundadora del Colegio insigne de la Navidad, aún vigente; M.ª de las Alas Pumarino fundadora del Convento de la Concepción...

Juan Vello con su manantial de aguas acídulo-ferruginosas-sulfatadas, única de su clase por estas latitudes...

A la parte posterior de este templo el de la Concepción, de estilo renacimiento, espacioso, con airoso cúpula y torre compuesta...

Es romántico hasta la sublimación este rincón gallego, desde su parque de Cantarrana, donde se arrullan las parejas...

Dada su acusada personalidad hagamos una mera referencia a su "nueva de los Encantos" en San Juan de Covas...

El monumento más próximo a nuestra entrada en la I. de S. Francisco, fundación del discípulo de Quintalba...

Saliendo de este recinto por el opuesto lado hétenos ante la Puerta del Castillo, preciosa joya del plateresco declarada monumento nacional...

Desde su hijo Pastor Díaz, príncipe de Romantismo, hasta Costanza de Castro muerta en olor de santidad...

En el oleaje medieval con rebrío de armadura y galopar de cascos, ha sido Villalba una embarcación que se ha mantenido a flote en crucero por el valor de sus gentes...

El paseo que ante nosotros se extiende paralelo a la ría y a su bellísimo jardín con su tranquilla fuente de cristal, el H. Venecia basado por las mareas...

El fallo del Concurso será dado a conocer en la primera decena de octubre de 1975.

PUEBLOS DE ESPAÑA

VILLALBA (yIII)

Por Manuel ROLDAN

Lemos cuando la boda de María Teresa, la hija de Fernando de Andrade, con Fernando Ruiz de Castro...

Así fue Villalba. De ella han sabido Lope de Vega, cuando era secretario del Conde de Lemos...

Las 4 archivoletas de su puerta principal, con acodilladas columnas, capiteles románicos y dintel sostenido por ménsulas...

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda, cuyos mandamientos se ponen al pago en el día de hoy.

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas en participar en los próximos exámenes para la obtención del título de Certificado de Estudios Primarios...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

Con una dotación de 100.000 pesetas se convoca por 14.ª vez el Premio Agrícola Aedos...

LA ENTREGA DEL PREMIO

La entrega del Premio se verificará en un solemne acto literario que tendrá lugar en Torrelavega...

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

MONDOÑEDO: Próxima inauguración

El próximo día 23 se inaugurará en Mondoñedo la segunda fase del Museo Diocesano...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

El acto de inauguración de estas salas del Museo Diocesano que han sido realizadas bajo la supervisión de su director...

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Jurado Provincial de Montes Vecinales de Mano Común.

Comisión Provincial de Urbanismo.

Comisaría de Aguas del Norte de España.

ALCALDIA

PREMIO DE NOVELA "CIUDAD DE TORRELAVEGA" 1975

INSTITUIDO Y DOTADO POR EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE TORRELAVEGA CON DOSCIENTAS MIL PESETAS

BASES

1.ª Podrán optar al Premio todos los escritores de habla española...

2.ª Las novelas han de ser inéditas. Se presentarán por duplicado...

3.ª Las obras deberán remitirse al señor presidente de la Comisión

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

Con una dotación de 100.000 pesetas se convoca por 14.ª vez el Premio Agrícola Aedos...

LA ENTREGA DEL PREMIO

La entrega del Premio se verificará en un solemne acto literario...

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

Con una dotación de 100.000 pesetas se convoca por 14.ª vez el Premio Agrícola Aedos...

LA ENTREGA DEL PREMIO

La entrega del Premio se verificará en un solemne acto literario...

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Jurado Provincial de Montes Vecinales de Mano Común.

Comisión Provincial de Urbanismo.

Comisaría de Aguas del Norte de España.

ALCALDIA

PREMIO DE NOVELA "CIUDAD DE TORRELAVEGA" 1975

INSTITUIDO Y DOTADO POR EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE TORRELAVEGA CON DOSCIENTAS MIL PESETAS

BASES

1.ª Podrán optar al Premio todos los escritores de habla española...

2.ª Las novelas han de ser inéditas. Se presentarán por duplicado...

3.ª Las obras deberán remitirse al señor presidente de la Comisión

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

Con una dotación de 100.000 pesetas se convoca por 14.ª vez el Premio Agrícola Aedos...

LA ENTREGA DEL PREMIO

La entrega del Premio se verificará en un solemne acto literario...

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

Con una dotación de 100.000 pesetas se convoca por 14.ª vez el Premio Agrícola Aedos...

LA ENTREGA DEL PREMIO

La entrega del Premio se verificará en un solemne acto literario...

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Jurado Provincial de Montes Vecinales de Mano Común.

Comisión Provincial de Urbanismo.

Comisaría de Aguas del Norte de España.

ALCALDIA

PREMIO DE NOVELA "CIUDAD DE TORRELAVEGA" 1975

INSTITUIDO Y DOTADO POR EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE TORRELAVEGA CON DOSCIENTAS MIL PESETAS

BASES

1.ª Podrán optar al Premio todos los escritores de habla española...

2.ª Las novelas han de ser inéditas. Se presentarán por duplicado...

3.ª Las obras deberán remitirse al señor presidente de la Comisión

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

Con una dotación de 100.000 pesetas se convoca por 14.ª vez el Premio Agrícola Aedos...

LA ENTREGA DEL PREMIO

La entrega del Premio se verificará en un solemne acto literario...

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

Con una dotación de 100.000 pesetas se convoca por 14.ª vez el Premio Agrícola Aedos...

LA ENTREGA DEL PREMIO

La entrega del Premio se verificará en un solemne acto literario...

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Jurado Provincial de Montes Vecinales de Mano Común.

Comisión Provincial de Urbanismo.

Comisaría de Aguas del Norte de España.

ALCALDIA

PREMIO DE NOVELA "CIUDAD DE TORRELAVEGA" 1975

INSTITUIDO Y DOTADO POR EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE TORRELAVEGA CON DOSCIENTAS MIL PESETAS

BASES

1.ª Podrán optar al Premio todos los escritores de habla española...

2.ª Las novelas han de ser inéditas. Se presentarán por duplicado...

3.ª Las obras deberán remitirse al señor presidente de la Comisión

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

Con una dotación de 100.000 pesetas se convoca por 14.ª vez el Premio Agrícola Aedos...

LA ENTREGA DEL PREMIO

La entrega del Premio se verificará en un solemne acto literario...

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

Con una dotación de 100.000 pesetas se convoca por 14.ª vez el Premio Agrícola Aedos...

LA ENTREGA DEL PREMIO

La entrega del Premio se verificará en un solemne acto literario...

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Jurado Provincial de Montes Vecinales de Mano Común.

Comisión Provincial de Urbanismo.

Comisaría de Aguas del Norte de España.

ALCALDIA

PREMIO DE NOVELA "CIUDAD DE TORRELAVEGA" 1975

INSTITUIDO Y DOTADO POR EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE TORRELAVEGA CON DOSCIENTAS MIL PESETAS

BASES

1.ª Podrán optar al Premio todos los escritores de habla española...

2.ª Las novelas han de ser inéditas. Se presentarán por duplicado...

3.ª Las obras deberán remitirse al señor presidente de la Comisión

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Agrícola AEDOS

Con una dotación de 100.000 pesetas se convoca por 14.ª vez el Premio Agrícola Aedos...

LA ENTREGA DEL PREMIO

La entrega del Premio se verificará en un solemne acto literario...

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda...

ENSEÑANZA

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Actividad Cultural

"LUGO", DE BUENOS AIRES

Acabamos de recibir el último número de "Lugo", órgano del Centro Lucense de Buenos Aires...

Día de Galicia, el Centro Lucense de Buenos Aires ha presentado una serie de once poemas en homenaje a Castelar...



14 DE AGOSTO DE 1925

La sesión del pleno del Ayuntamiento que estaba anunciada para ayer, a las seis de la tarde, ha sido suspendida...

¡Qué tormenta sobre la parroquia de Santa María de Riocalde, municipio de Lovios (Orreaga), que vino a sumergir en la miseria a más de cien vecinos...

Con relación al incidente sufrido en plena sesión, celebrada el lunes por la Comisión Permanente del Ayuntamiento...

Ha renunciado al cargo de secretario del Ayuntamiento de Valdoviño (El Ferrol), don Manuel Blanco Pérez del Camino...

Con gran solemnidad y gran concurrencia de fieles se celebraron en la S. I. C. Basílica la novena de la Santísima Virgen de los Ojos Verdes...

En la Presidencia se facilitó una nota oficiosa, diciendo que los Gobiernos de España y Portugal, secundados admirablemente por el ministro portugués...

Circular por Santiago el rumor de que una ancianita asilada de las Hermandades del Camino Nuevo había recibido una herencia cuantiosa de un hermano suyo fallecido en la Argentina...

En mi primera visita, la ciudad me dio lecciones de geografía propia, que nada debían ni a Strabón ni a Plinio los viejos geógrafos...

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondiente al día de ayer: Presión, 722,6; temperatura máxima, 23,4; temperatura mínima, 14,0; humedad relativa del aire, 86%; dirección del viento, Nordeste...

EN TODA ESPAÑA

Durante el día de ayer, se han registrado tormentas y chubascos en el interior de Galicia, puntos de León, Cantábrico, Duero, Centro, Valle del Ebro, zonas de Cataluña y puntos aislados del norte de Levante.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional anuncia para hoy ligero descenso de las temperaturas, abundante nubosidad en la mitad norte de la Península con chubascos tormentosos, cielo nublado en el Golfo de Cádiz y nubosidad variable en el resto de las regiones...

EL PROGRESO EN VIVERO

Se vende en: Gráficas A. Santiago, Avda. José Antonio; Librería e Imprenta Neira, Calle Pastor Díaz; El Estanco, Calle Pastor Díaz; Pda. de Margaride (Librería), Calle Pastor Díaz; en Covas (Bar Pescanova); "Librería Glórn", Calle Pardiñas, 7 y en La Miseri-cordia (Bar España)

"A veces traer un nuevo ser al mundo se hace a costa del mayor sacrificio: LA PROPIA VIDA. En muchas ocasiones una transfusión de sangre a tiempo, hace posible que una madre pueda conocer y besar a su hijo."

Lea HOJA DEL LUNES

VIVARIENSES: DEFENDED VUESTRA CIUDAD

Por J. TRAPERO PARDO



VIVERO. Viveiro... Algo que equivale a vida. ¿De plantas? De seres de la mar? ¡Da igual!, pues Vivero, Viveiro tiene vida que le viene de la mar y el campo.

Y que mar y que campo, amigos! cuando llegando de Landrove uno contempla a través del monocoque del puente del ferrocarril la mar que llega domada su fiera por islotes, acantilados, farallones y tajamares de puentes...

Salta de mi Terrachá nativa, plana como una ría interior, hasta los valles de Chavin, Galdó, Boimonte o Merille es comprobar que hay un hecho diferencial entre tierras de la provincia. En mi Chaira es fácil imaginar guerreros galopando, valquirias jugueteando o legiones romanas pasando cansinas como las aguas del Miño...

Para ellos la mar sería una chaira inasequible, extendida hasta donde la comba del cielo le ponía límite. Allí no había ni castros que atacar ni medorras que sirviesen de tumba. Sólo Ossián o Broegán, los invencibles, podrían cruzar aquella llanura móvil. Pero Broegán y Ossián ¡ay! eran sólo invenciones para poder justificar lo desconocido.

Hoy uno sabe que Viveiro nació en el llano que el Landro cruza, antes de hacerse piélagos, piago, en Xunxeira. Testigo del caminar de Vivero hacia la mar es la iglesia de San Pedro, que allí se está como un mojon que aguenta firme el paso de los siglos. Pero al llegar a ribeira, Vivero se puso a ser ciudad. Y fue como una de aquellas ciudades hanséaticas, un Lübeck gallego y lugueño, con frailes, marinos y negociantes. Vivero no puso, como La Rochelle, castillo que vedase a su entrada el paso, y se convirtiese en compuerta aisladora. Tendió, en cambio, un puente entre dos riberas, y abrió una puerta para que por ella pudiese entrar lo que la tierra significa. Así Vivero se hizo ciudad marinera y agrícola.

En mi primera visita, la ciudad me dio lecciones de geografía propia, que nada debían ni a Strabón ni a Plinio los viejos geógrafos. El borde del río, en la zona llana, se adaptaba, como íntima prenda femenina, a las ondulaciones costeras. El río llevaba sal de mar y salero propio, besando las riberas que un día fueron playa. Más arriba, la ciudad. Marinera ella, con mástiles de torres de iglesia. Y restos de murallas, que un día la rodearon y que la harían semejante a Saint Malo, en las costas bretonas, frente a otro Vivero que se llama Dinard.

La ciudad trepó, se escalonó y emperipitó por la falda de la montaña. No para hacerse Tarpeya ni peña de Martos, sino para ver mejor el mar, la mar, y para mirarse en el río-ría. Es como si quiera tomar altura para mejores saltos atléticos en un "plus ultra" que es meta que los vivarienses ponen cada día más allá, pues resulta así más meritorio alcanzarla.

Ellos practican el deporte de la vida —Hemingway aseguró que era el mejor deporte, aunque él haya sido vencido—. Vivarienses fueron los que saltaron desde el alcor de su ciudad al estadio del mundo. Fueron unos guerreros, otros consejeros de reyes, obispos, juristas, navegantes, maestros en tierras de América. Pero todos poetas.

El casamiento de tierra y mar, que tan bien se da en Vivero, hace que la inspiración brote en los hombres como a Ovidio se le convertía en verso todo lo que escribía. Y así como en Bulgaria o en el Azerbaiján se dan cantenaríos, en Vivero germinan poetas. No importa que escriban en prosa: siempre sobre la prosa flota la poesía. Pues ¿son los poetas los libros de Canosa y de Leal Insua, cuando describen paisajes o recuerdan tipos populares? ¿No fue poeta del lenguaje Jesús Noya, culterano como Góngora y preciso de doto como un Keyserling sajón? ¿Y quién le niega a Chao Espín su vena poética, basada en este sólo título: vivariense, pues sueña, recuerda y vive en todos sus escritos a la ciudad natal? Poesía barroca, pero poesía al fin, eran aquellos dibujos de Bujados, en los que las algas fueron su principal elemento decorativo. ¿Y no apogó hoy la mayor parte del brillo oficial de Pastor Díaz su condición de poeta? Pero si incluyo Vivero hace cantar a quienes sin ser vivariense allí han vivido como a Camelia Cocina, a Luz Pozo, que no son las "wonder woman" de Alice Marble, sino delicadas flores del huerto poético de Vivero. Y no olvido a Ramos Ledesma, ni a Noriega, que dieron lecciones de letras, pero también de poesía.

Si, amigos: en Vivero todo canta. Diré mejor: todo cantaba. Que ahora en lo urbanístico hay algo que desafina en lo que fue un puro acorde. Y al cortar esa unidad tonal ha resultado como si en medio de un lied o una composición polifónica de Vitoria se introdujese la estridencia de la música concreta o la moderna dodecafonía de Schoenberg o las notas entrecortadas de un concierto de jazz.



Cuando ahora entro por Vivero y veo alzarse algunas edificaciones modernas al lado o sustituyendo a las que daban carácter a la ciudad, siento deseos de gritar: —Vivarienses, viveiros: defended vuestra ciudad.

Lo moderno puede y debe ir a los terrenos ganados al mar. Lo antiguo hay que conservarlo, consolidarlo, restaurarlo. Poner al lado de edificios, que recuerdan otras épocas: una de esas modernas masas, es como si se recubriera de alumnio, el arco, posiblemente romano, da Calaxa.

No, no se puede rechazar en nuestros días el racionalismo de Gropius ni el funcionalismo de Le Corbusier. Pero hay que llevarlo a donde corresponda. Mas el Vivero que siempre, aplicad, vivarienses, lo que el poeta dijo de la rosa: "No la toques!"

Tocar, modificándola, a la rosa o al Vivero tradicional es destruir lo que tiene perfección. Y hemos quedado en que lo perfecto es lo bueno.

HERMANDAD DONANTES DE SANGRE S. S.

"MAÑANA HABRA QUE SALVAR MAS VIDAS" "Si usted NO ES INDIFERENTE AL HECHO DRAMATICO de que se pierdan vidas simplemente por falta de la sangre precisa para transfundir.

LA OPINION AJENA

MONSEÑOR AÑOVEROS: «DENTRO DE LA IGLESIA HAY GRUPOS QUE LA COMBATEN»

«Nueve grupos distintos, dentro de la actual coyuntura de la Iglesia, aprecia el obispo de Bilbao en un documento pastoral publicado en el «Boletín Oficial del Obispado» de Bilbao, con el título de «Una Santa, Católica y Apostólica»:

«Existen un buen número de esos grupos que se reúnen para profundizar en su fe. Se mueven en una línea de valores positivos.

«Hay unos segundos que «mantienen una línea de «movimientos», acaso de regresión. Se trata de movimientos anclados en el tiempo.

«Otros, por el contrario, «llevaron por el propósito de mantener incólume la doctrina y las tradiciones, en ocasiones no distinguen convenientemente

EL ERROR DE UN ALCALDE

El juego y la campaña del «empujón» han coincidido en Barcelona con dos sentencias de nuestro Tribunal Supremo muy importantes: Una, declarando ilegal la construcción del Cinturón de Ronda, y otra, confirmando la de la Audiencia Territorial de Barcelona de octubre de 1973, anulando la Ordenanza y considerando inválidas las normas «reguladoras» de la singular situación de los «edificios singulares».

Lo paradójico del caso es que quienes provocaron los recursos que llegaron hasta el Tribunal Supremo están ya oficialmente fuera del Ayuntamiento de Barcelona, y son el señor Masó y su equipo, quienes han de escuchar insistentemente las preguntas que con indignación se hacen los vecinos de la Ciudad Condal: ¿Quiénes fueron los que mayormente se beneficiaron de la especulación antes, durante y después de la construcción del Cinturón?

¿Quiénes o qué organismo deberían de indemnizar a los perjudicados? ¿Qué pasará con los bienes sociales irrecuperables derivados de tal situación, ya perdidos?

—Deben ser derribadas o destruidas todas las obras ilegales? ¿Existen sanciones, o al menos responsabilidades, para quienes autorizaron la construcción del Cinturón, «crearon» la Ordenanza y concedieron las licencias posteriores?



SANTIAGO: Se inaugura satisfactoriamente el sistema de ventas por kilo-vivo, en el Mercado Ganadero

EL FERROL: Doscientos setenta productores de «Astano» recibirán la medalla de treinta años de servicio a la empresa

Una subasta de ganado vacuno comercial, de carácter nacional, se ha celebrado esta mañana en el Mercado Nacional de Santiago organizada por la Dirección General de Mercados en colaboración con el Ayuntamiento de Santiago y la gerencia del Mercado.

A la subasta han sido presentados veintitrés lotes, con un total de ciento una cabezas de ganado, en su mayoría machos para carne, presentados por ganaderos, cooperativas y explotaciones agropecuarias de toda la región gallega.

A lo largo de la hora que duró la subasta fueron adjudicados la gran mayoría de los lotes presentados, alguno de los cuales alcanzó cantidades importantes, como un integrado por cuatro ejemplares que a un precio de 85 pesetas kilo-vivo importaron alrededor de las 170.000 pesetas.

El precio más alto alcanzado en un lote fue de 103 pesetas kilo-vivo, que viene a suponer, aproximadamente, las 180 pesetas kilo-canal.

También hay que destacar la subasta de un toro, magnífico ejemplar de siete años que dio en báscula 980 kilogramos. Fue adjudicado a 67 pesetas kilo-vivo, que viene a suponer unas 124 pesetas kilo-canal, aproximadamente y de acuerdo con su rendimiento.

La de hoy ha sido posiblemente la mejor de las subastas de este tipo celebradas en Santiago y que hacia el número cinco de las ya organizadas. Por vez primera se puso en práctica el sistema de ventas por kilo-vivo, que al parecer dejó satisfechos a vendedores y compradores. También se llevó a cabo la subasta utilizando pulsadores eléctricos, un sistema que tendrá continuidad y que consiste en que cada comprador posee un pulsador particular mediante el cual sabe cuándo la subasta está en su poder y cuándo pasa a otro comprador. La mesa presidencial, a través de un cuadro eléctrico controla perfectamente el número del comprador adjudicatario del lote en subasta.

En la subasta participaron como compradores ganaderos de Galicia y otras regiones españolas.

EL FERROL DEL CAUDILLO

La medalla de treinta años de servicio en la empresa será impuesta a doscientos setenta productores de «ASTANO». Este acto tendrá lugar en fecha próxima en dicha factoría.

LA CORUNA

Una sanción de quince mil pesetas ha sido impuesta por el gobernador civil de La Coruña a José Antonio Abad Vidal.

La notificación, al parecer, tiene el siguiente texto: «De las 19 a las 22 horas del día 19 de julio, se celebró en un local sito en la calle Entrepeñas, 6, una exposición de pintura y charla-coloquio organizados por don Pedro Morlan Díaz, con asistencia de unas setenta personas, habiendo estado colaborado en el montaje de unas referidas actas y para los cuales no solicitaron el preceptivo permiso gubernativo».

El mismo Gobierno Civil había multado con veinticinco mil pesetas al señor Morlan Díaz, por igual motivo.

ESTADO DE OBRAS

El malestar reina entre las empresas de la construcción ante las dificultades persistentes para cobrar del Ministerio de Obras Públicas. La última encuesta realizada entre las empresas de SEOPAN (Grupo de Empresas de Obras Públicas de Ambito Nacional) arroja un saldo acreedor frente a la Administración de 32.980 millones de pesetas el 1 de marzo. Aunque parecen haberse agilizado las tramitaciones de algunos expedientes de la impresión de que la Administración no se ve asistida por los necesarios fondos presupuestarios.

SIN TESORO

La falta de tesorería en Obras Públicas se inició de forma acusada durante la época del «eficaz» Silva Muñoz, y acabó por consolidarse en el período de Fernández de la Mora —el ministro del Estado de Obras—. Naturalmente, esta situación no hace sino agudizar la tendencia recesiva del sector, que ha podido continuar gracias al «resque» bancario. En el último análisis de coyuntura publicado por SEOPAN se advertía que «cualquier medida tendente a la restricción del crédito puede resultar muy dañosa para el sector».

(De «Cambio 16»)

Lecturas de vacaciones

El verano es tiempo de encuestas periodísticas y entre todas ellas hay una de lo más típica: «¿Qué leen los famosos en vacaciones?». Hasta «Le Nouvel Observateur» cae en la rutina informativa y pregunta a los famosos por su lectura estival. Claro que, en este caso, los encuestados son tan atractivos que el punto de vista intelectual que sus respuestas bien podrían ser el barómetro de la cultura europea.

hombre de negocios, todo aquello que no tiene tiempo de leer durante el año; original, no lees nada; escritor en vacaciones, novelas policíacas; un decadente, Madame de Sévigné... ¿Cómo escapar de estas imágenes? Pues Barthes se escapa y dice: «El libro es un objeto discreto, clandestino, inconspicuo». Y no responde. El resto de los personajes, entre los que se encuentran Marguerite Duras, Levi-Strauss, Gisele Halimi, Jeanne Moreau, Ionesco, Susan Sontag, Robbe-Grillet, Alain Cuny... dedica el verano a la relectura. Muy pocos eligen las novelas literarias. Y desde luego ninguno cae en el «Best-seller» o la novela policíaca en contra de la opinión de ciertos editores.

(De «DOBLON»)

La contestación más definitiva ha sido la de Roland Barthes. Explica que la pregunta obliga a tomar una actitud de cara a la cultura. «¿Qué voy a decidir: ser o parecer?». Y así define a cada uno según lo que quiera aparentar: si pretendes ser serio dirás que lees a Marx, Freud, Nietzsche;

(De «EL EUROPEO»)

NACIONAL

SESION DE LA DIPUTACION

Convenio con la institución «Mensajeros de la Paz» para cuidado y educación de los acogidos en la residencia Alonso Vega

ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO POR 300 MILLONES DE PESETAS PARA MAQUINARIA Y RIEGO ASFALTICO EN CAMINOS DE LA RED PROVINCIAL

A las cinco de la tarde de ayer, miércoles, se reunieron en el Palacio provincial todos los componentes de la Corporación provincial, a excepción del señor Varela Quiroga, que excusó su asistencia...

delos; De Jove al Portiño de Morás; De la carretera de Baralla a Meira a Santiago de Martín y de San Jorge a Arrojo, tramo final, por considerar que las prestaciones objeto de los respectivos contratos cumplen con las cláusulas, así como con las condiciones técnicas de los mismos.

Se acuerda la adjudicación definitiva a diversos contratistas de las obras comprendidas en el Plan de 120 millones de pesetas, por cuantía total de 96.924.918 pesetas obteniéndose una economía de 23.075.082 pesetas, que serán invertidas en el plan adicional confeccionado junto con el principal, para acondicionamiento, reparación y tratamiento bituminoso de diversos caminos de la red provincial.

nitencario que sustituya al actual. Queda la Corporación entera de autorización concedida a la misma por el Ministerio de Educación y Ciencia para ceder al de Educación y Ciencia una parcela del Polígono de Einygo para destinarla a la construcción de una Casa de la Cultura, acordándose proceder a la formalización de la correspondiente escritura pública.

Antes de entrar en el Orden del Día, a propuesta del señor Vicepresidente se acuerda que conste en acta la satisfacción de la Corporación por la concesión de la Gran Cruz del Mérito al Presidente de la misma, don Eduardo García Rodríguez.

También se acuerda la devolución de las fianzas constituidas en su día para garantía de las obras del C. V. "De Areas, por Otrán, a Ver", C. V. "De Sober a Villamosura", ampliación del cementerio del Hospital Psiquiátrico, y mejora en el despacho de la dirección, servicios clínicos y pasillo intermedio del mismo Hospital, a los respectivos contratistas encargados de su ejecución.

Fue tomado en consideración para su posterior trámite, el proyecto de accesos al pueblo y castiello de Pambre, primera fase, con presupuesto de 1.500.000 pesetas.

Se aprueba proyecto de calefacción del ala norte del Palacio provincial por importe de 1.917.218 pesetas para su ejecución por contrata, acordándose que se realice con carácter de urgente.

Por la presidencia también se propone, y así se acuerda, que conste igualmente la satisfacción corporativa por el nombramiento de don Antonio Pol González, distinguido hijo de Lugo, para el cargo de Gobernador Civil de la provincia de Salamanca. Y rendir tributo de admiración al Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil por los relevantes servicios que viene realizando en todo el territorio patrio y que culminaron con la detención en la provincia de diversos miembros del grupo terrorista ETA.

Se aprueba proyecto de calefacción del ala norte del Palacio provincial por importe de 1.917.218 pesetas para su ejecución por contrata, acordándose que se realice con carácter de urgente.

Igualmente se aprueba proyecto adicional de obras de rehabilitación del ala sur del Palacio provincial, que asciende a 1.594.991 pesetas, siendo adjudicadas al contratista de la obra principal de la que este proyecto forma parte, en las mismas condiciones establecidas para aquella.

De acuerdo con informe de la Comisión de Gobierno y de los Servicios técnicos de la Corporación, fueron aprobadas las bases del convenio a establecer con la institución "Mensajeros de la Paz", obra social declarada de utilidad pública, para el cuidado y educación de los acogidos en el Colegio Residencia "Alonso Vega".

Dentro ya del orden del día, se prestó aprobación al anteproyecto de presupuesto extraordinario para financiar obras de interés turístico, por importe de 82.109.913 pesetas. También se aprueba expediente de suplemento de créditos y bajas por transferencia, por nueve millones de pesetas.

De conformidad con lo interesado por el Gobernador Civil de la provincia, se acuerda iniciar los trámites de retrocesión al Estado de la finca denominada "Grupo Otero", en Otero de Rey, con objeto de poder construir en la misma un centro pe-

En los medios laborales de la comarca de Puentes de García Rodríguez se habla de la posibilidad de que el próximo lunes se reanude la actividad en la central térmica y se espera para fines de esta semana un comunicado de las direcciones de las aludidas empresas.

Por último, se sanciona a "S. mago, S. A.", de Madrid, con 100.000 pesetas por quebrantamiento del depósito de muestras de queso que tenía para los análisis correspondientes.

CONTINUA EL PARO EN PUENTES ● La actividad podría reanudarse el próximo lunes

PUENTES DE GARCÍA RODRIGUEZ (La Coruña), 13. — (CI-FRA). — En las obras de construcción de la central térmica de Puentes de García Rodríguez, continúa el paro y por parte de las empresas auxiliares que trabajan en esta central persiste el silencio.

“FARO DE VIGO” PRETENDE LA REESTRUCTURACION DE LA PLANTILLA

VIGO, 13. — (CIFRA). — La empresa "Faro de Vigo" ha promovido expediente de reestructuración de plantilla que afectaría, al parecer, a ciento diecisiete productores.

La "Sociedad Anónima Pesquera Industrial Gallega", sancionada con millón y medio de pesetas

MADRID, 13. — (CIFRA). — A dos millones ciento veinticinco mil pesetas se eleva la cuantía de las sanciones impuestas a diversas sociedades por la Dirección General de Información e Inspección Comercial, cuyas resoluciones publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

Nace en Tenerife un hijo del presidente de Gambia

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 13. — (CIFRA). — En una clínica del Puerto de la Cruz, dio a luz un niño, el segundo de sus hijos, la señora Jamen, esposa del presidente de la República de Gambia, sir Dawda Jwara, asiduo visitante de la isla donde suele pasar largos periodos de descanso.

EL SEÑOR † DON GERVASIO LOPEZ LOPEZ

Falleció en su casa de Santiago de Piugos (Lugo), ayer, día 13, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

SE SIGUE BUSCANDO EN LUGO A DOS ACTIVISTAS DE LA ETA DESAPARECIDOS

LA PRECIPITACION INFORMATIVA PUDO HABER IMPEDIDO SU DETENCION

¿SE HA PRODUCIDO UN CISMA EN LA ILEGAL U. P. G.?

LUGO, 13. — (De nuestra Redacción). — En efecto, de la presencia de la ETA en Lugo queda el rabo por desollar. Mejor sería decir que quedaba probablemente, pues de los cinco implicados que se supone residían en Lugo desde hace un mes aproximadamente, sólo han sido detenidos tres.

Braña Pérez no es coruñés, como se dijo inicialmente, sino de Vigo, y se cree que pertenece a la organización nacionalista UPG. (Unión del Pueblo Gallego).

Hemos podido confirmar que efectivamente, los miembros de la ETA no ocultaron desde el primer momento su vinculación a la organización vasca, sino que la declararon espontáneamente, así como se declararon responsables de determinadas acciones terroristas.

Parece haberse confirmado asimismo que cuando llegaron a Lugo eran esperados por jóvenes gallegos identificados con la ETA, Gallegos y residentes en Lugo, pero no lucenses, que tenían el piso franco preparado. La falta total de antecedentes en los jóvenes gallegos hacia mucho más difíciles las pesquisas policíacas, ya que ni del ingeniero técnico muerto en Ferrol, ni del joven vigués detenido en Guntín se poseía referencia policial alguna.

Hemos tratado de averiguar la calle donde está el piso franco descubierto en Lugo, así como su número, pero a la hora de escribir esta crónica no nos ha sido posible. Lo que sí podemos confirmar es que todavía al mediodía de ayer seguía montado un servicio de vigilancia ante la posibilidad —realmente remota ya, dado el escándalo informativo nacional—, de que algún implicado cometiese el error de volver al mismo.

Para la tarde de ayer se esperaba una nota oficial sobre todo lo ocurrido.

En cuanto a la supuesta vinculación de la UPG con la ETA, de fuentes que posiblemente manejen información solvente hemos oído que en la radicalizada organización gallega y nacionalista se está produciendo, o se ha producido ya, un cisma similar al que experimentó la ETA en su momento y que derivó hacia el abierto terrorismo. Los más jóvenes llegados a la organización parecen partidarios de una línea de acción más activa y menos contemplativa, y de ahí el enlace con la ETA, que es posible no sea grato a superiores niveles de la organización. El tiempo dirá hasta qué punto son ciertas estas especulaciones.

Al parecer, la zona más frecuentada por ellos era la de Garabatos. Incluso se cree que visitaban con frecuencia el bar "Los Claveles". Por eso tal vez se habla de que el piso franco puede estar situado en aquella parte de la ciudad.

Para entonces cinco pisos lucenses estaban sometidos a una vigilancia total, confirmándose después que en efecto, vivían en uno de ellos, contratado hace algo más de un mes. Al observar la policía que el lunes al mediodía cargaban el coche y se disponían a abandonar la ciudad, fueron alertados los destacamentos de la Guardia Civil, y en Guntín fueron detenidos cuando se creían absolutamente libres de control alguno. La sorpresa, pues, fue total.

Dos de los detenidos, como es sabido, procedían de las Vascongadas y eran relevantes miembros de ETA, con abundancia de antecedentes terroristas. El tercero no. El joven José María

¿CISMA EN LA UPG?

Vitoria: Explosión de un artefacto en las escuelas «Jesús Obrero» que regenta la Compañía de Jesús

«EL F.R.A.P. NO ELIGE A SUS VICTIMAS, SINO QUE COMPROMETE A SUS MIEMBROS EN DELITOS DE SANGRE Y PARA ELLO LE BASTA UNA VICTIMA CUALQUIERA» (general Prieto)

VITORIA, 13. — (CIFRA). — Un artefacto hizo explosión sobre las tres de la madrugada, en las escuelas de formación profesional "Jesús Obrero", que regenta la Compañía de Jesús, sitas entre las calles Calvo Sotelo y Monsenor Estenaga, de Vitoria.

de la Guardia Civil, Mariano Prieto. Al preguntarle sobre "El Lute", recluso en el penal de Cartagena, manifestó que la Prensa lo ha mitificado y que actualmente están en proyecto algunas películas sobre su figura en Francia y España. "El Lute" —dijo— está muy demoralizado porque ve imposible su fuga y tendrá que permanecer en prisión treinta años sin reducción de pena por trabajo, ni aplicación de ninguna amnistia debido a que su condena es el resultado de la conmutación de la pena de muerte".

Falsa alarma de bomba en el "Banco de Bilbao"

PUENTEDEUME (La Coruña), 13. — (CIFRA). — Una voz de niño comunicó telefónicamente a mediodía de hoy con las oficinas del "Banco de Bilbao" en Puente de Ume, anunciando que en cinco minutos haría explosión en dichas oficinas una bomba.

El joven se entregó sin resistencia y tras su detención la Guardia Civil ha recuperado una pistola marca "Firebird" y dos cargadores con munición. Angel María Arévalo participó junto con la joven, también detenida, María Teresa Landá, en la colocación de un explosivo de 60 kilos de dinamita en la carretera de Miravalles a Ceberio el pasado viernes, día 8. El artefacto fue localizado y explotado por la Guardia Civil, sin que se produjesen víctimas.

LA POLICIA DESCUBRE MATERIAL PARA FABRICAR EXPLOSIVOS

SAN SEBASTIAN, 13. — (CIFRA). — Varias cajas con tubos de hierro y tuercas acopladas a los mismos, destinados a la fabricación de artefactos explosivos, han sido descubiertas por la policía en un edificio de San Sebastián, según informan fuentes oficiales.

Nota de la Dirección General de Seguridad

Sobre la posible presencia en España de comandos del "Ejército Rojo Japonés"

MADRID, 13. — (CIFRA). — La Oficina de Prensa de la Dirección General de Seguridad, facilita la siguiente nota: En relación con la información publicada en el diario "Arriba" de esta fecha, firmada por don Alfredo Semprún, sobre la supuesta presencia en España de comandos terroristas del denominado "Ejército Rojo Japonés", la oficina de Prensa de la Dirección General de Seguridad comunica que la referida información no procede de fuente oficial y que, por tanto, sólo es atribuible al autor de la misma y de su exclusiva responsabilidad.

SI NO SE TOMAN MEDIDAS En un mes puede quedar inactiva la flota bacaladera española

BILBAO, 13. — (CIFRA). — Si no se toman medidas urgentes, en un mes puede quedar amarillada y, por tanto, completamente inactiva, toda la flota bacaladera española, y con ello quedarían en paro unos dos mil tripulantes del subsector, y de rebote, unas seis mil familias, según se desprende de impresiones recogidas en los medios bacaladeros vizcaínos y guipuzcoanos.

Hay varias causas que han ido acelerando este proceso de constante decadencia de la flota bacaladera. Se citan, entre ellas, las capturas, que si en 1970 fueron de 30.000 toneladas, se están reduciendo a la mitad. Influyen en ello la disminución y el empobrecimiento de los bancos y el constante descenso en el consumo nacional.

En años anteriores, se daba salida a estos excedentes exportando a Brasil, Portugal, Puerto Rico y otras naciones. Pero estos países, al parecer, están empobrecidos en campañas para el desmoronamiento de sus flotas o andan escasos de divisas. Por otra parte, las importaciones afectadas han contribuido a incrementar los "stocks".

Para resolver este delicado problema, los armadores pidieron subvenciones de 500 y 300 millones de pesetas, que todavía no han sido atendidas. Y mientras hay demasiado bacalao almacenado, España ha importado de este pescado cantidades por valor de tres mil millones de pesetas.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR † DON ENRIQUE CARBALLO FLORES. Que falleció cristianamente en su casa de Gobierno (Castro de Rey), el día 18 de agosto de 1974. D. E. P. Su padre, Antonio Carballo Gesteira; esposa, Elvira Ferreiro Labrada; hijos, José Manuel y Fe Carballo Ferreiro; hijo político, Esteban López Ledoso; hermanos políticos, Hermitas, Carmen y Encarnación Ferreiro Labrada, José Manuel Parajés Pérez y Jesús López Vila; tíos, sobrinos, primos y demás familia. RUEGAN una oración por su alma y la participación en el funeral de aniversario que se celebrará el sábado, día 16, a las CINCO de la tarde, en la parroquia de Gobierno (Castro de Rey); por cuyos favores anticipan gracias. Gobierno (Castro de Rey), 14 de agosto de 1975.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR † DON FRANCISCO MARTINEZ PEREZ. Que falleció en su casa de Rois (Pol), el día 18 de agosto de 1974, a los 29 años de edad, conforato con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. D. E. P. Su esposa, Milagros Diaz Santiso; hija, Noelia Martínez Díaz; padres, Gregorio Martínez y Crisanta Pérez; padres políticos, Manuel Díaz Abude y Manuela Santiso Freire; hermanos, hermanos políticos y demás familiares. RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas, una oración por su alma y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará el próximo sábado, día 16, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Cirio (Pol); favor que agradecerán. Rois - Cirio (Pol), 14 de agosto de 1975.

Nace en Tenerife un hijo del presidente de Gambia. SANTA CRUZ DE TENERIFE, 13. — (CIFRA). — En una clínica del Puerto de la Cruz, dio a luz un niño, el segundo de sus hijos, la señora Jamen, esposa del presidente de la República de Gambia, sir Dawda Jwara, asiduo visitante de la isla donde suele pasar largos periodos de descanso.

LA SEÑORA † DOÑA GENOVEVA PRADO Balsa (Viuda de Fermín García Lozano) Falleció ayer, día 13 de los corrientes, en su casa de Distriz (Villalba), a los 74 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. D. E. P. Sus hijos, Manuel y Julio; hijas políticas, María González Villares y María Campello López; y demás familia. RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales que por su propio descanso tendrán lugar mañana, viernes, día 15, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de Distriz (Villalba), favores que agradecerán. Distriz (Villalba), 14 de agosto de 1975.

EL SEÑOR † DON GERVASIO LOPEZ LOPEZ. Falleció en su casa de Santiago de Piugos (Lugo), ayer, día 13, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. D. E. P. Su apenada esposa, Angela Gayoso Sánchez; hijos, Jesús y Concepción López Gayoso; hijos políticos, Manuel Vázquez Díaz (Empleado de FRIGSA) y Luisa Gallego de la Torre; hermanos, Domingo y Gerardo; hermanos políticos, Natividad, Asunción, Pilar, Filomena y Remedios Gayoso Sánchez; Policarpo, Ramiro, Delfín, Flora, Inés y Marcela; nietos, Gervasio López Gallego, José-Manuel (ausente), María Dolores (ausente), David-Jesús, Francisco-Angel y María-Jesús Vázquez López; nieto político, Tino Loureiro; bisnietos, sobrinos, primos y demás familia. RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas, una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar hoy, jueves, día 14, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago de Piugos, por cuyos favores quedarán agradecidos. Casa mortuoria: Casa de Gervasio de Toiriz. Santiago de Piugos (Lugo), 14 de agosto de 1975. NOTA. — A las SEIS Y MEDIA, de la Puerta de Santiago, saldrán ómnibus para las personas que deseen asistir a dichos piadosos actos.

AYUNTAMIENTO DE CHANTADA (LUGO) EDICTO

El Ayuntamiento Pleno, en sus sesiones extraordinarias de 7 de febrero y 16 de julio de 1974, prestó su aprobación al Proyecto técnico de la obra "AMPLIACION DEL SANEAMIENTO Y DEPURACION DE AGUAS RESIDUALES A LA VILLA DE CHANTADA", habiendo sido expuesto al público...

Y en sesión extraordinaria celebrada en 28 de junio de 1975, el propio Pleno del Ayuntamiento, considerando que la obra reseñada, a tenor de lo dispuesto en Circular del Servicio Central de Planes Provinciales, llevando implícita la declaración de utilidad pública y la urgencia...

Para el levantamiento del ACTA PREVIA A LA OCUPACION, prevista en la norma segunda del art.º 52, antes invocado, se señalan los días y horas que a continuación se reseñarán, en las fincas objeto de expropiación y ocupación temporal, a las que se trasladarán los Equipos en día o días sucesivos, si así fuere necesario...

Mes de SEPTIEMBRE de 1975:

- Día DOS.—Por la mañana: A las 10,30, 11, 11,30, 12 y 12,30 horas, para los afectados comprendidos, respectivamente, entre los números 1 y 5, ambos inclusive, de la Relación.
Día DOS.—Por la tarde: A las 5, 5,30, 6, 6,30 y 7 horas, para los afectados comprendidos, respectivamente, entre los números 6 y 10, ambos inclusive, de la Relación.
Día TRES.—Por la mañana: A las 10,30, 11, 11,30, 12 y 12,30 horas, para los afectados comprendidos, respectivamente, entre los números 11 y 15, ambos inclusive, de la Relación.
Día TRES.—Por la tarde: A las 5, 5,30, 6, 6,30 y 7 horas, para los afectados comprendidos, respectivamente, entre los números 16 y 20, ambos inclusive, de la Relación.
Día CUATRO.—Por la mañana: A las 10,30, 11, 11,30, 12 y 12,30 horas, para los afectados comprendidos, respectivamente, entre los números 21 y 25, ambos inclusive, de la Relación.
Día CUATRO.—Por la tarde: A las 5, 5,30, 6, 6,30 y 7 horas, para los afectados comprendidos, respectivamente, entre los números 26 y 30, ambos inclusive, de la Relación.
Día NUEVE.—Por la mañana: A las 10,30, 11, 11,30, 12 y 12,30 horas, para los afectados comprendidos, respectivamente, entre los números 31 y 35, ambos inclusive, de la Relación.
Día NUEVE.—Por la tarde: A las 5, 5,30, 6, 6,30 y 7 horas, para los afectados comprendidos, respectivamente, entre los números 36 y 40, ambos inclusive, de la Relación.
Día DIEZ.—Por la mañana: A las 10,30, 11, 11,30, 12 y 12,30 horas, para los afectados comprendidos, respectivamente, entre los números 41 y 46, ambos inclusive (con excepción del número 43), de la Relación.
Día DIEZ.—Por la tarde: A las 5, 5,30, 6, 6,30 y 7 horas, para los afectados comprendidos, respectivamente, entre los números 47 y 51, ambos inclusive, de la Relación.
Día ONCE.—Por la mañana: A las 10,30 horas, para el afectado correspondiente al número 43.

Lo que se publica para conocimiento de los titulares que figuran en la Relación a que luego se hará mérito, y de cuantas otras personas se consideren afectadas o interesadas, todos los cuales deberán concurrir personalmente o debidamente representados, con objeto de recoger los datos necesarios para la valoración previa y oportuno justiprecio, en su momento, de los bienes y derechos afectados, y demás efectos procedentes, pudiendo hacerse acompañar, a su costa, de peritos y notarios, y debiendo aportar la documentación precisa respecto a la titularidad de los derechos que aleguen (título registral, cédula de propiedad, recibos de contribución de los dos últimos años, etc.).

En aplicación de lo prevenido por los artículos 17-2 de la invocada Ley y 36-2 de su Reglamento, los interesados, así como cuantas personas se consideren titulares de derechos reales o intereses económicos directos sobre los bienes afectados, podrán formular por escrito, dirigido a esta Alcaldía-Presidencia, cuantas alegaciones estimen pertinentes a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan padecido o podido padecer, hasta el día señalado para el levantamiento del ACTA PREVIA A LA OCUPACION, bien entendido que, con la salvadad antes dicha, no serán procedentes cualesquiera otros recursos. Si la Administración no resolviera, se entenderán diferidos a momento procedimental posterior.

RELACION IDENTIFICATIVA DE EXPROPIADOS Y BIENES

Table with columns: Número de Orden, NOMBRE Y APELLIDOS, PARAJE, CULTIVO, Superficie Temporal M/2, Permanente M/2, Forma en que se expropia. Includes sections for COLECTOR PUENTE NUEVO A LA ALAMEDA, RAMAL 4 CAMINOS, COLECTOR BARRIO DEL PUENTE A LA DEPURADORA, DEPURADORA, and COLECTOR N.º 2.—CARRETERA MONFORTE A DEPURADORA.

Chantada, 30 de julio de 1975 EL ALCALDE, JOSE-LUIS FERNANDEZ PEDREIRA

El AAIUN: El gobernador del Sahara puso en libertad a cuatro miembros del Frente Polisario. En los próximos días podría adoptar la misma actitud con todos los encarcelados. LA MEDIDA ESTA ENCAMINADA A FAVORECER UNA APROXIMACION AMISTOSA ENTRE EL GOBIERNO GENERAL Y LOS POLISARIOS

El AAIUN, 13.— (Por Zolfo G. Martínez de Vega, enviado especial de la agencia CIFRA). Los dirigentes del Frente Polisario parecen dispuestos a salir de la clandestinidad, a aceptar el diálogo con el Gobierno general del Sahara y a legalizar su actividad política, según ciertos indicios recogidos en los círculos oficiales de El Aaiun. Sería éste un paso francamente positivo para la normalización política interna del territorio, convulsión hasta ahora por las prácticas subversivas de este grupo político, indiscutiblemente popular y representativo, que mantiene sus cuarteles generales dentro de las fronteras de Argelia y Mauritania. El Frente Polisario, orientado y apoyado por el Gobierno de Argelia, enarbola la bandera de la liberación del Sahara, exige la independencia incondicional del territorio por parte de España y se opone rotundamente a cualquier tipo de entendimiento político con Marruecos. En los meses de mayo y junio, llevó a cabo varias operaciones "comando" dentro del territorio saharauí, capturando a las patrullas "Pedro" y "Domingo" y a todos los integrantes nativos del puesto militar de Guelta Zemmur. En la cárcel de El Aaiun se encuentran detenidos alrededor de cuarenta militantes polisarios, acusados de quebrantar el orden y distribuir propaganda subversiva. Según informes fidedignos recibidos por este corresponsal de "CIFRA", se habrían producido en los últimos días indicios claros de un cambio de actitud entre los dirigentes políticos del Frente e incluso algún intento

concreto de aproximación a las autoridades del Gobierno general del Sahara y se confía en que esos contactos se materializarán en breve plazo. Al parecer, las condiciones exigidas por el Frente para su incorporación legal al juego político descolonizador habrían variado, si no fundamentalmente, el lo suficiente para poder ser aceptadas y garantizadas por el Gobierno español. Por ejemplo, abandonarían la pretensión de ser reconocidos como partido único y excluyente, aceptando al condición de grupo mayoritario que sin duda posee para jugar en este proceso un papel de importancia proporcional. La puesta en libertad el jueves pasado de dos alférces nativos, capturados por el Frente en las operaciones arriba, pueden entenderse con un síntoma favorable de este cambio de actitud, pero no cabe la menor duda de que para comenzar a dialogar, las autoridades españolas exigirán al "Polisario" la liberación inmediata de los trece prisioneros españoles que todavía mantienen en su poder. Para favorecer estos pasos y tender la mano a la aproximación amistosa, el gobernador general del Sahara, don Federico Gómez de Salazar, acaba de poner en libertad a cuatro miembros del Frente detenidos en la ciudad de Villa Cisneros y se asegura que en los próximos días adoptará la misma medida con todos o casi todos los encarcelados en El Aaiun y en el resto del territorio. De concretarse este entendimiento, la política interna del Sahara entrará por unos cauces mucho más amplios y más firmes.

SUCESOS

OVIEDO: Cuatro personas muertas por un rayo en Covadonga. SON 6 LOS FALLECIDOS, 5 DE UNA MISMA FAMILIA, EN EL ACCIDENTE FERROVIARIO DE VILLAGARCIA

NACIONAL OVIEDO, 13.— (CIFRA).— Cuatro personas han resultado muertas esta tarde, en Covadonga, por un rayo cuando descargaba en la zona una fuerte tormenta con abundante aparato eléctrico. Las víctimas son José Poli Blanco y sus dos hijos Fernando y José Manuel Poli Prieto, así como otro joven llamado Antonio Viveiro Blanco. Otras dos personas, cuya identidad se desconoce de momento, sufrieron diversas quemaduras y se encuentran internadas en el Hospital General de Oviedo. El suceso ocurrió en el lugar próximo a la Riera, en Covadonga. Las víctimas, cuando comenzó la tormenta, se refugiaron en una cabaña, cayendo allí la chispa eléctrica, a consecuencia de la cual fallecieron carbonizados. Los heridos, en el momento de la descarga, se encontraban fuera de la cabaña. IDENTIFICADOS LOS CADÁVERES DEL ACCIDENTE FERROVIARIO VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra), 13.— (CIFRA).— Cinco de las seis personas muertas en el accidente ferroviario ocurrido ayer en términos de Villagarcía sus miembros de una misma familia residente en la provincia de Madrid. Se trata de Juliana Álvarez López, de 61 años, viuda; María Celeda Ayuso, de 55 años; María Pa-

loma Hernández Álvarez, de 30 años; Sergio Salvador Hernández, de 3 años, y Hugo Salvador Hernández, de 2 años, respectivamente; madre política, madre, esposa e hijos de Angel Salvador Cerezo, el cabeza de familia, que resultó con lesiones a consecuencia del accidente. Esta familia madrileña veraneaba en la playa de Mogor, en el municipio pontevedrés de Marín. LA VIA, EXPEDITA A primeras horas de la tarde de hoy quedó expedita la vía férrea en las proximidades de Villagarcía de Arosa donde ayer se registró un trágico accidente, por descarrillamiento del ferrobús Santiago - Vigo, en el que perdieron la vida seis personas y sufrieron heridas más de cincuenta. Por el momento no se han determinado de forma concreta las causas del accidente y personal técnico de "RENFE" y autoridades siguen realizando las oportunas gestiones para esclarecer dichas causas. Por otra parte, esta tarde han sido trasladados a Vigo los restos mortales del maquinista del convoy accidentado, Manuel Muñiz Álvarez, ciudad de la que era veterano y donde recibieron sepultura. MUEREN TRES JOVENES POR ASFIXIA SANTA CRUZ DE TENERIFE, 13.— (CIFRA).— Tres jóvenes pe-

Dos alpinistas españoles rescatados en el Mont Blanc

CHAMONIX, 13.— (ALFIL).— Dos alpinistas españoles, afectados por un comienzo de congelación, fueron evacuados por helicóptero, el martes, del refugio donde se encontraban, en el macizo del Mont Blanc. Se trata de Alejandro Alón Olivada, de 22 años, y Juan Oliva Broto, de la misma edad, estudiantes ambos y domiciliados en Barcelona. Los dos jóvenes habían intentado escalar el pico Tourneur, en la cara norte de "Les Droites", pero el mal tiempo les obligó a buscar cobijo en el refugio de Argentiére, a 2.771 metros de altitud. RESCATE DEL SEXAGENARIO ESCALADOR QUE ES CALO EL EIGER KLEINE SCHEIDEGG (Suiza), 13.— (ALFIL).— El decano de los conquistadores de la cara norte del Eiger, de 3.974 metros de altitud, Jean Juge, un ginebrino de 67 años, que se hallaba bloqueado desde el lunes después de alcanzar la cima, ha sido rescatado por un helicóptero y trasladado a la Kleine-Scheidegg. Jean Juge, presidente de la Unión Internacional de Asociaciones de Alpinismo, sufre ligeras congelaciones. Había emprendido el descenso del Eiger por la cara oeste en compañía de su guía, el ginebrino Michel Vaucher, pero la marcha de la cordada se hizo extremadamente dificultosa debido a la masa de nieve que se había acumulado en el Eiger. Los dos hombres, a los que se había unido otro guía, Thomas Gross tuvieron que acampar a 3.700 metros de altitud, ayer, martes. En este lugar fueron rescatados por un helicóptero de la guardia aérea suiza de salvamento que, aprovechando un claro, pudo despegar en la mañana de hoy.

recieron por asfixia cuando trabajaban en la perforación de una galería para el alumbramiento de aguas. Se trata de Luis Eusebio Reyes, de 17 años de edad y natural de San Juan de la Rambla, Blas Andrés López Pérez, de 18 años, natural de Los Reales y Valentín García López, de la misma edad y natural de el anterior. El suceso tuvo lugar en el término municipal de Fashia, al sur de esta isla. Según parece, la bomba que les suministraba aire desde el exterior, sufrió una avería y dejó de funcionar. RESCATADOS LOS DOS MIERNOS MIERNES (Asturias), 13.— (CIFRA).— A las cinco de la madrugada fue sacado a la superficie el cuerpo sin vida del minero Jesús Luis García Velasco, de 31 años, soltero, de categoría ayudante minero, que resultó sepultado con otro compañero en un accidente que se produjo ayer en el pozo "Aller", propiedad de la empresa nacional "HUNOSA" y situado en el pueblo de Caborana. En el accidente, quedó igualmente sepultado su compañero Avelino Antonio Bernardo, de 29 años, que igualmente fue rescatado el cadáver a las once de la mañana.

LUGO: PIERDE UNA CARTERA CON DIVERSOS DOCUMENTOS

Un talonario de cheques que llevaba, pretendieron cobrarlo en Ponferrada. Manuel Varela Traseira, de 57 años, soltero, accidentalmente domiciliado en Lugo, extravió en el Parque de Rosalía de Castru una cartera conteniendo varios documentos, entre ellos uno del Seguro de desempleo, permiso de conducir, documentos de identidad y un cheque nominativo por valor de cinco mil pesetas, con cargo a la cuenta de una sucursal del Banco Hispanoamericano, en Barcelona. De todo esto dio cuenta a la Comisaría de Policía así como al Barrio de Hispanoamericano, donde le informaron que ese cheque había sido presentado al cobro en Ponferrada, pero no se pagó por dudar los empleados de aquella sucursal de la identidad del sujeto que lo presentó, quien dijo que carecía de documentación y que le hacía falta el dinero por haber sufrido un accidente. ROBAN UN CICLOMOTOR Jesús Fernández Besteiro, de 28 años, con domicilio en la Fervedoira, 40 - bajo, denunció la sustracción de un ciclomotor de su propiedad que había estacionado frente a su domicilio y que valora en ocho mil pesetas. SUSTRACCION DE UNA CARTERA En la Casa de Socorro Municipal fue asistido Manuel Angel Fernández, de 10 años, con domicilio en la Avenida de La Coruña, 57-3, al que se le apreciaron heridas en la parte anterior de la pierna derecha, producidas de forma casual. Leve. ASISTIDO EN LA CASA DE SOCORRO En la Casa de Socorro Municipal fue asistido Manuel Angel Fernández, de 10 años, con domicilio en la Avenida de La Coruña, 57-3, al que se le apreciaron heridas en la parte anterior de la pierna derecha, producidas de forma casual. Leve.

Comunicado de las conversaciones hispano-canadienses sobre pesca

MADRID, 13.— (CIFRA).— Al término de las conversaciones bilaterales mantenidas por una delegación española y otra canadiense sobre materia de pesca, que finalizaron el pasado día 7, se ha hecho público un comunicado conjunto que dice, entre otras cosas: «Ambas partes reconocieron la urgente necesidad de asegurar el estricto cumplimiento de las obligaciones contraídas en el marco de la Comisión Internacional de Pesquerías del Atlántico del Nordeste (ICNAF), especialmente como consecuencia de la gran disminución de los stocks de pesca». «Se presta especial atención al problema que ocasiona la pesca de vuelta al mar, así como a los métodos más apropiados para poder encontrar una solución adecuada». «Ambas partes pasaron revista a la propuesta canadiense para la conservación y explotación de las poblaciones de peces de la costa atlántica canadiense; presentada por primera vez en la reunión de la ICNAF en junio de 1975, y que deberán ser consideradas nuevamente en una reunión especial de la ICNAF que tendrá lugar en septiembre en Montreal. La parte canadiense recalca la importancia que atribuye Canadá a estas propuestas y las posibles implicaciones que de ellas se derivan para el futuro de la ICNAF».

Por un periodo de dos meses Suspendeda la asociación barcelonesa de vecinos "Joan Maragall"

BARCELONA, 13.— (CIFRA). Una suspensión de actividades por un periodo de dos meses, ha sido dictada por la autoridad gubernativa de Barcelona contra la asociación de vecinos "Joan Maragall". La sanción ha sido dispuesta por el Gobierno Civil, ya que dicha asociación de vecinos estaba llevando a cabo dos encuestas públicas, entre pequeños comerciantes del barrio y enlaces sindicales de pequeñas empresas, «temas que no corresponden a los fines concretos de este tipo de asociaciones».

BARCELONA NUEVO AUTO DE PRISION CONTRA EL PERIODISTA HUERTAS CLAVERIA

BARCELONA, 13.— (CIFRA).— Un segundo auto de prisión, con incomunicación, ha sido dictado por otro juez militar contra el periodista barcelonés José María Huertas Clavería, que ya se encuentra recluido en la cárcel Modelo de Barcelona, procesado por un supuesto delito de injurias contra las fuerzas armadas. Según se asegura en fuentes judiciales, este nuevo procedimiento está relacionado con la detención de diversos miembros de la "ETA", de la que se dio cuenta días pasados por la Dirección General de Seguridad.

INTERNACIONAL

OTELO DE CARVALHO DISCUTE LA CRISIS PORTUGUESA CON UN CENTENAR DE OFICIALES

SE PROHIBE A LOS MILITARES HACER DECLARACIONES, Y A LA PRENSA PUBLICAR DOCUMENTOS RESERVADOS

LISBOA, 13.—(Por Eduardo San Martín, de EFE).—Un centenar de oficiales de las unidades militares más importantes de Portugal seguían reunidos a última hora de la tarde en Lisboa bajo la presidencia del comandante del "COPCON", general Oteño de Carvalho, en un encuentro al que se concede gran importancia para la salida de la actual crisis política.

A la reunión, que comenzó a primera hora de la mañana, asistieron los comandantes de todas las regiones militares, jefes de unidades del "COPCON" y oficiales de otras unidades del país. Entre ellos se encuentran tres de los miembros del Consejo de la Revolución recientemente depurados, generales Pezarat Correia y Charais, comandantes de las regiones militares del sur y centro, y el capitán Vasco Lourenço.

De acuerdo con ciertas informaciones, en esta importante reunión serían discutidos el llamado "Documento Melo Antunes", en contra de la línea política del general Vasco Gonçalves, y otro documento elaborado por oficiales del "COPCON" que propone una "tercera vía", de tendencia de extrema izquierda, al margen de las encabezadas por Melo Antunes y el primer ministro.

Por otra parte, se informó hoy que un oficial del cuartel general de la región militar del norte ha traído ya a Lisboa los resultados de las votaciones efectuadas en las unidades militares de aquella región sobre el documento de los moderados del Consejo de la Revolución, que serían favorables a Melo Antunes y sus compañeros.

El capitán Vasco Lourenço, uno de los principales firmantes del "documento de los nuevos", reveló hoy, en declaraciones al "Jornal de Comercio" de Lisboa, que tenía pruebas de que se estaba preparando un pseudogolpe reaccionario en el que se involucraría a los moderados del Consejo de la Revolución y que también existían planes para realizar atentados personales para ser presentados como realizados por fuerzas reaccionarias.

Nadie se atreve a pronosticar, al menos hasta que concluya la reunión militar de hoy, cuál podría ser la salida a la crisis actual, que ya comienza a ser llamada la "crisis de los documentos", porque tampoco existen muchos puntos de contacto entre los dos tentáculos de M.F.A.—las de Melo Antunes y Oteño de Carvalho—que se enfrentan por separado a Vasco Gonçalves.

En medio de toda esta confusión, el presidente Costa Gomes recibió esta mañana, durante dos horas y por iniciativa propia, al secretario general del partido socialista, Mario Soares, en una reunión de cuyo contenido no ha trascendido nada.

El partido socialista, que con su salida del Gobierno dio origen a la actual crisis, hace ya más de un mes, fue el primer grupo político que pidió la dimisión de Vasco Gonçalves y ha vuelto a la ofensiva contra el primer ministro con manifestaciones convocadas para las próximas horas en distintos puntos del país y que culminarán mañana en una de grandes proporciones en Lisboa, horas antes

El Jefe del Estado despacha con el presidente del Gobierno

LA CORUÑA, 13.—(CIFRA).—El Jefe del Estado despachó hoy con el presidente del Gobierno en el Pazo de Meirás, residencia veraniega del Generalísimo.

A últimas horas de la mañana, llegó al Pazo de Meirás el presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, a quien acompañaba su esposa. Tras el despacho, el señor Arias Navarro y su esposa se quedaron a almorzar en el pazo, invitados por el Jefe del Estado.

EL GROVE (Pontevedra), 13.—(CIFRA).—Tras almorzar en el Pazo de Meirás, donde fueron invitados del Jefe del Estado, el presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, y su esposa, regresaron a las 6 de la tarde a la isla de La Toja, donde pasan unos días de vacaciones.

POR FRAUDE Y FALSIEDAD

Querrela criminal contra el alcalde de Camas (Sevilla)

SEVILLA, 13.—(CIFRA).—Un grupo de vecinos de la localidad sevillana de Camas ha presentado querrela criminal contra el alcalde de la misma, Juan Lozano Meridiano, según publica hoy el diario vespertino «Sevilla».

Se asegura en dicha información que en el juzgado número 3 de los de Sevilla, ha sido admitida la querrela «por fraude y falsedad». Y añade que ha sido presentada por un grupo de vecinos los cuales sienten perjudicados sus intereses en el municipio.

política actual y concluye afirmando que de la reunión salió reforzada la unidad de los oficiales participantes y la determinación de "reconquistar a las masas populares para la Revolución", a través de la creación de "mecanismos que hagan ejecutar las leyes revolucionarias".

Como nota curiosa, el general Oteño de Carvalho, que se negó a hacer cualquier tipo de declaraciones, salió de la reunión en un coche conducido por el capitán Vasco Lourenço, uno de los del ala moderada del Consejo de la Revolución, recientemente depurados, que estuvo presente también en la reunión.

BRUTOS DE COLERA LISBOA, 13.—(EFE).—La Dirección General de Sanidad ha hecho pública una nota referente al brote de colera en Portugal. Después de indicar que se halla circunscrito en Oporto, añade que han sido adoptadas todas las medidas previstas por la Organización Mundial de la Salud. Especialmente en los hoteles, restaurantes y establecimientos similares está asegurado el suministro de artículos «en las mejores condiciones higiénicas, por lo que el riesgo de que los turistas contraigan el cólera es mínimo».

REUNION DE LOS PARTIDOS DE IZQUIERDA FRANCESA PARIS, 13.—(EFE).—Después de varias horas de discusiones

BALANCE DEL TERRORISMO EN EL ULSTER

Hubo 227 muertos y 2.407 heridos

BELFAST (Irlanda del Norte), 13.—(EFE).—La corrupción y manipulación de jóvenes para fines terroristas es denunciada por el jefe superior de la policía del Ulster, sir Jamie Flanagan en su informe anual correspondiente al pasado año.

En 1974, se registraron en el Ulster 227 muertes de civiles debido a actividades terroristas o subversivas con un total de 2.407 personas heridas por las mismas causas.

Se registraron, asimismo, 669 explosiones de artefactos y 2.092 robos a mano armada, 1.264 intentos de asesinato y 2.453 intimidaciones de tipo físico.

Durante dicho año, las fuerzas de seguridad requirieron 24 lanzacohetes, 1.236 armas de fuego, más de 147.000 cargadores de munición y 26.120 libras de peso de explosivos.

NUEVE GUERRILLEROS DETENIDOS EN MEJICO

CUERNAVACA (Morelos, Méjico), 13.—(EFE).—Nueve guerrilleros fueron detenidos hoy por la policía en las inmediaciones de Cuernavaca, anunció hoy un comunicado oficial gubernativo.

Los guerrilleros pertenecen a las "FAR" (Fuerzas Armadas de la Revolución), que hasta diciembre pasado dirigió Lucio Cabanas. Sin embargo, está entre los detenidos el que fue lugarteniente de Cabanas y ahora comandante de los guerrilleros, el maestro rural Carmelo Cortés. Hace dos días la policía aseguraba que sus deten-

Trece survietnamitas fueron amenazados de muerte y drogados contra su voluntad

El Pentágono admite la información de un periodista

WASHINGTON, 13.—(EFE).—El Pentágono norteamericano admitió anoche que 13 survietnamitas refugiados en Tailandia fueron drogados contra su voluntad y conducidos a la isla de Guam el pasado primero de mayo.

La declaración del Pentágono se produjo después de que el hecho fuera denunciado por el periodista norteamericano Jack Anderson cuya versión fue confirmada por el congresista Joshua Eilberg, que en su calidad de presidente del subcomité judicial de emigración de la Cámara de Representantes, amenazó con llevar a cabo una investigación del hecho.

Según la versión de Anderson, los 13 refugiados survietnamitas acusaron a tres coroneles del Ejército norteamericano de haberles amenazado con fusilarles, si no iban a Guam.

Según el congresista Eilberg, los 13 refugiados fueron golpeados cuando se negaron a tomar el avión para Guam y después cada uno de ellos fue conducido por cuatro norteamericanos a una habitación, donde se les administraron inyecciones en los brazos y en las piernas.

Según la versión del Pentágono, los refugiados habían llegado a Tailandia a bordo de aviones survietnamitas cuyos pilotos les engañaron haciéndoles creer que les conducían a la región del Delta del Mekong, en su propio país.

Cuando los refugiados supieron que estaban en Tailandia se pusieron histéricos y pidieron que se les condujese de nuevo a Vietnam del Sur amenazando con suicidarse si no se hacía así inmediatamente, según el Pentágono.

Horas de discusión fueron inútiles para convencer a los 13 refugia-

Perón no quería volver a Argentina

«YA NO ESTOY PARA ESOS TROTOS», DIJO CUANDO SE LE PROPUSO LA OPCION A LA PRESIDENCIA

EL EMBAJADOR DE CUBA SALIO ILESO DE UN ATENTADO

BUENOS AIRES, 13.—(EFE).—El ex presidente de la nación, Vicente Solano Lima, afirmó que la República argentina no puede esperar, ya que el "aniquilamiento" golpea a sus puertas.

Solano Lima ocupó la vicepresidencia con Héctor Cámpora como presidente de la República el 25 de mayo de 1973 hasta que ambos dimitieron de sus cargos y asumió la jefatura del Estado el teniente general Juan Domingo Perón el 12 de octubre del mismo año.

En el transcurso de un programa de televisión difundido anoche, al que asistió también el ex delegado de Perón, Jorge Paladino, Lima declaró, además, que los ministros encontrarán dificultades "sumamente grandes".

Agregó Solano Lima que, aunque se estableciera la armonía del Gobierno y la capacidad para obrar juntos, es indispensable, asimismo, acertar con el cúmulo de soluciones en un tiempo

breve, "porque la República no puede esperar".

El responsable de la política económica será Antonio Cafiero, embajador argentino ante el Mercado Común Europeo (MCE), que ya ha aceptado el cargo y emprendió viaje a Buenos Aires desde Bruselas, según fuentes informadas.

Con referencia a la actitud de las Fuerzas Armadas frente al nombramiento del coronel Vicente Damasco como ministro del Interior, ha podido saberse que el comandante del ejército, Alberto Numa Laplane, se reunirá mañana jueves con los jefes de cuerpos de ejército, en una entrevista informativa que se estima directamente vinculada con ese nombramiento.

"Clarín" sostiene que la precupación castrense se centra en que la figura del ministro del In-

terior, que vincula directamente el ejército con el Gobierno, "es decir, la fuerza se encuentra estrechamente relacionada, para la opinión pública, con la mayor o menor fortuna de la gestión del nuevo equipo designado por la presidencia de la nación".

ATENTADO CONTRA EL EMBAJADOR DE CUBA El embajador de Cuba en Argentina, Emilio Aragonés Navarro, resultó hoy ileso en un atentado perpetrado por descomulgados, quienes abrieron fuego con armas automáticas contra su automóvil frente a la sede de esa representación diplomática, situada en céntrica zona de Buenos Aires.

El embajador y su chófer resultaron milagrosamente ilesos. El automóvil en que se desplazaban recibió en la carrocería y el parabrisas varios impactos de bala de grueso calibre.

Se ignora la filiación política de los autores del atentado.

1936: LOS CRIMENES DE UNA FALSA ENFERMERA, EN LA CIUDAD INGLESA DE NOTTINGHAM

Dorotea Waddingham prefería seguir utilizando su nombre de soltera, aunque era viuda de Thomas Willoughby Leech con el que había tenido varios hijos, y contaba 36 años de edad cuando conoció, en Nottingham, donde residía, a Ronald Joseph Sullivan, y muy pronto fueron amantes, sin que nadie acertara a comprender cómo este hombre hubiera podido enamorarse, al menos así lo aparentaba, de una mujer tan poco atractiva y desgarbada como Dorotea, con sus prominentes dientes y una expresión anodina, y mucho menos sabiendo sus antecedentes, ya que había sido una delinvente común, convicta de varias series de robos y fraudes.



Esta es la envenenadora Dorotea Waddingham... (Foto Efe-Fiel)

Esta pareja montó su sanatorio en el número 32 de Devon Drive, en la citada ciudad británica, en el cual Dorotea se hacía pasar por enfermera, sin poseer tal título, aunque en realidad podía proporcionar a sus pacientes los cuidados generales que no requiriesen una gran especialización. La mujer dominaba por completo a su querido, que, aunque tenía tres años más que Dorotea, era un muñeco en manos de esta hembra, pese a que aquel hombre estaba en posesión de una medalla como recompensa a su gran heroísmo en la primera Guerra Mundial, pero la verdad es que se veía obligado a realizar las faenas más duras y pesadas en aquella casa de salud.

ANTECEDENTES DEL DOBLE CRIMEN

A primeros de enero de 1935, recibieron una carta de la asociación de Sanidad de aquel condado, ordenándoles que se encargaran de la asistencia de la Señora Baguley, una anciana de 89 años, así como de su hija Ada, de 50, que sufrían, respectivamente, una enfermedad propia de la vejez y arterioesclerosis. Y el día 12 del mismo mes, las dos enfermeras ingresaron en el sanatorio, donde, tras un período de prueba, que duró dos semanas,

ambas, tanto la madre como la hija, se mostraban muy satisfechas por las atenciones que recibían de la falsa enfermera y manifestaron su deseo de permanecer siempre al lado de Dorotea. Por el contrario, ésta y su amante no estaban muy contentos con la estancia de aquellas enfermas en el establecimiento, dado que pagaban solamente tres libras por semana, y en cierta ocasión una persona oyó decir a Dorotea, que las Baguley tendrían que pagar, al menos cinco guineas semanales por un tratamiento similar al que recibían en un sanatorio si se hallasen en el hospital.

Además, aquellas achacosas mujeres daban bastante trabajo, aunque no fuera más que el constante traslado de una sala a otra de la obsesa Ada, que pesaba 110 kilos. Sin embargo, la conformidad llegó cuando, el día 4 de mayo Ada Baguley, en contra de los consejos que le diera su abogado, firmaba un nuevo testamento por el que dejaba heredera de todas sus propiedades—un pequeño negocio y unas 1.500 libras en dinero efectivo—a Dorotea, con la sola condición de que ésta se encargara de cuidar a ella y a su madre mientras vivieran, y lo que no sabía aquella desgraciada mujer era que había firmado su sentencia de muerte.

DOS EXTRANOS FALLECIERON

Unos días más tarde, el 22 de

mayo, la octogenaria Baguley falleció. Su ya escasa salud había empeorado desde el día 6 de aquel mismo mes, fecha del Jubileo Real, en que para celebrar la festividad, Dorotea Waddingham había servido a todos los internados en el sanatorio, un té, acompañado de sabrosos bocadillos de salmón.

Y el día 11 de septiembre, a las dos de la madrugada, Ada Baguley, de repente, entraba en estado de coma, expirando poco después. Su médico, que no esperaba con arreglo de la dolencia de su paciente, tan súbito desenlace, firmó, no sin cierta vacilación, el certificado de defunción, atribuyendo ésta a un derrame cerebral, debido tal vez a la debilidad de las arterias.

Como quiera que la difunta se había mostrado siempre partidaria de la cremación de los cadáveres, Dorotea se dispuso a que se cumpliera aquel deseo con la mayor rapidez posible y, al día siguiente, envió una carta urgente a la Oficina de Sanidad Pública de Londres, adjuntando otra misiva, fechada el 29 de agosto y aparentemente dirigida por la difunta a su médico, en la que solicitaba que su cuerpo no fuera enterrado, sino incinerado, y terminaba con estas palabras:

Es mi más caro deseo permanecer hasta el último momento al cuidado de la señora Waddingham, y mi última voluntad es que ninguno de mis parientes sea informado de mi muerte". Esta carta había sido escrita por el amante de la falsa enfermera, que así se lo ordenara.

Pero, el doctor Cyril Banks, lógicamente, concebido algunas sospechas en el caso por lo que ordenó practicar la autopsia al cadáver de Ada Baguley, la cual reveló la existencia de morfina en algunos órganos de la difunta. Este hallazgo inclinó a la exhumación de los restos de su madre e igualmente se encontró morfina en cantidad muy superior a una dosis medicinal.

A LA HORCA Acusados de haber provocado aquellas muertes, Dorotea Waddingham y Ronald Joseph Sullivan fueron juzgados, conjunta-

mente, en Nottingham, el día 24 de febrero de 1936, ante el juez Mr. Goddard, quien pronto entendió no existían pruebas suficientes para demostrar la culpabilidad de Ronald, y éste quedó inmediatamente en libertad.

El fiscal, Mr. Norman Birkett elegió que, tal vez, Ada Baguley fue envenenada con una dosis de morfina, que habría sido recetada para otro enfermo, ya que en el tratamiento de las dos víctimas de la acusación no se incluía la morfina.

Por su parte, Dorotea declaró que la doctora Manfield entregó unas tabletas para las administraran a la señora Ada Baguley, cosa que hizo, y que supo que era morfina porque ella misma se vio en la necesidad de tomarlas en ocasión de sufrir una neumonía.

La citada doctora negó la declaración de Dorotea, diciendo: "Ni las receté ni se las di". De esta forma, la situación de la que ocupaba el banquillo se hizo más inclinada a la responsabilidad en la muerte de aquella infeliz mujer, y el juzgado no vaciló en dictar un veredicto de culpabilidad contra la "enfermera", aunque, inexplicablemente recomendaba al tribunal que tratara el caso con clemencia.

A pesar de tal recomendación, Dorotea fue condenada a muerte. Y ésta escuchó la sentencia con la mayor tranquilidad, pues la verdad es que no esperaba otra cosa. Y unos minutos antes de la ejecución, verificada el jueves 16 de abril de 1936, aquella delincuente escribió a su amante, rogándole que no se preocupara por su muerte y que tratara de olvidarla.

Dorotea Waddingham llegó al patíbulo con gran entereza de ánimo, que conservó hasta el instante en que el verdugo ponía fin a la vida de la envenenadora, cuyos crímenes dieron mucho que hablar en todo Inglaterra, y contando el suceso de padres a hijos, todavía en Nottingham, aún se recuerda la perversa acción de aquella falsa enfermera.

por Komutu Horcajada (Fiel-Servicios Especiales de EFE)

DEPORTES

BOXEO PERICO FERNANDEZ, SUSPENDIDO POR SEIS MESES

MADRID, 13.—(ALFIL).—Suspendido con la retirada de sus licencias por seis meses a Perico Fernández y a su preparador, Martín Miranda, así como a perpetuidad de la actividad pugilística a Pedro Caballero, fueron las dos decisiones más importantes de la junta directiva de la Federación Española de Boxeo, reunida en la noche de hoy.

Después de la reunión, la junta directiva de la Federación Española de Boxeo emitió un comunicado, al respecto, cuyos dos puntos más importantes son los siguientes.

1.º A la vista del expediente incoado al boxeador profesional Pedro Fernández Castillejos por su irregular actuación y comportamiento con motivo del combate celebrado en Bangkok el día 15 de julio en el que en forma voluntaria puso su título de campeón del mundo del peso superligero frente al pugil tailandés Sausavik

EL PROGRESO SE VENDE EN BARALLA
desde las primeras horas de la mañana
en COMERCIO DE MOURIN

Como representantes de la OJE lucense

SALE HOY PARA VALLADOLID LA ESCUELA DE ARQUEROS, PARA ACUDIR AL VENCUENTO NACIONAL

Y EL PROXIMO DIA 19, LAS DE GUIAS Y CADETES PARA TOMAR PARTE EN LA "X COMPETICION NACIONAL DE ACTIVIDADES"

Tiene la Organización Juvenil Española, un apretado programa durante todo el año, como lo demuestran, las diferentes actividades, que dentro de la misma se desarrollan para sus afiliados, si bien durante el curso escolar, predominan las culturales, deportivas, etc., de una forma competitiva y amplia, en esta época veraniega, estas se desarrollan dentro de la actividad campamental.

Han sido numerosísimos los afiliados que durante este verano han tomado parte en Campamentos de la Delegación Provincial de la Juventud, que todavía no han tocado a su fin, como lo demuestra, el que:

Hoy, día 14, saldrán con dirección a Valladolid, los componentes de la Escuadra Europea de nuestra

capital, que representarán a dicho Circuito dentro del Grado de Arqueros, en el "V Encuentro Nacional", que tendrá lugar en la mencionada localidad, donde permanecerán hasta el próximo día treinta.

También el próximo día diecinueve y con la misma dirección saldrán las Escuadras, Sant-Yago (Cadetes) y Ronseil (Guías), para participar en el "X Competición Nacional de Actividades", que se celebra en Valladolid, del 20 al 30 del presente mes de agosto; estas dos escuadras serán las representantes en esta competición, y la serie de actividades que allí realizarán les valdrán para obtener una clasificación por escuadras a escala nacional.—C.

RABADE en FIESTAS:

Campo Viejo

Campo Viejo

Campo Viejo

RABADE CELEBRA EL 50 ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION DEL AYUNTAMIENTO

"LA INCLUSION DE NUESTRO MUNICIPIO EN EL GRAN AREA DE EXPANSION INDUSTRIAL DE GALICIA, HA PROMOVIDO UN GRAN NUMERO DE SOLICITUDES DE EMPRESAS QUE PRETENDEN INSTALARSE EN NUESTRA VILLA"

DECLARACIONES DEL ALCALDE - PRESIDENTE, DON JESUS ARIAS REDONDO

El cincuentenario de la fundación del Ayuntamiento de Rábade es sobrado motivo para escribir sobre la Villa "Pórtico da Terra Chá". Don Jesús Arias Redondo, Alcalde del Municipio, responderá a nuestras preguntas.

—Señor Alcalde, ¿cuáles son los actos que ha programado para conmemorar esta efeméride?

—En primer lugar se han hecho coincidir con las fiestas patronales de la villa para dar un mayor realce a esa conmemoración. El día 14 de agosto es la fecha señalada para festejar la fundación del municipio. Para ello hemos programado diversos actos de carácter religioso y oficial. Habrá una misa solemne y luego, tras un recorrido por la Villa, se ofrecerá un almuerzo al que asistirán las primeras autoridades de la provincia y la Corporación Municipal, así como todos aquellos que formaron parte de las anteriores corporaciones municipales del Ayuntamiento de Rábade.

—¿Cuántos Alcaldes ha tenido el Ayuntamiento de Rábade?

—El primer Alcalde fue nombrado don Angel Penas Magdalena, en fecha 28 de mayo de 1925. Hubo después otros Alcaldes que fueron doña Gabriela Nieto Cháin, don Silvestre Fernández Fernández, don José Arcadio Vázquez Díaz, don Pedro Piñeiro Varela, don Ramón Manuel Pérez Candel, don Benjamín Andrade Braña, don Alfonso González Barrera y yo.

—¿Cuánto tiempo lleva usted al frente de la Alcaldía?

—En el mes de enero próximo se cumplirán seis años.

—¿Cuáles han sido las más importantes realizaciones desde su toma de posesión?

—Indudablemente ha sido el abastecimiento de aguas a la Villa, así como las oficinas de correos y teléfonos. También algunas obras urbanísticas de interés que han tenido trascendencia indudable.

—¿Obras en proyecto?

—Urbanización de las avenidas de Portugal y General Franco, tu-



yo proyecto ya está aprobado, la construcción de una nueva Casa Consistorial y saneamiento de la Villa.

—¿Y el campo de fútbol?

—Bueno esta ha sido una obra de la que me siento francamente orgulloso. En ella ha intervenido la Corporación Municipal y hemos conseguido uno de los mejores campos de fútbol de la provincia. En esta obra se han invertido cerca de un millón de pesetas. Es indudable que el pueblo ha respondido magníficamente, no solamente en el aspecto económico sino que con prestaciones personales que

han contribuido a la realización de esta obra.

—¿Siguen teniendo fuerza las ferias de Rábade?

—Se han mejorado las instalaciones del ferial y la asistencia de vendedores y compradores sigue siendo estimable, si bien el mercado vacuno ha ido en disminución debido a que lo llevan directamente a que lo llevan directamente a FRIGSA, cuando es para carne. La feria sigue teniendo importancia fundamental en el aspecto socio económico del municipio.

—¿Qué significa para Rábade el hecho de haber sido incluido el municipio en el Gran Area de Ex-

pansión Industrial de Galicia?

—En principio significará un gran beneficio para la expansión industrial, beneficio que se verá incrementado para los industriales que se decidan a ubicar sus industrias en nuestro municipio ya que tenemos en proyecto el crear un polígono industrial con lo cual los beneficios serán todavía mayores para las industrias. Para que este proyecto de polígono industrial se lleve a efecto, la Corporación ha pensado en poner los terrenos a disposición de una entidad de crédito para que dicha entidad proceda a su urbanización y dotación de servicio.

—¿A qué precio pondrá el Ayuntamiento los terrenos para que sean urbanizados?

—La Corporación ha tomado el acuerdo de ponerlos a un precio mínimo de licitación de 50 pesetas metro cuadrado.

—¿Existen solicitudes para ubicar industrias importantes en el término municipal?

—En la actualidad existe una petición en firme de "Sider Galicia", que se dedicará a la fabricación de tubos de acero inoxidable y sus derivados, que ocupará unos 15.000 metros cuadrados y dará trabajo a unas ochenta personas, a pleno rendimiento.

—También tiene solicitud suelo industrial una empresa que se dedicará a la industria de plásticos y que ocuparía una superficie de

diez mil metros cuadrados y crearía unos veinticinco puestos de trabajo. Una fábrica de piensos compuestos también pretende ubicarse y que creará puestos de trabajo. También existe la petición de ubicación de un laboratorio técnico para comprobación de resistencia de materiales para la construcción.

—¿Qué ventajas ofrece Rábade para la ubicación de industrias?

—Además de las citadas, es indudable que la de las comunicaciones. Su privilegiada situación es motivo más que suficiente para atraer industrias, además del terreno totalmente dispuesto para iniciar las obras.

—¿No cree usted señor Alcalde que Rábade merece un trato especial en cuanto a la urbanización de sus accesos principales?

—No solamente lo creo sino que lo estimo imprescindible de cara a la industrialización que se avecina. El gran movimiento de vehículos pesados, el enorme tránsito que proporcione la nacional sexta y otros enlaces viales, merecen que nuestros accesos se presenten dispuestos para una mejor utilización.

—¿Cuándo estará finalizada la obra del nuevo puente sobre el Miño?

—Las obras marchan a un ritmo normal, totalmente dentro del plazo y esperamos que a finales del próximo año esté en disposición

de ser utilizado.

—¿Qué opina el señor Arias Redondo del nuevo método que se impondrá para la elección de Alcaldes?

—No me parece el más idóneo porque creo que debiera ser elegido, al igual que los concejales, por el pueblo.

—¿Algo más, señor Alcalde?

—Invitar a todo el pueblo de Rábade a que se una a los actos conmemorativos del cincuentenario de la fundación del Ayuntamiento, un acto que supondrá el comienzo de las fiestas que en esta ocasión tendrán un especial significado.

GUITIAN
ARTICULOS DE REGALO
Venta de "EL PROGRESO"
C/ Calvo Sotelo, 2
RABADE

Clementina Piñeiro Varela
Distribuidor de BUTANO n.º 2716
Teléfono 390054 • RABADE (Lugo)

AUTOSERVICIO
"LA TOMEA"
CHACINERIA
Avda. Portugal, 69 • RABADE • Telf. 390355

Esperamos que el recinto futbolístico "Cuatro Vientos", registre un abarrote con ocasión del partido C. D. Lugo-Fabril Deportivo, en disputa del trofeo "Villa de Rábade"

Declaraciones del Presidente del Rábade, don Arcadio Vázquez

Dentro de la programación festiva de Rábade, se incluye un interesante partido de fútbol. Para que nos hable de esta actividad, charlamos con el presidente del Club Deportivo Rábade, don José Arcadio Vázquez Díaz.

—¿Qué partido habrá y qué equipos intervendrán?

—En disputa del IV Trofeo "Villa de Rábade", en el que intervendrán el C. D. Lugo y el Fabril Deportivo, se celebrará un interesante partido de fútbol. Este se disputará el próximo día 15, a las seis de la tarde, en el campo de "Cuatro Vientos".

—¿Cree que son los equipos más idóneos para disputar este trofeo?

—Sí, son dos equipos que estimo idóneos, teniendo en cuenta que tanto el C. D. Lugo como el Fabril Deportivo, tienen muchos seguidores en la provincia.

—¿Presentarán sus equipos de gala?

—Entiendo que sí, ya que al menos, esto es lo que han prometido las respectivas directivas.

—¿Cuánto aforo tiene el campo de "Cuatro Vientos"?

—Unas tres mil personas.

—¿Se llenará?

—Esperamos confiadamente en ello.

—Señor Vázquez ¿cómo se siente el C. D. Rábade?

tiene el C. D. Rábade?

—321.

—¿Suficientes?

—No, Rábade tiene capacidad para mantener un equipo cómodamente en categoría superior.

—¿Cree que el Rábade no ocupa la categoría que debe de tener?

—Repito lo dicho anteriormente, Rábade tiene capacidad para aspirar a mayores metas.

—¿Esperaba tan buen papel de su equipo en la Copa Provincial?

—Claro; es más, yo esperaba que se ganase la copa. Y es evidente que la tuvimos al alcance de la mano, pero las cosas no ruedan como uno quiere y hay que conformarse con la campaña realizada.

—¿Esperaba tan buen papel de su equipo en la Copa Provincial?

—Claro; es más, yo esperaba que se ganase la copa. Y es evidente que la tuvimos al alcance de la mano, pero las cosas no ruedan como uno quiere y hay que conformarse con la campaña realizada.

—¿Esperaba tan buen papel de su equipo en la Copa Provincial?

—Claro; es más, yo esperaba que se ganase la copa. Y es evidente que la tuvimos al alcance de la mano, pero las cosas no ruedan como uno quiere y hay que conformarse con la campaña realizada.

—¿Esperaba tan buen papel de su equipo en la Copa Provincial?

—Claro; es más, yo esperaba que se ganase la copa. Y es evidente que la tuvimos al alcance de la mano, pero las cosas no ruedan como uno quiere y hay que conformarse con la campaña realizada.

—¿Esperaba tan buen papel de su equipo en la Copa Provincial?

—Claro; es más, yo esperaba que se ganase la copa. Y es evidente que la tuvimos al alcance de la mano, pero las cosas no ruedan como uno quiere y hay que conformarse con la campaña realizada.

—¿Esperaba tan buen papel de su equipo en la Copa Provincial?

—Claro; es más, yo esperaba que se ganase la copa. Y es evidente que la tuvimos al alcance de la mano, pero las cosas no ruedan como uno quiere y hay que conformarse con la campaña realizada.

—¿Esperaba tan buen papel de su equipo en la Copa Provincial?

—Claro; es más, yo esperaba que se ganase la copa. Y es evidente que la tuvimos al alcance de la mano, pero las cosas no ruedan como uno quiere y hay que conformarse con la campaña realizada.

—¿Esperaba tan buen papel de su equipo en la Copa Provincial?

bre de la villa no sonaría como suena en el ámbito regional.

—¿Quién entrena el primer equipo?

—Pedrito, un gran deportista y un ex-jugador de probada valía.

—¿Cuál es su opinión del director técnico?

—Es un hombre que cumple perfectamente el cometido que le está asignado y entiendo que además le está haciendo un gran favor al Club ya que los entrenamientos y desplazamientos con el equipo le privan de un tiempo muy hermoso para sus actividades profesionales.

—¿Está identificada la afición de Rábade con el C. D. Lugo?

—Indudablemente y esta es la razón por la que todos los años solicitamos la colaboración en el trofeo "Villa de Rábade".

—¿Algo más, señor Vázquez?

—Aprovechar esta oportunidad para expresar tanto a los socios como simpatizantes del C. D. Rábade la entusiasta colaboración que en todo momento nos han prestado.

Pues ya lo saben nuestros lectores: mañana, a las seis de la tarde, en el estadio "Cuatro Vientos", un interesantísimo C. D. Lugo-Fabril Deportivo, en disputa del valioso trofeo "Villa de Rábade".—510.

Pues ya lo saben nuestros lectores: mañana, a las seis de la tarde, en el estadio "Cuatro Vientos", un interesantísimo C. D. Lugo-Fabril Deportivo, en disputa del valioso trofeo "Villa de Rábade".—510.

Pues ya lo saben nuestros lectores: mañana, a las seis de la tarde, en el estadio "Cuatro Vientos", un interesantísimo C. D. Lugo-Fabril Deportivo, en disputa del valioso trofeo "Villa de Rábade".—510.

Pues ya lo saben nuestros lectores: mañana, a las seis de la tarde, en el estadio "Cuatro Vientos", un interesantísimo C. D. Lugo-Fabril Deportivo, en disputa del valioso trofeo "Villa de Rábade".—510.

Pues ya lo saben nuestros lectores: mañana, a las seis de la tarde, en el estadio "Cuatro Vientos", un interesantísimo C. D. Lugo-Fabril Deportivo, en disputa del valioso trofeo "Villa de Rábade".—510.

Pues ya lo saben nuestros lectores: mañana, a las seis de la tarde, en el estadio "Cuatro Vientos", un interesantísimo C. D. Lugo-Fabril Deportivo, en disputa del valioso trofeo "Villa de Rábade".—510.

Pues ya lo saben nuestros lectores: mañana, a las seis de la tarde, en el estadio "Cuatro Vientos", un interesantísimo C. D. Lugo-Fabril Deportivo, en disputa del valioso trofeo "Villa de Rábade".—510.

Pues ya lo saben nuestros lectores: mañana, a las seis de la tarde, en el estadio "Cuatro Vientos", un interesantísimo C. D. Lugo-Fabril Deportivo, en disputa del valioso trofeo "Villa de Rábade".—510.

Pues ya lo saben nuestros lectores: mañana, a las seis de la tarde, en el estadio "Cuatro Vientos", un interesantísimo C. D. Lugo-Fabril Deportivo, en disputa del valioso trofeo "Villa de Rábade".—510.

Pues ya lo saben nuestros lectores: mañana, a las seis de la tarde, en el estadio "Cuatro Vientos", un interesantísimo C. D. Lugo-Fabril Deportivo, en disputa del valioso trofeo "Villa de Rábade".—510.

Pues ya lo saben nuestros lectores: mañana, a las seis de la tarde, en el estadio "Cuatro Vientos", un interesantísimo C. D. Lugo-Fabril Deportivo, en disputa del valioso trofeo "Villa de Rábade".—510.

Pues ya lo saben nuestros lectores: mañana, a las seis de la tarde, en el estadio "Cuatro Vientos", un interesantísimo C. D. Lugo-Fabril Deportivo, en disputa del valioso trofeo "Villa de Rábade".—510.

¡Por favor, un Club Fluvial!

Cuando don Alfredo Sánchez Carro ocupaba el cargo de Delegado de Información y Turismo, tuvo la feliz idea de construir en nuestra villa un Club Fluvial. Han pasado seis años desde entonces y Rábade continúa sin el tan deseado Club Fluvial.

No creemos conveniente exponer las causas que hubo entonces para que este proyecto no se llevara a cabo; nos parece que ha pasado un tiempo precioso y que ya es hora de que alguien vuelva pensar en realizar esta obra.

La población de Rábade, se merecerá o no el Club Fluvial; eso no lo discutimos lo que sí es cierto, es que lo necesita y con la máxima urgencia. Gran parte de la juventud de esta Villa se traslada a Begonte en busca de unas instalaciones adecuadas y cómodas, luchando contra las comunicaciones y el tiempo que siempre superan gustosamente.

Rábade tiene categoría y cuantidades suficientes para que se realicen unas instalaciones de este tipo, pero eso nos es difícil comprender como se ha dejado en el olvido.

La población ha hecho todo lo posible por superar este inconveniente, pero últimamente todo se ha puesto de espaldas, llegándose a una situación inaguantable. Los propietarios de las fincas colindantes al río, que anteriormente tenían campo, las han sembrado y cercado con el fin de que los banistas no estropeen las cosechas y también con el mal fin de que no puedan tomar el sol en aquel lugar.

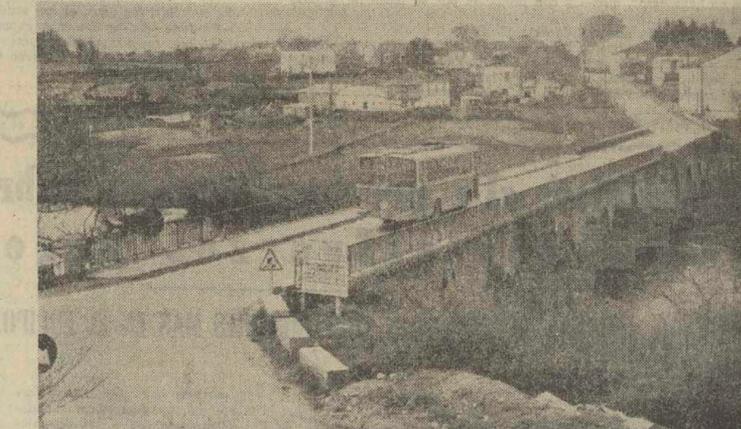
No creemos que el Ayuntamiento tenga la fuerza suficiente para obligar a estos señores a dejar el campo, lo que acaban de sembrar; cosa que por otra parte nos parece descabellada, teniendo en cuenta de que con esto no se solucionaría nada. La única solución que vemos es la construcción de unas instalaciones cómodas donde los rabadenses puedan bañarse sin molestar, sin ser molestados, con agrado y con comodidad.

La falta del Club Fluvial, no es más que una imagen de la gran cantidad de cosas que no tiene Rábade. No comprendemos como una villa llamada a triunfar y a prosperar puede quedarse quieta y sin aspiraciones por el crecimiento. No faltará quien piense que hay mucho que hacer antes que esto, pero creemos que por algo hay que empezar para terminar bien.

Mucho falta por realizar todavía. Nos hemos referido al Club Fluvial porque ahora en esta época veraniega lo echamos de menos. Nos quedan más proyectos en la mente pero somos conscientes de que una exposición no tendría mayor valor, ya que de antemano sabemos que esto va a quedar en una simple petición.

Tratamos de que nadie interprete lo que hemos dicho por un camino equivocado. Solamente hemos apuntado una idea que hace años tuvo el señor Sánchez Carro y que hoy está en la mente de todos los rabadenses. No es una denuncia; es una sugerencia que nos ha ocurrido y que no estaría mal que fuese estudiada de nuevo.

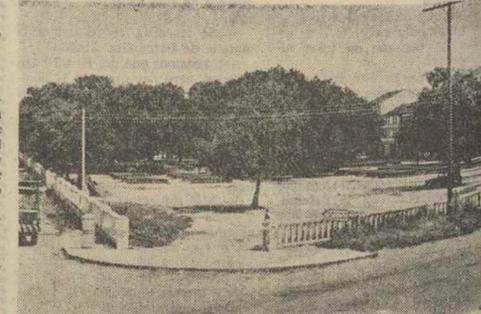
T. I. T. O.



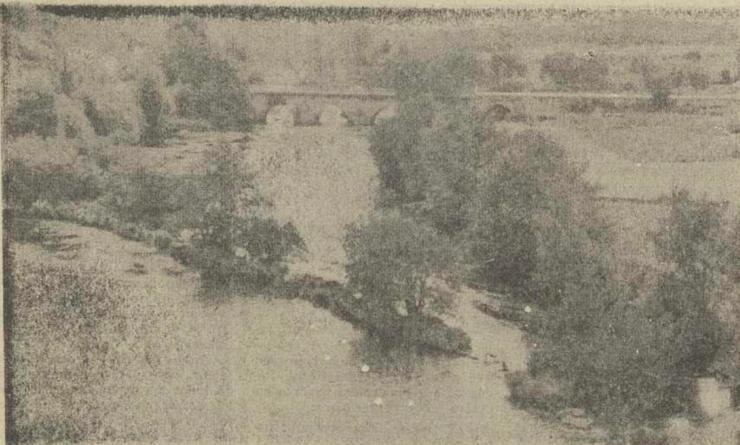
Entrada a la villa con el puente sobre el río Miño. Cualquiera de los dos márgenes sería el lugar idóneo para la construcción de un Club Fluvial. Los rabadenses, a buen seguro, que lo agradecerían. Sólo falta que alguien vuelva a estudiar el proyecto que fue abandonado hace años y que parece haber quedado en el olvido.

VINOS VEGA
ESPECIALIDAD EN VINOS GALLEGOS
Plaza de España, 4
Telfs. 390351 y 390140 • RABADE

Tejidos EL POZO
Depositario COLCHON FLEX
MUEBLES - PAQUETERIA - CALZADO - LOZA Y CRISTAL
Calvo Sotelo, 3 - Teléfono 390127 • RABADE (Lugo)



Café-Bar VICENTE
Avda. Portugal, 50 • Telf. 390060 • RABADE



AGUAS DE FONTENOVA VERIN
MINERO - MEDICINAL - NATIVA
FINA DE MESA

EL FUTURO DE LA POLITICA NORTEAMERICANA

Por Raymond ARON



en su dia...

Presentamos un bonito y extenso surtido de articulos que le ayudara a la eleccion de su regalo.

ALGUNAS SUGERENCIAS:

- MANICURAS
PERFUMES
BOLSOS
POLVERAS
JOYEROS
PULVERIZADORES
ESTUCHOS TOCADOR
ARTICULOS PLASTICO
PULSERAS
SORTIJAS
IMPERDIBLES
COLLARES

TOBARIS
Dr. Castro, 13
Conde Pallares LUGO

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar ha sustituido al antiguo Montepio Nacional del Servicio Domestico...

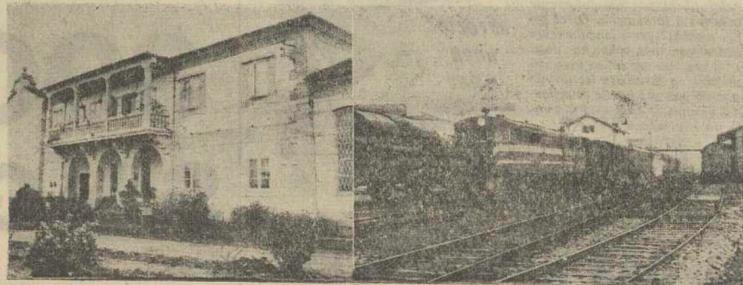
Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Prevision y la Seccion Femenina del Movimiento.

ESTACION DE SERVICIO DE RABADE

LAVADO Y ENGRASE
Telefono 390083 - RABADE (Lugo)

EL AYER, EL HOY Y EL MAÑANA DE UNA VILLA VISTOS A VUELA PLUMA

Por JOSE ARCADIO VAZQUEZ DIAZ



AYER Rabade era todavia una parroquia del municipio de Begonte situada en un extremo del termino municipal...

En el haber de ese ayer que comentamos Rabade suena como villa en el Siglo Onceno...

ma que en los primeros años de nuestra Era, allá por las Centurias Quinta y Sexta...

HOY, transcurridos 50 años, la villa se transformo completamente. En el correr de ese medio Siglo la pequeña aldea se ha convertido en una villa señera...

Y en este hoy tambien existe un campo de feria sensacional, extraordinario, en el que los dias 2 y 22 de cada mes se dan cita multitud de personas...

ma que nos rodea y de vigorosidad de nuestras ferias.
MANANA la villa sera ya muy distinta. Su situacion geografica, la llanura de sus terrenos...

Y para que ese MANANA resulte mas grato a los que estamos y a los que vendran unirse a nosotros, a la villa hay que dotarla de un alumbrado publico adecuado a su rango...

En que diferia la politica de dos ejercitos y la victoria se consigue por la destruccion del ejercito enemigo...

Estos ultimos pretendian, igual que Nixon y Kissinger, mantener un dialogo con Moscú y llegar a acuerdos de control de los armamentos...

El profesor Kissinger aceptaba con reservas las ideas y la practica de los hombres que ocupaban en aquel entonces el poder...

Si Kissinger enfiatara en Harvard, me imagino lo que escribiria. Es cierto que la coexistencia pacifica se impone...

CONCEPTO EQUIVOCADO
Henry Kissinger se ha visto empujado hacia la llamada politica de distension...

reclamaba al fin de una guerra que unos consideraban inmoral, otros imposible de ganar...

de 1965 a 1968, ni los civiles en Washington, ni los militares sobre el terreno sabian como conducir una guerra...

LA "DEESTABILIZACION" DE ALLENDE
Es cierto que Kissinger se inquieto tanto con la experiencia de Allende que llego a aprobar una operacion llamada de "desestabilizacion"...

La contradiccion entre las relaciones amistosas con Moscú y la permanencia de la rivalidad entre los dos "Grandes" o sus correspondientes sistemas sociales...

MAÑANA la villa sera ya muy distinta. Su situacion geografica, la llanura de sus terrenos, la proximidad a la capital de la provincia...

Y para que ese MANANA resulte mas grato a los que estamos y a los que vendran unirse a nosotros, a la villa hay que dotarla de un alumbrado publico adecuado a su rango...

Asi hemos visto el AYER y el HOY de esta villa que nos viene y asi concebimos el MANANA por el cual todos debemos trabajar en autentica hermandad.

reales o imaginarias de los Estados Unidos no les afectaran en nada.
Durante el siglo XX, los Estados Unidos se volvieron de espaldas a las querrelas de la vieja Europa...

En enero de 1973, creyeron haber logrado su objetivo: en abril de 1975, los acontecimientos han demostrado que estaban completamente equivocados...

LA OLA ESLAVA
Si Kissinger enfiatara en Harvard, me imagino lo que escribiria. Es cierto que la coexistencia pacifica se impone...

Ahora bien, diria el profesor Kissinger, los occidentales interpretan siempre la distension de un modo radicalmente distinto al de los sovieticos...

LA "DEESTABILIZACION" DE ALLENDE
Es cierto que Kissinger se inquieto tanto con la experiencia de Allende que llego a aprobar una operacion llamada de "desestabilizacion"...

La contradiccion entre las relaciones amistosas con Moscú y la permanencia de la rivalidad entre los dos "Grandes" o sus correspondientes sistemas sociales...

MAÑANA la villa sera ya muy distinta. Su situacion geografica, la llanura de sus terrenos, la proximidad a la capital de la provincia...

Y para que ese MANANA resulte mas grato a los que estamos y a los que vendran unirse a nosotros, a la villa hay que dotarla de un alumbrado publico adecuado a su rango...

Asi hemos visto el AYER y el HOY de esta villa que nos viene y asi concebimos el MANANA por el cual todos debemos trabajar en autentica hermandad.

voluntad y nadie puede medir con certeza las consecuencias de un debilitamiento que es mas moral que material.

La decadencia de los Estados Unidos se convertira en un hecho real si la actual crisis, creada por una conjuncion accidental de causas, provocara una mutacion en la Republica norteamericana...

DEBILITAMIENTO MORAL
Una gran potencia no se caracteriza ni por los millones de toneladas de acero, ni por los millones de megatones, sino en primer lugar y sobre todo por una voluntad...

MINIMA EXPRESION



Diseñando este coche se ha buscado, sobre todo, el acondicionarlo a las estrecheces de espacio que muchas veces se sufren...

RENFE convoca un concurso periodístico sobre "El transporte en la nueva sociedad"

Renfe convoca el III Premio Nacional figurará un tema identificador Renfe para articulos periodísticos, con arreglo a las siguientes BASES...

PRIMERA Podrán concurrir los autores de trabajos de cualquier genero periodistico, firmados o no, que aparezcan en cualquier diario o revista española...

SEGUNDA El tema general sobre el que deberán versar los trabajos que concurren al premio Renfe será el siguiente: "El transporte en la nueva sociedad"...

TERCERA Un jurado calificador, que se designará al efecto, elegirá, de entre la totalidad de los trabajos presentados, 10 finalistas...

CUARTA Los autores de articulos publicados en diarios o revistas españolas, que deseen concursar, enviarán antes del 1 de diciembre de 1975...

Los europeos podrian ayudar a los Estados Unidos a atravesar este periodo dificil. Bastaria quizás que los franceses se convirtieran en buenos discipulos del General De Gaulle...

Los europeos podrian ayudar a los Estados Unidos a atravesar este periodo dificil. Bastaria quizás que los franceses se convirtieran en buenos discipulos del General De Gaulle...

Los europeos podrian ayudar a los Estados Unidos a atravesar este periodo dificil. Bastaria quizás que los franceses se convirtieran en buenos discipulos del General De Gaulle...

MINIMA EXPRESION



Diseñando este coche se ha buscado, sobre todo, el acondicionarlo a las estrecheces de espacio que muchas veces se sufren...

RENFE convoca un concurso periodístico sobre "El transporte en la nueva sociedad"

Renfe convoca el III Premio Nacional figurará un tema identificador Renfe para articulos periodísticos, con arreglo a las siguientes BASES...

PRIMERA Podrán concurrir los autores de trabajos de cualquier genero periodistico, firmados o no, que aparezcan en cualquier diario o revista española...

SEGUNDA El tema general sobre el que deberán versar los trabajos que concurren al premio Renfe será el siguiente: "El transporte en la nueva sociedad"...

TERCERA Un jurado calificador, que se designará al efecto, elegirá, de entre la totalidad de los trabajos presentados, 10 finalistas...

CUARTA Los autores de articulos publicados en diarios o revistas españolas, que deseen concursar, enviarán antes del 1 de diciembre de 1975...

RABADE en FIESTAS

INDUSTRIAS SANCHEZ
JUAN SANCHEZ MARTIN
ALMACEN COLONIALES
Vinos embotellados • Aguardientes • Cereales
Harinas y Piensos UNALCO
Carrt. de La Coruña, 64 - Telf. 390028 RABADE (Lugo)

BENIGNO PRADO LOZANO
Vinos y Aguardientes al por mayor
Avda. Portugal, 111 • RABADE (Lugo) • Telf. 390006

Rábade cuenta con más de 130.000 pesetas para organizar sus fiestas

LA COMISION LA FORMAN CINCO ENTUSIASTAS JOVENES

Aunque este año se pensó en hacer las fiestas de Rábade con suficiente antelación, las cosas no están marchando bien...

¿Cuántos componéis la comisión de fiestas?
—Somos cinco: Mari Carmen López, Pili Vázquez, Mercedes Dapena, Angel Manuel Lage y Rafael Rio...

¿Con qué presupuesto contáis?
—Mira, no sabemos la cifra exacta, pero oscila entre las 130.000 y las 140.000 pesetas.

¿Qué tal se porta la población de Rábade?
—Mal, francamente mal. Pienzan que las fiestas nos benefician a nosotros y están muy equivocados...

¿Cuál fue el donativo mayor y el menor?
—El mayor, 3.000 pesetas y el menor, 25.

¿Poco íno?
—Hombre, ya nos dirás lo que se puede hacer con estas cantidades. No creas que los de las 25 fueron mínimos, hubo muchos de 50 y de 75.

¿Pero Rábade se jacta de ser una Villa adinerada?
—Si, es cierto, pero a la hora de dar la cara, nadie nos conoce.

¿Os han dado muchos desplantes?
—Bastantes, más de los que te puedes imaginar y por supuesto más de los que en un principio creímos.

¿Resumiendo ¿se merece Rábade estas fiestas?
—¡No!

La expresion cayó como un jarro de agua fría. Todos al alímon contestaron sin pensarlo.

¿Cuánto dinero tendréis que poner de vuestro bolsillo cuando hayais hecho las cuentas.
—Esperemos que ninguno. Solo faltaria que después del trabajo que nos están dando las fiestas, tuviésemos que aportar dinero...

¿Las comisiones de otras villas, generalmente están formadas por gente de edad ¿Por qué aquí siempre tiene que ser la juventud la que se haga responsable de esta organización?
—La gente mayor organiza las de San Vicente que son en enero y ahora las organizamos nosotros

porque estas son las fiestas de la juventud.
—Pero a pesar de ser las fiestas de la juventud, no hay actos dedicados exclusivamente para éstos.

¿Qué tal se han portado los establecimientos públicos?
—Hay de todo, pero por lo general muy mal. Mira, una cafetería, quizás la mejor por su categoría y emplazamiento, aparte de que va a ser la que más se va a beneficiar de las fiestas...

¿Os esperamos el próximo año en la comisión?
—No, no. Con nosotros que no cuentes. Este año estamos aquí por compromiso. El Alcalde y el Ayuntamiento nos han ayudado muchísimo y por ellos estamos trabajando.

¿Os comprendemos! ¡Muchas gracias y suerte!
ERNESTO S. POMBO.

—Si, si, muy bien. Ha dado lo que pudo.
—Lo cremos, porque conviene aclarar que por su cuenta va a organizar los actos del cincuentenario del nacimiento del Municipio y la fiesta del día 14.

¿Qué tenías pensado hacer, pero no pudisteis organizar por falta de presupuesto?
—Mucho. Atracciones, concursos, elección de reina, etc.

¿Aquí se habla de organizar, por lo menos un día, la fiesta en el Campo de la Feria ¿qué pensáis de esto?
—Por tradición, siempre se celebraron en el mismo lugar. Además, resulta antieconómico tener que acondicionar el lugar y cambiar todas las atracciones por un día.

¿Os comprendemos! ¡Muchas gracias y suerte!
ERNESTO S. POMBO.

Hijos de Perfecto Fernández Arias, S. L.
ULTRAMARINOS
Exportadores de frutos del País • Coloniales y Piensos
Calvo Sotelo, 6 y 8
Teléfono 390003 - Particular 390064 RABADE (Lugo)

Restaurante SAN MARTIN
CAFE - BAR
Amplio salón para Bodas, Bautizos, Convenciones, etc.
A 3 KMS. DE RABADE
CARRAL (Lugo) • Telf. 390306

CONSEJOS PARA EL HOGAR

LA NUEVA GENERACION DE PLANCHAS

Gracias a un pequeño depósito de agua, cada una puede convertirse en plancha de vapor

DEBE EMPLEARSE AGUA DESTILADA PORQUE LA DEL GRIFO OBSTRUIRIA LOS AGUJEROS

Por Charlotte RIX

Las antiguas planchas de hierro que había que llenar de brasa, o las que se calentaban encima de la placa de la cocina, son ya piezas de museo.

UNA TECNICA EN MOVIMIENTO

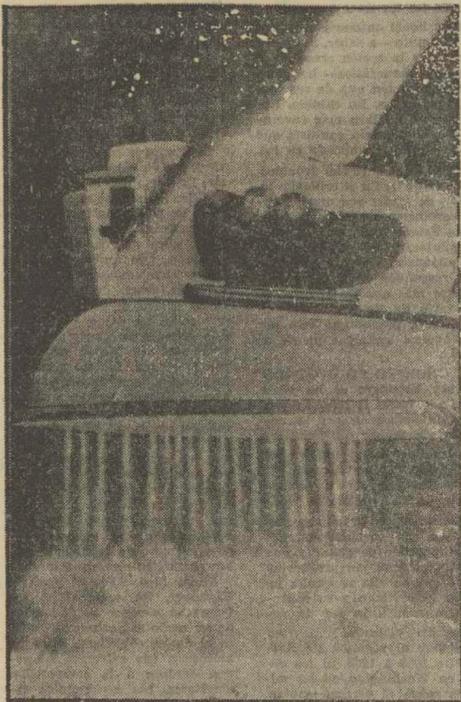
Gracias a la aparición de la electricidad en cada hogar, la plancha, como varios otros utensilios, cambió totalmente de forma y de concepción.

plancha es un instrumento fácilmente manejable.

FIBRAS AS CLASICAS Y MODERNAS
A partir de la segunda guerra mundial, las fibras sintéticas evolucionaron, se perfeccionaron, cambiaron profundamente la industria textil y requirieron de las amas de casa un cuidado totalmente diferente al utilizado para las fibras clásicas, naturales.

La ropa de casa o la ropa personal, fabricada con fibras sintéticas, no puede plancharse como se planchaba la ropa de algodón, seda o de lino. Sensibles a la temperatura, estas fibras requieren planchas poco calientes y, sobre todo, regulables.

Para obtener con la misma plancha diferentes temperaturas, hubo que fabricar un termostato muy sensible. Todas las planchas modernas están provistas de uno de ellos. Por otra parte, para que el ama de casa no tenga que hacer cálculos complicados, los fabricantes han determinado la temperatura ideal para cada clase de tejido, ya sea natural, ya sea artificial.



La plancha eléctrica de la segunda generación.—(FOTO EFE - FIEL)

CONVOCADO EL IX TROFEO FOLLA DE CARBALLO

La Agrupación Fotográfica Lucense insiste, un año más en el Concurso Nacional de Fotografía "Folla de Carballo".

Fotográfica Lucense de E. y D. Las colecciones galardonadas con premio quedarán en propiedad de la Agrupación, pudiendo dárseles el destino que crea oportuno, citándose siempre el nombre del autor.

CALENDARIO DEL SALÓN
PLAZO DE ADMISION.— Hasta el día 31 de octubre de 1975.

El progreso no paró ahí, sino que poco a poco, nuevos perfeccionamientos permitieron disminuir el peso al máximo, convirtiendo la

PLAZO DE ADMISION.— Hasta el día 31 de octubre de 1975.
FALLO.— Público y en fecha inmediata a la terminación del plazo de admisión.

EXPOSICION.— Con las obras premiadas y seleccionadas se montará en el Salón Regio del Circolo de las Artes de esta localidad, y se podrá hacer circulante por la geografía nacional.

DEVOLUCION DE LAS OBRAS. Se efectuará en el plazo de 30 días siguientes al del fallo, de aquellas no seleccionadas, y en el mismo tiempo las demás, a partir del último salón en que hayan sido expuestas.

PREMIOS
PREMIO DE HONOR.— Trofeo Folla de Carballo en oro de ley dotado además con 20.000 pesetas para la mejor SECUENCIA, el cual se otorgará por unanimidad del jurado.

La Agrupación Fotográfica Lucense de Educación y Descanso con el patrocinio de la Caja de Ahorros Provincial de Lugo, convoca el Concurso Nacional de Fotografía IX Trofeo Folla de Carballo.

Esta Agrupación se complace en convocar el IX Trofeo Folla de Carballo con su tradicional temática de SECUENCIAS que ha sido muy bien acogida por la afición fotográfica, tanto por la dificultad creativa que entraña como por la especialidad de su naturaleza.

¿Que entendamos por SECUENCIAS? No cabe duda que no son simples historias contadas por medio de imágenes.

BASES
PARTICIPANTES.— Españoles o residentes en territorio nacional.
TEMA.— Libre en SECUENCIAS fotográficas.

OBRAS.— Libre en su número, dentro de una superficie total de todas las obras, comprendida entre los 4.300 centímetros cuadrados y los 7.200 centímetros cuadrados.

TAMAÑO.— Lado menor no inferior a 18 centímetros y lado mayor no superior a 40 centímetros, lo que supone casi una libertad absoluta en número y formato de las fotografías.

PRESENTACION.— Montadas sobre cartulina del mismo tamaño. Al dorso de cada obra se hará constar nombre, apellidos y dirección del autor, título de la colección y número de orden de cada obra y Agrupación Fotográfica a que pertenece si procede.

ENVIOS.— A la Agrupación Fotográfica Lucense de E. y D., Ronda de los Caídos, 8 y 10. Lugo. Libres de gastos.

PRIMER PREMIO.— Trofeo Folla de Carballo en plata de ley para la SECUENCIA que le siga en méritos.
SEGUNDO PREMIO.— Trofeo Folla de Carballo en plata de ley a la SECUENCIA que siga a la anterior.

Al primer premio, 9.000 pesetas. Al segundo premio, 7.000 pesetas.
Al tercer premio, 4.000 pesetas.

LA LEJIA
La lejía o hipoclorito de sodio diluido en el agua, tiene tres propiedades principales: blanquear, limpiar y desinfectar.

EL AMONIACO
El amoníaco es un producto alcalino, empleado contra las manchas de grasa muy eficazmente.

Para limpiar cristales muy sucios (1 cucharada sopera por tres litros de agua tibia).

Para conservar la flexibilidad de las ropas de lana, un buen chorro de amoníaco en un baño de cuatro litros de agua tibia; dejar durante un cuarto de hora la prenda y luego escurrir sin retorcer y secar sobre una superficie plana.

ra ideal para cada clase de tejido, ya sea natural, ya sea artificial.

Las cosas se complican cuando se trata de tejidos en los que las fibras naturales y artificiales coexisten. Como resulta imposible adaptar un termostato a tan variados usos y temperaturas, se encontró la solución a los símbolos que figuran en las ropas mismas o en las etiquetas que las acompañan.

LA SEGUNDA GENERACION DE PLANCHAS
Si bien el termostato regulable en función de los diversos tejidos constituyó un gran progreso, la introducción de un pequeño depósito de agua representa el último perfeccionamiento. Así, cada plancha puede convertirse en plancha a vapor. La suela perforada deja pasar la humedad suficiente y necesaria para que la ropa quede perfectamente planchada, sin por ello permanecer demasiado mojada.

CONSEJOS PARA EL HOGAR

LA LEJIA Y EL AMONIACO, DOS EXCELENTES PRODUCTOS DE LIMPIEZA CASERA

(Colaboración AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Anne SENNEQUIER, en exclusiva para nuestro periódico).

No está mal recordar, de cuando en cuando, todas las posibilidades de limpieza que presentan productos tan sencillos y corrientes como la lejía y el amoníaco.

LA LEJIA
La lejía o hipoclorito de sodio diluido en el agua, tiene tres propiedades principales: blanquear, limpiar y desinfectar.

EL AMONIACO
El amoníaco es un producto alcalino, empleado contra las manchas de grasa muy eficazmente.

Para limpiar cristales muy sucios (1 cucharada sopera por tres litros de agua tibia).

Para conservar la flexibilidad de las ropas de lana, un buen chorro de amoníaco en un baño de cuatro litros de agua tibia; dejar durante un cuarto de hora la prenda y luego escurrir sin retorcer y secar sobre una superficie plana.

LA SUAVIDAD Y LOZANIA DEL CUTIS DEPENDE DEL EQUILIBRIO EN AGUA DE LA CAPA CORNEA

Hay que frenar la pérdida de agua de la superficie de la piel

Según un estudio realizado por unos importantes laboratorios, no existe, actualmente, ninguna crema capaz de aportar a la piel el agua que ésta necesita. Conclusión a priori interesada o argumentación comercial? Ya veremos.



A fuerza de estudiar el problema, se acabará por encontrar el producto que impida que se altere el cutis. Bien, pues a esperar. (Foto Efe-Fiel)

La Seguridad Social

El estudio de las estructuras de los gastos de nuestra Seguridad Social durante los últimos años muestra un aumento de las prestaciones sanitarias (médicas y farmacéuticas), a costa de una disminución de las prestaciones puramente económicas (desempleo, jubilaciones, viudedad, protección a la familia, etc.).

No cabe la menor duda de que donde la Seguridad Social está gastando a todo tren es en las prestaciones sanitarias, como lo demuestra el que su importe estimado para 1975 supere los 150.000 millones de pesetas, la mitad de los cuales, aproximadamente, son gastos de farmacia.

La gestión de la Seguridad Social ofrece un complejo panorama en el que son muchos los organismos y entidades que participan: Instituto Nacional de Previsión, Instituto Social de la Marina, Mutualidades Laborales, Mutualidad Agraria, Mutualidades de los Regimientos Especiales, etc., sin que haya razón seria que justifique esta multiplicidad, aunque explicarla sí es posible.

CONCURSO PERIODISTICO

Bajo el lema "PROTAGONISTA, EL RIOJA", la empresa Federico Paternina, S. A., del Grupo Rumasa, convoca a un concurso periodístico destinado a poner de relieve las excelencias de los caldos riojanos, para el que se establecen las siguientes bases:

1.—Podrán participar en el concurso los artículos publicados a partir de la fecha de esta convocatoria en periódicos o revistas nacionales, en los que se glose la calidad de los vinos de Rioja.

2.—Un Jurado, cuya composición se hará pública en el momento de dar conocimiento del fallo, adjudicará un Primer Premio de 100.000 Ptas., un Segundo Premio de 50.000 Ptas. y cuatro de 25.000 Ptas. a los mejores artículos.

3.—Quienes deseen participar en el concurso, enviarán por correo certificado un recorte de cada artículo publicado, con mención del periódico o revista y la fecha de su inserción y acompañado de una nota en que figuren el nombre y dirección del autor a Federico Paternina, S. A. HAI-O (Logroño).

4.—El plazo de admisión de trabajos concluirá el día 31 de agosto y el fallo del Jurado será hecho público en la primera quincena del mes de septiembre de 1975.



FOTOCRABADO
directo linea color

3000 Kms. SIN GASOLINA. Y YA.

Advertisement for Leyland Authi cars, featuring images of three different car models and text describing the 'Red de Concesionarios de Leyland Authi'.

Fiestas en MONFORTE

DON LONGINOS

EL ESTABLECIMIENTO QUE CREA MODA EN MONFORTE

Exclusiva Pantalones CORTEMAN'S

Hermida Balado, 10

MONFORTE DE LEMOS

Teléfono 400751

Don Antonio Martínez Rodríguez, alcalde de Monforte: "Incluido Monforte en el gran área de expansión industrial de Galicia, el desarrollo del municipio será algo a corto plazo"

Las fiestas son un poco como las vacaciones de los pueblos, una pausa alegre, un alto en el camino del trabajo. Por ello una y otra cosa, trabajo y fiesta, tienen una íntima relación. Y así una vez más hemos visitado al alcalde de Monforte, don Antonio Martínez Rodríguez en su despacho.

—Señor alcalde, ¿los monfortinos merecemos estas vacaciones de las fiestas en orden a nuestra preocupación por la prosperidad de la ciudad y comarca durante un año?

—Naturalmente que los monfortinos merecen estas vacaciones, a modo de un alto en el camino en un año intenso a nivel individual y comunitario; Monforte en este año que transcurre ha trabajado solidariamente en el planteamiento y formulación de los problemas pendientes. Pensemos que la celebración del Consejo Económico Social Sindical de la Comarca de Lemos ha movilizado un volumen ingente de personas responsables con la problemática actual, las cuales, a través de las oportunas ponencias han trabajado firme e ilusionadamente para Monforte y su comarca, formulando unas conclusiones que reflejan perfectamente el momento actual de la zona y el tratamiento que debe darse a sus aspiraciones y necesidades.

Por otra parte las fiestas tienen un solo destinatario: Monforte y su comarca; se ha intentado confeccionar un programa para el pueblo y no para minorías, para ese pueblo que diariamente trabaja y progresa, alaba y critica, pero que, en definitiva, respalda y alienta la actuación municipal.

—Resumamos la actividad municipal de estos últimos tiempos.

—La actividad municipal no puede tratarse con periodos temporales perfectamente definidos, ya que constituye algo ininterrumpido, en lo que se mezclan proyectos y realizaciones, soluciones y problemas. Sin embargo tomamos como "últimos tiempos" el año anterior y el actual la actividad municipal se ha centrado en los siguientes aspectos: URBANIZACIONES: Se han concluido las calles Paseo de Lugo a San Lázaro (4.800.034 pesetas), Concepción Arenal, Rosalía de Castro y Plaza de la Estación (1.568.785 pesetas), lo que arroja un total de 6.368.819 pesetas. En la actualidad se están ejecutando las calles de Ferrocarriil (4.222.739 pesetas), Juan Montes (3.475.127 pesetas), Vilanova (2.255.043 pesetas) y Rinconada del Conde en su primera fase (2.983.722 pesetas) que arrojan todas ellas un total de 12.936.621 pesetas.

SERVICIOS: Se está remozando completamente y ampliando el Matadero Municipal con un presupuesto de 2.337.766 pesetas. Esta avanzada en su ejecución la obra del Mercado Ganadero Comarcal, cuyo presupuesto asciende a 23.285.422 pesetas y se financia con cargo a subvención del Ministerio de Agricultura, de la

Comisión Provincial de Servicios Técnicos, Diputación Provincial y fondos municipales. Es ésta una obra en la que el Ayuntamiento ha puesto todo su empeño en que se contratase con la urgencia que su importancia requiere; pensamos que está llamada a cambiar fundamentalmente la comercialización de los productos de la ganadería de la zona.

Funciona desde hace más de un año la ampliación provisional del abastecimiento de agua mediante bombeo, que ha solucionado un problema agudo en la ciudad, prestándose actualmente el suministro en las debidas condiciones de abundancia y regularidad.

—En otro orden de cosas, ¿qué preocupa en estos momentos a la Corporación que preside cara a un futuro inmediato?

—Preocupan a la Administración un haz de problemas, con la aclaración de que la solución de los mismos está proyectada a corto plazo; en otros casos de problema rebasa ampliamente la competencia municipal; veamos en rápida panorámica todo lo que está en marcha: AMPLIACIÓN DEL ABASTECIMIENTO DE AGUA Y SANAMIENTO A MONFORTE. Las últimas noticias indican que el proyecto está prácticamente finalizado; el presupuesto que inicialmente se preveía en 60.000.000 de pesetas ha rebasado ampliamente esta cifra; es una obra ambiciosa y que solucionará completamente la infraestructura municipal para un largo periodo de tiempo. URBANIZACIONES: Están finalizados los expedientes administrativos de varias obras en este sentido, no pudiendo contratarse algunas de las obras por recursos que se han interpuesto; como más importante mencionaremos la calle del Doctor López Suárez con un presupuesto de 3.011.956 pesetas; la construcción de un puente sobre el río Cabe por 1.893.908 pesetas; calle Noriega Varela, etc. Saldrá próximamente a contrata la calle de la Condesa Pardo Bazán, con lo cual queda prácticamente urbanizada toda la zona del Morín, la cual ha sido preocupación constante de este Ayuntamiento en los últimos tiempos, atendiendo a su deficiente estado urbanístico y sanitario. DEPORTES: En fecha reciente se ha ofrecido a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes un terreno en la Pinguela, de más de 40.000 metros cuadrados para que en el mismo se construyeran unas instalaciones deportivas que la ciudad, por su importancia demográfica reclama; se ubicarán en dichos terrenos dos campos de fútbol y un pabellón polideportivo.

EDUCACION. — Es uno de los aspectos del municipio que a esta Alcaldía han preocupado más. Interpretando el criterio de la Corporación pensamos que las inversiones más rentables son las educativas; el dicho de "siembra cultura y recogerás prosperidad"



se hace más significativo a medida del transcurso del tiempo. En este sentido la planificación actual para este municipio realizada por los organismos competentes del Ministerio de Educación y Ciencia es la siguiente: Un centro de Bachillerato con presupuesto de 40.000.000 de pesetas, con capacidad para 630 plazas, un centro de Formación Profesional con presupuesto de 28.200.875 pesetas, con capacidad para 500 plazas, un centro de Pre-escolar con presupuesto de 7.032.576 pesetas, con capacidad para 160 plazas, dos centros completos de Educación General Básica con presupuesto sin fijar y con capacidad para 640 plazas distribuidas en 16 unidades.

TRAVESIAS: Problema importante de la ciudad en el aspecto viario e incluso estético; en años anteriores el Ministerio de Obras Públicas con colaboración municipal, ha urbanizado las calles de Orense y Calvo Sotelo restan, por tanto, las otras travesías en cuanto que como carreteras provisionales coinciden con calles de la ciudad; se trata de la calle del Morín, Roberto Baomonde en parte, y calle de Chantada. Tramitación del oportuno expediente, con la celeridad que la necesidad impone, el Ministerio de Obras Públicas, según comunicación reciente, ha incluido en el programa de proyectos y obras, las travesías artes citadas por su total importe de 22.761.652 pesetas; esperamos la contratación dentro del año actual.

ASISTENCIA SOCIAL: La Dirección General del Ramo construirá en fecha próxima un Guardería Infantil, a cuyo fin el Ayuntamiento ha cedido los terrenos necesarios, estando el expediente completo. En el mismo orden de cosas el Instituto Nacional de la Vivienda construirá en Monforte 50 viviendas de tipo social en terrenos que el Ayuntamiento aporta. ORDENACION URBANA: Monforte, dada su demografía en alza y el ritmo de su construcción —consecuencia de lo anterior— necesita urgentemente un Plan de Ordenación Urbana; la nueva Ley del Suelo agudiza esta necesidad; el Ayuntamiento, con la antelación necesaria ha puesto los medios a su alcance para que Monforte entre en un periodo de crecimiento ordenado y armónico contratando en su momento la redacción del Plan General de Ordenación Urbana que esperamos que a finales de este año, los trabajos estén concluidos, y pueda empezarse la tramitación del Plan de referencia.

CASA CONSISTORIAL. — Tenemos en avanzado estado de redacción un proyecto de reforma de la actual Casa Consistorial, adaptando las actuales instalaciones a un criterio funcional y a tono con la Administración actual. De todos es conocido el hecho de que en el Plan de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos del actual bienio estaba prevista la construcción de una nueva Casa Consistorial; no obstante en su momento, la Corporación, guarda por criterios económicos derivados de la actualización del presupuesto —mal corriente en estos últimos tiempos— renunció a esta obra, quedando reformar el actual edificio.

OTRAS OBRAS: Dirección General de Bellas Artes tiene ya en su poder el proyecto de urbanización de las obras del Campo de la Compañía con un presupuesto de 5.000.000 de pesetas, estando pendientes exclusivamente de los trámites de contratación. También está en poder de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos el proyecto de la obra de accesos al Castillo de San Vicente, siendo previsible que, dado el tiempo transcurrido desde la aprobación por el Ayuntamiento de este proyecto, el presupuesto se haya desactualizado y la

consecuencia lógica será el empezar de nuevo con toda la tramitación en orden a la obra que se ejecute.

—En la ya clásica salutación que encabeza el programa oficial de las fiestas, Vd. señor alcalde, habla de una «hora crucial en la que esperamos que la ciudad y su entorno inicien el anhelado despegue». ¿Cuál es su visión del futuro inmediato al escribir esta significativa frase?

—La visión del futuro para el alcalde es optimista; yo creo que una de las características de la mentalidad de los políticos de esta hora tiene que ser el optimismo. Sin ese punto de partida no se puede trabajar en esta tarea tan apasinantante como es el municipio y, sobre todo el municipio en que uno ha nacido y vive. Sin grandes dotes de fe no puede dedicarse a la cosa pública, ya que las dificultades son muchas, los problemas ilimitados, y los medios para su solución son habas contadas.

A nivel concreto, Monforte tiene un futuro esperanzador a la vista: el Regadío del Valle de Lemos y el Mercado Comarcal Ganadero pondrán las bases de una Agricultura y Ganadería prósperas. Una comisión entusiasta está poniendo las primeras piedras de su desarrollo industrial que tiene que cuajar en una realidad a corto plazo. Tenemos terrenos para uso industrial y ayudas de todos los niveles, ilusión no falta, luego la consecuencia tiene que ser positiva, sin duda alguna.

—En la misma publicación a la que aludimos antes en el programa oficial de las fiestas, hemos encontrado, entre otras, una frase optimista en la que desea que los monfortinos numerosísimos que trabajan en distintos países de Europa puedan pensar en un retorno esperanzador. ¿Cuánto tiempo cree Vd. que tardará nuestra comarca en estar preparada para ello?

—No puede darse una respuesta exacta. En terrenos recientemente adquiridos por una Comisión encargada de este proceso, aportando el Ayuntamiento parte de los de su propiedad, se instalarán una serie de pequeñas industrias, que crearán el ambiente propicio para un despegue en este sentido; esperamos que estas pequeñas cosas serán el primer

¡Es importante la salud de sus ojos!

OPTICA

de la Farmacia de la Peña
- Optico diplomado -

ESPECIAL SURTIDO EN GAFAS DE SOL Y GRADUADAS
Dr. Casares MONFORTE DE LEMOS

F. PEREZ TESOURO

MAQUINARIA AGRICOLA Y FORESTAL

DISTRIBUIDOR DE

MOTOCICLETAS CICLOMOTORES EN GENERAL

TORROT

CICLOMOTORES BICICLETAS

Venta - Reparación y Cambio

Doctor Casares, 178 • Tel. 401485 • MONFORTE DE LEMOS

eslabón de una cadena que nos lleve a un equilibrio en nuestra zona entre la Agricultura y la Industria. Nuestras esperanzas, por otra parte, se han cifrado en la ampliación del Area Industrial de Galicia: El municipio de Monforte quedó incluido en esa Area, por lo que el desarrollo del mismo será algo a corto plazo.

—Las fiestas para el alcalde serán igual que cualquier monfortino: un alto en el camino, un examen de conciencia ante la labor realizada y la que resta y un deseo de que las próximas fiestas nos encuentren en paz y progreso; supongo que estos deseos estarán en la mente de todo monfortino, yo no puedo más que ser solidario con mi pueblo e interpretar, a nivel de la decisión, las ilusiones, a veces no manifestadas, de todo el vecindario.



CAFETERIA POLAR

ESPECIALIDAD EN PERRITOS CALIENTES, HAMBURGUESAS Y OTRAS VARIEDADES
ESMERADO SERVICIO

Cardenal, 13 • Teléfono 400001 • MONFORTE DE LEMOS

Seat 131

Dos versiones: 131 L (1.438 cc.) y 131 E (1.592 cc.)



Compacto y equilibrado

Seguro

Hecho para durar

Espacioso y confortable

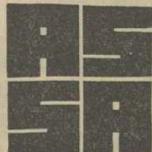
En el que todo se adapta a usted

AUTO - SALGUEIRO, S. A.

CARRETERA ORENSE, 132-138 • TELEFONOS 401350 y 401354

MONFORTE

MECANICA EN GENERAL
CHAPISTERIA — PINTURA
DIAGNOSIS DEL MOTOR
ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
ESTACION DE SERVICIO
NEUMATICOS — BATERIAS
REPUESTOS ORIGINALES
ACCESORIOS — GRUA



EXPOSICION Y VENTA
VEHICULOS SEAT EN TODOS SUS MODELOS
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
COMPRA Y VENTA DE COCHES USADOS

Le presentamos el Seat 131

Un nuevo coche para no cambiar en muchos años



SERVICIOS



OFICIALES



Fiestas en MONFORTE

BALADO

Librería • Papelería • Objetos de escritorio
Cardenal, 27 -- Telf. 400122 • MONFORTE DE LEMOS

"El problema del fútbol en MONFORTE no es fácil de resolver"

◆ Declaraciones de don José Antonio Fernández (Pepín) directivo del Club Lemos ◆

Contesta a nuestras preguntas José Antonio Fernández Castro, "Pepín" para todos los aficionados monfortinos. Pepín estuvo ligado al Club Lemos varias temporadas, y para que nos cuente eso y algunas cosas más charlamos con él.
-¿Cuántas temporadas estuviste ligado a la directiva del Lemos?
-Con César Gómez Mendoza como presidente, cuatro años consecutivos, después descansé dos y volví con Toledo estando otros dos años.
-¿Qué cargos desempeñaste?

-En los dos últimos años, el primero estuve de secretario y el segundo de tesorero.
-¿Cuál es el mayor problema con el que se enfrenta el club, todas las temporadas?
-Sin lugar a dudas, y dejando a los demás muy atrás, el económico. Tenemos que pensar que el Lemos está muy lejos en lo económico de otros clubs de la misma categoría y esto se subsana con una estupenda afición y con el trabajo constante de todas las juntas directivas. Pensemos que en los últimos años no salieron juga-



dores locales, y los de fuera hay que pagarles más y a pesar de todo estamos en Tercera.
-Hubo comentarios en el sentido de que las cuentas no estaban claras en el Club. ¿Qué hay de eso?
-Pues que fueron comentarios sin fundamento, puesto que yo invito a cualquier aficionado a que revise las cuentas, y verá que todo está claramente reflejado en los libros, hasta la última perra tiene su justificante y así pudieron comprobarlo los miembros de la actual junta directiva.
-¿Qué presupuesto tuvo el Lemos la pasada temporada?
-Al treinta de junio, seis millones cien mil pesetas.
-¿Se programó a principio de temporada este presupuesto?
-Solamente nos equivocamos en

trescientas mil pesetas.
Hablemos ahora de la actual temporada. En la actual Junta Directiva figurabas como vocal. ¿Por qué no aceptaste?
-A mí particularmente el figurar como vocal no me importaba, claro que muchos aficionados se preguntaban el por qué después de estar como secretario y tesorero me ponían como vocal. La cosa fue muy sencilla. Cuando Toledo hizo la Junta directiva yo estaba de vacaciones fuera de Monforte, y para quitarme un peso de encima, dado que quería que la acompañara, me puse como vocal. Eso es todo.
-¿Para ti no cuenta el cargo?
-Tu sabes muy bien que en el Lemos los cargos no se tienen en cuenta a la hora de trabajar, cada uno pone de su parte lo que puede y poco importa que seas sobre el papel una cosa o la otra.
-¿Cómo quedó, por tu parte, el dinero que en su día se pidió prestado?
-Por el momento mi firma está respaldando ese dinero, a pesar de no estar en la Junta, pero se me prometió que para el mes de septiembre esa deuda estaría saldada, e incluso se me dijo que continuara hasta el momento en que la deuda se liquidara, con el puesto de tesorero. A esto no accedí, y espero que se cumpla en su momento, lo que se me dijo.
Y ahora, aunque se nos hace un poco difícil, hablemos con Pepé como simple aficionado.
-¿Cómo ves tú la situación del fútbol en Monforte?
-El problema del fútbol en Monforte, no es fácil de resolver. En el momento actual son prácticamente dos los equipos que hay, uno en la serie B, y el Lemos. Y las relaciones entre los dos, no las veo todo lo bien que fuera de desear. Hay un distanciamiento que no debía existir. Así tenemos el caso de Varela, que no fue para el Lemos porque hubo quien pagó más, cuando al Lemos le hace falta un portero. Pero dejemos esto que ya pertenece al pasado.
-¿Y la culpa de todo no estará repartida entre ambas directivas?
-Puede ser, lo que te puedo decir es que en los dos años que estuve con Toledo, hicimos por el Independiente todo lo que estubo de nuestra parte.
Cambiamos de tercio. ¿Cómo ves la próxima temporada?
-Yo la veo igual que todas las anteriores. Lo que me hace pensar, es el comenzar a primeros de agosto sin una plantilla completa, y te hablo por experiencia, dado que el pasado año también nos ocurrió lo mismo y pagamos las consecuencias. Confío y espero que este año tengan más suerte y salgan adelante sin dificultades.
-¿Quiéres decirle algo a la afición?
-A la afición de Monforte, poco se le puede decir, pues conoce perfectamente la situación y se porta a las mil maravillas. Lo que les tengo que decir a aquellos que dicen que el Lemos no puede mantenerse en Tercera, es que recapaciten y piensen que tenemos que millitar en Tercera por encima de todo, y esto se consigue uniéndose todos en torno al Lemos, desde los organismos oficiales, hasta el último aficionado. De esta forma Monforte seguirá sonando por los campos de fútbol de España.
M. Martínez

RADIO ELECTRICIDAD BELSO

José Antonio, 16 • Teléfono 40 05 18
MONFORTE DE LEMOS



AUTOS RALLY

COMPRA • VENTA • CAMBIO
General Mola, 19 • Teléfono 218426 LUGO
Concepción Arenal, 34 MONFORTE

COMERCIAL E. R. G.

TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA

Roberto Baamonde, 58-60
Teléfono 40 04 64 • Apartado 44
MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

Motosegadora-atadora OLYMPIA

Tractor SAME de doble tracción



Sucursales:

Avda. de La Coruña, 114

Teléfono 2155 28

LUGO

Avda. de Calvo Sotelo, 22

Teléfono 53 05 46

SARRIA

MOTOBOMBAS • MOTOCULTORES • MOTOSEGADORAS • TRACTORES
SEGADORAS • ATADORAS • MOLINOS DE PIENSOS • PASTORES
ELECTRICOS • MOTOSIERRAS • ORDENADORAS • RIEGOS POR
ASPERSION • MANGUERAS

EL CLUB FLUVIAL HA DADO EN UN AÑO EL MAS GRANDE CAMBIO DE SU HISTORIA. - HABLA ROGELIO SALGADO, PRESIDENTE

Encontramos a Rogelio Salgado sentado ante una mesa del Club Fluvial.

-¿Meditando?

-Ya está meditado. Estoy pensando que el edificio social estaría muy bien allá arriba precisamente ante la piscina y que...

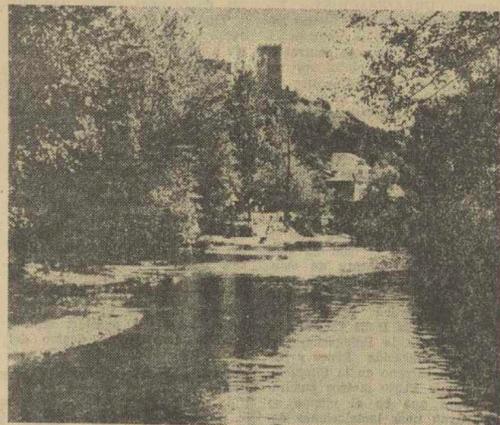
Rogelio Salgado continuó explicándome una serie de proyectos para el Club Fluvial, el edificio, restaurante, canalización del Río...

-Amigo Rogelio ¿no os estáis pasando de la raya?

-Desde luego. Yo diría más bien que, deliberadamente, ya nos hemos pasado. Y es más, tenemos el empeño de que cada año al comienzo de la temporada los miembros del Club encuentren una nueva mejora, de obras y servicios...

-Sin embargo, si la memoria no me falla, habéis invertido siete millones de pesetas en la piscina con lo que además del impulso de los millones y medio que os ha dado la Delegación de Deportes debéis el resto. Y por lo que veo todavía pensáis en más obras. ¿De dónde vais a sacar tanto dinero?

-Te dire algo sobre lo que tenemos experiencia en la corta historia del Club Fluvial. Desde que comenzaron las obras de las piscinas, que alguno consideraba una aventura, hemos pasado de 600 socios a más de dos mil doscientos. Así que invertiremos incansablemente, para no volver a caer en el



círculo vicioso de: ¿no hay dinero porque no se ha hecho nada, no se ha hecho nada porque no hay dinero. Los monfortinos —y lo digo así porque nuestra sociedad es hoy por hoy e indiscutiblemente la más popular— colaboran a la vista de los resultados. Así que seguiremos construyendo hasta que el Club Fluvial sea modelo en su género.
-Entonces que obra u obras

tiene el Club Fluvial para el próximo año. No cabe duda que la pregunta es interesante y con tal que ro contestarla con sinceridad. De todos es conocida la tremenda afluencia de socios incorporados a nuestro Club y su desmedido interés por lograr una sociedad a alto nivel recreativo, por ello la Directiva, sin escatimar esfuerzos, considera una realidad la inmediata

construcción del edificio social, que como bien dicen los socios, será el complemento recreativo de la hermosa piscina que disfrutamos actualmente; éste, juntamente con la puesta a punto de la piscina de niños para la próxima temporada, hará que la zona alta de nuestro Club Fluvial armonice con el paisaje natural tan admirado por los que diariamente nos visitan.

-¿Y después que obras seguirán? Bueno, las ambiciones de la Directiva, al amparo del valor financiero con que nos honran todos los socios, son francamente amplias y tan solo os diré que cada temporada es un hito en nuestro quehacer, y que Monforte conocerá con realidades en fechas sucesivas.

Rogelio Salgado, Maestro de profesión sabe mejor que nadie que siempre se aprende algo a cualquier edad. ¿Que enseñanza ha sacado de su propia actuación en el Club Fluvial?

-Como profesional, al servicio de la sociedad, puedo asegurarte que cualquier edad es idónea para autoeducarse y consecuentemente crear una personalidad que agrada poner al servicio de nuestro prójimo. Este es mi caso, cuando se ideó la creación de esta Sociedad, vi en su futuro múltiples posibilidades que voy viendo traducidas en realidades; pero entre todas hay una que me obsesiona, y es observar esa estrecha convivencia entre todos los monfortinos, que aunque pueblo trabajador, tiene también sus esferas sociales, pero que a la hora de la verdad es flexible y sabe orientar y perdonar para que la convivencia no se rompa.
FRIXEL.

INDUSTRIAS PEREZ CURTO

MALLA "ELECTROSOLDADA"
ARMADURAS de VIGAS y PILARES
ACEROS LISOS y CORRUGADOS

PREFABRICADOS DEL HORMIGON

FABRICA:

Carretera Reboredo, s/n.

Teléfono 40 25 66

MONFORTE DE LEMOS



Instalaciones de Industrias PEREZ CURTO en Monforte de Lemos

DISTRIBUIDOR PARA GALICIA DE:

TETRACERO-42
TOR-50

ALMACEN:

Carretera Orense, 102-104-106-108

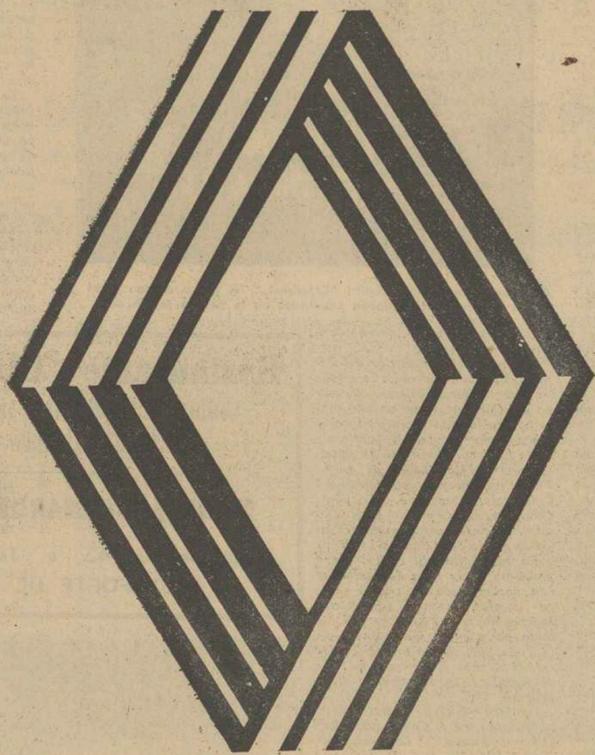
Teléfono 40 22 37

MONFORTE DE LEMOS

Fiestas en MONFORTE

RENAULT

UNA GAMA "COMPLETA"



CONCESIONARIO:

HIPOLITO LOPEZ GOMEZ

VENTA y SERVICIOS TECNICOS

Dr. Casares, 114-116 Teléfonos 4023 00 4023 04 MONFORTE DE LEMOS

Charla con Don Antonio Rodríguez Gómez, delegado de tiro de la Sociedad de Caza, Pesca y Tiro "Val de Lemos"

"DURANTE LAS FIESTAS SE CELEBRARAN IMPORTANTES TIRADAS AL PLATO"

Sabemos que la Sociedad de Caza, Pesca y Tiro "Val de Lemos", prestará en el futuro mucha atención al tiro, en sus diferentes modalidades. Por este motivo charlamos con el delegado de Tiro de la Sociedad, Antonio Rodríguez Gómez, al que preguntamos:

—¿Qué programa la Sociedad "Val de Lemos" para el futuro en relación con el deporte del Tiro?

—Proyectos tenemos muchos, que poco a poco serán una realidad, el de mayor envergadura es la puesta en marcha del Campo de Tiro, para lo cual adquirimos unos terrenos, que esperamos nos sean suficientes para dos canchales de tiro de pichón, una de tiro al plato, aparte otras instalaciones, que en su momento daremos a conocer.

—¿Habrá tiradas en las fiestas patronales?

—Efectivamente, la Comisión de Fiestas nos encargó la organización, y tendrán lugar tiradas al plato el día 15 en sesiones de mañana y tarde.

—¿Podemos adelantar algo sobre las mismas?

—Tengo que decir que hay una serie de trofeos, donados por diferentes entidades y casas comerciales, esperando que la concurrencia de tiradores sea muy numerosa.

—¿En qué campo se celebrarán?

—En el que se tiró siempre, dado que ni hay prácticamente tiempo de poder ni hacer un foso en el nuevo. Por otra parte las obras del nuevo serán planificadas debidamente y con tiempo,



para evitar el tener que desperdiciar trabajo y dinero.

—¿El campo viejo de quién es?

—Los terrenos del campo en el que siempre se tiró, en las Lamas", son del Ayuntamiento, y había una cesión a la Sociedad, mientras tanto no le hicieran falta al Ayuntamiento. Como le hicieron falta automáticamente volvieron a su propiedad.

—¿Y no podía el Ayuntamiento ceder otros terrenos para un campo de Tiro?

—De hecho lo venderá, pues tanto el alcalde, don Antonio Martínez Rodríguez, como el secretario, están en muy buena disposición para ayudarnos en lo que se pueda, y como en el lugar donde compramos para el campo nuevo, hay una esquina de propiedad municipal, se están iniciando las gestiones para que sean vendidos, claro que sólo pueden ser para instalaciones deportivas, que es a lo que se dedicarían.

—¿Y por qué la Sociedad no afrontó antes la compra de terrenos?

—Simplemente porque antes estaba inscrita en el registro de Asociaciones Deportivas, como Sociedad de Pesca. Y ahora lo está como de Caza, Pesca y Tiro, con el nombre de "Val de Lemos".

—¿Hay afición en Monforte para mantener un campo de Tiro?

—Pienso que para eso y mucho más. Claro que tenemos que pensar que no sólo será un campo de tiro al plato y pichón, hay que pensar en tiro de precisión para el que contamos con muchos practicantes que están federados fuera de Monforte por no contar en nuestra ciudad con instalaciones, y otros que están esperando a que se haga el campo para documentarse y poder practicar. Y en el mismo recinto esperamos quepan otras instalaciones que la junta directiva estudiará en su momento.

—¿Monforte siempre dio buenos tiradores. ¿Qué pasa ahora que no suenan?

—Lo de siempre, falta de un lugar para poder practicar, con un mínimo de comodidad, sin necesidad de cargar con la máquina lanza-platos cada vez que uno quiere tirar unos tiros, cosa que se hace normalmente en la actualidad. Por este motivo es mu-

cho más meritorio el que todavía hay quien participa con dignidad en las pruebas que se organizan, codeándose con tiradores que tienen muchas más facilidades para poder entrenarse.

—¿Organizará la Sociedad las tiradas de las fiestas los próximos años?

—Bueno, tenemos el proyecto de, una vez que el nuevo campo esté en funcionamiento, poner en marcha la organización de un gran premio, que en su momento se estudiará si de plato o de pichón, que para llevarlo en propiedad, tendría que ser ganado por el mismo tirador dos años consecutivos o tres alternos. A este trofeo se unirán otros para la misma tirada donados por entidades y casas comerciales, haciendo de esta forma una de las mejores tiradas de Galicia, éste sería por lo menos nuestro deseo.

Damos las gracias a Antonio Rodríguez Gómez, delegado de Tiro de la Sociedad "Val de Lemos" y esperamos y deseamos que los deseos de la junta directiva de la Sociedad se vean, lo antes posible, convertidos en realidades y de esta forma el deporte del tiro en Monforte vuelva por sus fueros, y los Salgueiro y compañía tengan muchos y buenos continuadores.

M. MARTINEZ

CASA OTERO

ULTRAMARINOS FINOS

Corresponsalia de EL PROGRESO

Calle Coruña, 36 • Teléfono 40 03 25 MONFORTE

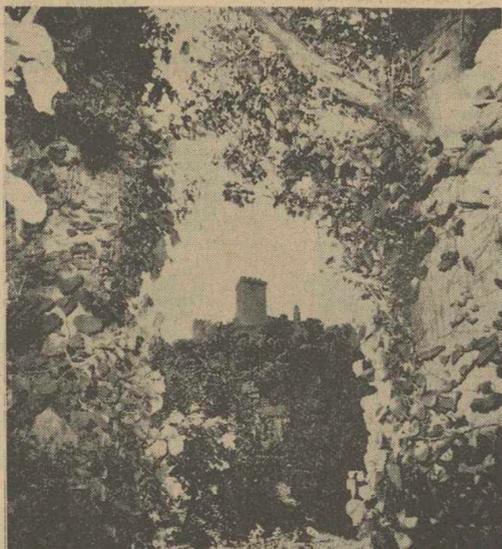
"Si su espíritu de humana solidaridad y de caridad cristiana le hacen sentir AMOR AL PROJIMO ENFERMO O ACCIDENTADO, sea quien sea, que necesita sangre para salvar su vida."

"SEA ACCIONISTA" DEL BANCO DE LA FRATERNIDAD HUMANA.



EL SILENCIO DE UNOS RELOJES

Las campanas —nos dice la Rerónica— son las lenguas de bronce de los pueblos. Las campanas de los relojes que, desde las torres de algunos edificios cuentan el transcurrir de las horas, son como voces que nos hablan del tiempo que se va, cauce abajo, implacable, arrastrando recuerdos y sensaciones vividas e inolvidables. Monforte en este aspecto ha enmudecido. Ni los bordonazos graves del Carillón de la Compañía ni los alegres y cantarines del reloj de San Vicente, cuentan, ahora, las horas que van quedando atrás, sin que las tradiciones que más debiéramos amar, porque mantienen vivo el recuerdo de momentos gratos de un pasado íntimo, que se va haciendo crónica laxitud que se va haciendo crónica curarinos de esa despreocupación casi morbosa que nunca ha sido, precisamente, condición de los monfortinos.



Hace años que el reloj de la Compañía o Escolapios no funciona, siguiéndole unos más tarde el de San Vicente. Desde tiempo inmemorial estos relojes llamaron a fábricas y talleres a promociones de obreros y anunciaron las horas de entrada a clases de mil generaciones de estudiantes, y ayudaron a nuestras abuelas en la distribución de sus ocupaciones y del tiempo que dedicaban a sus quehaceres. Sus sonidos, tan familiares, llegaron a todos los cuartos de estar de la ciudad. Pero... hoy se han quedado mudos y silenciosos. El del Colegio de Escolapios se intentó reparar hace algunos años. Fuera examinado sí, por técnicos del pendulo, pero han sido muchos los inexactos que en él pusieron sus manos y así lo han hecho.

En cuanto al de San Vicente, fue siempre el Sacristán de aquella parroquia el encargado de cuidarlo y darle cuerda, pagado por una pequeña gratificación con cargo al Ayuntamiento, pero algo hemos

oído de ciertos temores a servidumbres interrumpidas o prescritas que podrían crear derechos, de permitir la entrada para el cuidado y servicio del reloj a persona ajena a la Comunidad Beneditina. Estos temores son los que, al parecer, hacen que las cosas se mantengan en tal estado y que el reloj siga parado. En fin, desde estas columnas

de EL PROGRESO propugnamos porque se echen a andar estos tradicionales carillones de Monforte, que tantos años cronometraron el vivir de nuestros antepasados, porque creemos en el derecho de los vecinos a disfrutar del servicio que venían prestando. Edmundo CASAS

Lea HOJA DEL LUNES

Lo que el Club Lemos necesita para no ahogarse

Los aficionados monfortinos, muchos y buenos, de nombre y de obras, o lo que es igual, de palabra y de hechos, temen que al cabo de más de cincuenta años el airear el nombre de Monforte dentro y fuera de la región, de servir de nodriza a otros clubs de economía más boyante, de saber respetar y verse respetado, de merecer sobrenombres deportivos cariñosos, de conocer de triunfos y aplausos, de nadar a favor y en contra de corrientes, el Lemos se les ahogue.

El Lemos puede efectivamente ahogarse si los aficionados adoptan una actitud pasiva y no laboran, cada uno dentro de sus posibilida-

des, juntamente con la directiva del Club, todos unidos, para conseguir: 1) Que los clubs modestos de Monforte dispongan, cuando menos, de dos campos de fútbol exclusivamente para ellos, única manera de organizar torneos locales, de intervenir en competiciones provinciales o regionales, de fomentar la cantera, de aumentar el número de fichas, de proporcionar jugadores al Lemos, de sustituir aquellos terrenos, hoy desaparecidos, que se utilizaban por costumbre por jugadores juveniles para correr tras el balón e incluso organizar sus particulares competiciones. 2) La mejora de las instalaciones del campo

«Luis Bodegas» para acoger a todos los aficionados en mínimas condiciones de comodidad cara a la lluvia, o bien un nuevo campo que reúna mejores condiciones que el actual, al servicio del Lemos y con capacidad holgada. 3) La paciencia y el apoyo de la afición para discurrir los defectos de los jóvenes «cachorros» y estimularlos con el aplauso y las voces que tanto agradecen y valoran todos los deportistas, convencidos de que solamente así podremos eliminar la deuda del Lemos, con la seguridad de que su constancia y esfuerzo evitarán la asfixia del Club. 4) Que se vaya a los cargos directivos, o se coadyude con los directivos, aportando esfuerzos, ayudas e iniciativas, elevando peticiones a quien proceda para que Monforte sostenga el rango deportivo que merece, pues pese a contar con un equipo en categoría nacional, como la capital de la provincia, tiene un solo campo de fútbol contra varios de la capital, en igualdad con muchos pueblos de la provincia de inferior censo de habitantes, con menos merecimiento deportivos, sin apenas clubs modestos, con escaso número de fichas y sin historial en el fútbol, sin que esto suponga alusión ni desprecio a nadie. 5) Entendimiento entre el Lemos y los clubs modestos y colaboración de las respectivas directivas, con reuniones periódicas entre los presidentes para conocer problemas mutuos y sus posibles soluciones, sin enfrentamientos dialécticos ni diferencias deportivas que no necesiten recordado y que tan mal sabor de boca han dejado entre los aficionados, con el consiguiente perjuicio para el Lemos, imputable a negligencia de unos y precipitación de otros, para repartir la culpa por igual, y conseguir que las aguas vuelvan al cauce.

Todos los aficionados deben ad-

quirir la convicción de que es posible evitar que el Lemos se nos ahogue, pero para ello hay que ir a la realización de las medidas expuestas, sin perjuicio de rectificarlas, suprimirlas o ampliarlas, si alguno de los buenos lemnistas aporta soluciones más pertinentes y factibles, que muy bien pudieran nacer del contacto entre directivos y aficionados, conveniente y necesario.

Hay que buscar soluciones cara al futuro, rectificar errores pasados, apretar en lo posible el cinturón de los desembolsos, no tropezar en la misma piedra y ser realistas ante todo. Que nadie piense que la solución consiste en encontrar un presidente y en conseguir la formación de una directiva, que si son medidas imprescindibles para la marcha del Club, tienen signo temporal o pasajero que no habrán de remediar la situación económica, ni la falta de campos de fútbol, ni la carencia de otras instalaciones deportivas.

De las soluciones apuntadas, unas incumben a los aficionados y directivos, otras —los campos de fútbol y mejora de las instalaciones del actual— deben ser sometidas a las autoridades u organismos competentes, con exposición detallada y concreta de las razones que las avallan, sin demoras ni excusas, convencidos de que la principal solución a los males del Lemos habrá de llegar de la cantera local, abandonada y depauperada por la falta de clubs juveniles y mdestos, debida a su vez a la falta de terrenos para la práctica del fútbol, lastimoso pero real.

El proyecto municipal que por rumores llegó a conocimiento de los aficionados de proponer a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes la venta del «Luis Bodegas» e invertir el importe del precio en la construcción en terrenos municipales de uno nuevo que

reúna mejores condiciones, aunque más alejado del centro urbano, no pasará en modo alguno la extrema necesidad de construir campos de fútbol para juveniles y modestos, pues si tenemos un solo campo actualmente, con un solo campo quedaremos de llevado a cabo aquel proyecto, y si la cantera está agotándose, en igual agonía continuará, y si el Lemos corre peligro de ahogarse, el mismo peligro le acechará después, si es que subsiste para entonces.

Hay que abordar el problema en toda su dimensión. Bienvenido sea un nuevo campo de fútbol, pero si con él ha de llegar la desaparición del «Luis Bodegas», ya no puede ser bienvenido. La única justificación para la venta del actual campo sería la de construir uno nuevo con mejores instalaciones y servicios, acompañado de dos más, cuando menos, para juveniles y modestos en distintas zonas de la ciudad, aparte de pistas para atletismo y pabellón polideportivo, del que ya disponen muchos pueblos de la provincia. De lo contrario, respetemos el «Luis Bodegas» que en buena hora lo tenemos, y gestiónese lo demás.

Si caer en reiteraciones consideramos insostenible la actual situación del Lemos si no se buscan soluciones con urgencia, ya sean las anunciadas, parte de ellas u otras nuevas. Se requiere una labor conjunta de esfuerzos y actividades para que un Club que durante tantos años ha llevado con deportividad y éxito el nombre de Monforte —y con él el de la provincia— por tantos campos de fútbol, no se ahogue, como estuvo a punto de hacerlo recientemente al no encontrar presidente por la deuda acumulada.

Nada se consiguió con reuniones en el Ayuntamiento con determinación (Pasa a la página siguiente)

BRU

LAVADORAS

LAVAPLATOS

TERMS

Distribuidor exclusivo:

ELADIO FRANJO

Servicio técnico en plaza

Plaza de España, 2 - General Franco, 38

Exposición: Dr. Casares, 37 - Telf. 402091

MONFORTE DE LEMOS

MUEBLES FLORIDA

FABRICACION PROPIA EN TODOS LOS ESTILOS

Ventas al por mayor y al público

Servicio a domicilio

SE AMUEBLAN HOTELES Y RESTAURANTES

MUEBLES DE LUJO Y ECONOMICOS

EXPOSICIONES: C/. Coruña, 11-13 - Telf. 400655 y C/. Veigüña

FABRICA: Carretera de Orense (C/. Veigüña, s/n.) Telf. 402701 - MONFORTE DE LEMOS

Fiestas en MONFORTE

LO MEJOR PARA EL GANADO

PIENSOS **faro**

Fábrica en Lugo:

HERRERO LOBEJON

Calle Estación, 1 • LUGO

"LUIMA" Café - Bar

EL MAS ESMERADO SERVICIO EN EL MEJOR AMBIENTE

Plaza de la Estación • Teléfono 40023
MONFORTE DE LEMOS

★ LEA EL PROGRESO ★

LOS BUENOS VINOS DE AMANDI

Por ER DE LAS HERAS

Comencemos confesando, sin recato alguno, que sentimos una gran atracción por el zumo extraído del producto de la vid, que se deja fermentar y se conserva en envases, y que en momento tan oportuno ha descubierto Noé. Tampoco tenemos ningún inconveniente en manifestar que muchos de los intervalos de nuestra rutilante vida, más agradables e indelebiles, se los debemos a unos vasos de buen vino, en cuyo fondo siempre queda una gota de misericordia. También, con orgullo, confesamos que no estamos en condiciones, afortunadamente para nosotros, de poder participar, ni siquiera espiritualmente, en ese tipo de Congresos en el que se reúnen los que han succumbido a la llamada del alcohol, para contar sus impresiones, de cómo fueron arrastrados por el vicio y qué sensaciones experimentan al seguir ingiriendo litros y litros de vino. Pero aunque nos hayamos quedado momentáneamente dentro de la categoría de los bebedores de mínimas exigencias, comprendemos las razones que impulsan a esos hombres a conocerse para adoptar unos acuerdos que les conduzcan a su salvación física y moral y les facilite nuevamente la etapa en que el vino es ilusión, euforia y vehículo para una mejor comprensión entre los hombres. Porque se podrá discutir al vino, señores; se podrán llenar páginas y páginas hablando de los notivos efectos sobre los hombres, pero no se podrá negar que el vino está ahí como una generosa obra de misericordia de Dios para proporcionarnos un aligero apoyo con que andar por este efímero valle de lágrimas, ya que el vino alegra la vida, según dice la Biblia; y la más bella de las metáforas bíblicas está basada sobre el vino, cuando ésta dice, no recordamos ahora en cual de los libros sagrados, aludiendo a la fecundidad de la mujer y a la alegría del hogar poblado de hijos, que "tu mujer será como vid llena de fruto en el seno de tu hogar". No hemos conocido mejor camino para la cordialidad ni mejor procedimiento para aclarar confusionismos entre los hombres que el vino, ni creemos que pueda existir. En el fondo de un vaso de vino, y si es preciso de dos o de tres, siempre hay una estrella que guía a los hombres por el camino de la comprensión y todos nos sentimos generosos y caritativos a impulsos de un moderado contacto con los productos de la vid.

En nuestra entusiasta admiración por el vino, hemos escuchado entre los sabios para saber su apreciable opinión y hemos hallado estas filosóficas y bellas frases: "La única forma de combatir el alcoholismo es hacer beber a las gentes vinos buenos", de Pasteur. "Antes de que el vino fuera un problema administrativo, fue el vino un Dios", de Ortega y Gasset. El hombre me parece aún más grande si bebe, porque el vino cuida del alma, suprime la preocupación y excita la alegría", de Sócrates. "El buen vino produce buena sangre; la buena sangre produce buen humor; el buen humor engendra los buenos pensamientos; los buenos pensamientos originan las buenas obras, y las buenas obras conducen al buen Dios", de Rabelais.

Y tras estas breves divagaciones digamos que los vinos de Amandi, su alcoholizada suavidad, era tomada como muestra para elegir el tono de la púrpura de los Césaros romanos, por existir muy pocos que llegaran a reunir las virtudes de estos buenos vinos de Amandi. No cabe duda que si esta hipotética afirmación fuese formulada por algún ciudadano de la comarca, incluso con la suficiente autoridad para ello, sería, quizás, juzgado de imaginativo y hereje, pero se trata de prestigiosos enólogos y técnicos extranjeros de gran reputación que han desarrollado sus estudios con rigurosa imparcialidad sobre la degustación de vinos de las más prestigiosas procedencias, mostrándose inflexibles al defender sus criterios, a los que llegaron tras concienzudos estudios, matizando que la superior calidad de los vinos de Amandi se concreta

en comparaciones efectuadas con vinos de similares características y, por supuesto, condicionan su juicio valorativo a que el vino de Amandi sea elaborado, para su degustación, de acuerdo con las técnicas correctas.

Resultado peligrosa toda generalización, pero el buen vino de Amandi debe ser débil de acidez, hasta el extremo de que el técnico encargado de su análisis llegue a sentir inquietud por este aparente defecto. Sin embargo, si se tiene en cuenta que éstos no son vinos de crianza y que la total cosecha, y más que hubiera, se consume en el primer año, se reconocerá que el exiguo grado de acidez resulta una bendición para cualquier consumidor de organismo normal.

Es importante mencionar que los vinos de Amandi rondan los diez y hasta los doce grados. Es vino, por tanto, de buena conciencia y poco agresivo, factor digno de destacar al tratarse de vinos de tan acusada tentación y muy apreciados como vinos de mesa. Quitar la sed y no embriagan.

Buscando las motivaciones de tantas virtudes como atesoran los vinos de Amandi, no resulta fácil atribuirlos a una causa determinada y se llega a la conclusión de que se trata de una serie de factores y misteriosas coincidencias, como pudiera ser la composición química del suelo, el clima, la orientación hacia el Astro Rey, etc. Tiene influencia decisiva, sin duda, las variedades de uva, entre las que se hallan las de mourtón, godello, alhino y también otras que amorosamente se conservan en la comarca. No conviene olvidar la elaboración artesanal de estos vinos, de espaldas a la química y manipulaciones filtrantes. No es posible negar que existe algo de misterio en el logro de este vino excepcional.

Negociantes poco escrupulosos presentan como vinos de Amandi caldos de condición totalmente vulgar o adulterados. Son vinos de muy baja cotización casi siempre bien presentados, que sorprenden la buena fe de quienes no conocen los verdaderos vinos de Amandi. Guerra sin cuartel a los adulteradores y protección decidida al legítimo vino de Amandi, es lo que propugnan tanto consumidores como productores.

Y para finalizar, sin ánimos de propaganda, recomendamos que la euforia, durante estas fiestas, la busquen en el fondo de una copa o un vaso de vino de Amandi. La encontrarán sin gran detrimento para el organismo y además, y esto lo decimos aunque hayamos jugado mucho con la metáfora, se crearán que beben un rayo de sol. Si no es al primer vaso, al segundo, al tercero o al cuarto. Eso depende.

Joyería - Relojería DOMINGO

CONCESIONARIO OFICIAL DE

Omega • Longines • Certina • Radiant

Cardenal, 16 • Teléfono 40 27 14
MONFORTE DE LEMOS

LO QUE EL CLUB LEMOS...

(Viene de la página anterior)
dos socios del Club presididos y convocados por el Alcalde, ni con alusiones al aparente "lemismo" de otros socios no convocados y ausentes, ni con el consejo de que el Lemos debe formarse con jugadores de Monforte, como si éstos brotasen de la pista de cemento del Jardín en la que durante la última temporada vino entrenando un club modesto con autorización municipal, por carecer de terrenos para hacerlo, que una cosa es predicar y otra dar trigo.

El remiendo que por su cuenta, vista la ineficacia de aquellas reuniones, consiguió el presidente del Lemos al encontrar nuevos directivos, es solamente pasajero, sin restar méritos a la gestión, francamente plausible, así como aplausos a la colaboración de tales directivos.

No olvidemos que el Lemos proporciona beneficios a los negocios de hostelería y similares los días de partido al atraer buen número de aficionados de la comarca y otras ciudades; no olvidemos que Monforte no está sobrado de medios que proporcionen dinero a la ciudad; ni tampoco olvidemos que la carga del Lemos debe ser soportada por Monforte y no solamente por una directiva. Por ello incumbe a todos, desde arriba hasta abajo, luchar para que el Lemos continúe siendo el Lemos. Para lograr que nos den campos de fútbol de inmediato, como primera medida; lo demás debe ponerlo Monforte. No se diga que es mucho pedir, si queremos salir del plano de igual-

dad en que nos movemos en cuanto a campos de fútbol respecto a Rubián, Ferreira y Escarón, por citar los pueblos más cercanos, con todas las simpatías hacia ellos, que supieron situarse a nuestra altura y hasta es posible que lleguen a rebasarnos.

El aviso ahí queda, esperemos

que encuentre destinatarios, esperemos también que llegue a tiempo el salvavidas preciso; de lo contrario, pese a la buena voluntad y al esfuerzo de la directiva, mercedera de ayudas y aplausos, sin culpa alguna que se le pueda imputar, el Lemos puede ahogarse.

Un socio del Club Lemos

EL DEPORTE EN MONFORTE

Por José MOURELO

Un año más. Al acercarse las fiestas grandes y en esta época un poco de descanso y de abandono del deporte diario, vamos a intentar hacer un pequeño balance de lo que ha dado de sí ese deporte en la pasada temporada en nuestra ciudad.

Y así, por un lado en el campo escolar, se celebró una nueva edición de los JUEGOS ESCOLARES NACIONALES, que organizada por la Delegación Local de la Juventud, ha tenido una masiva participación de deportistas de los siguientes centros de enseñanza: Escolapios, Instituto, Maestría, Ferroviario, San Antonio y Sagrado Corazón.

En estos juegos escolares, se han celebrado competiciones de fútbol baloncesto, balonmano, voleibol, atletismo, campo a través, gimnasia, ajedrez y tiro neumático, en todas las categorías, desde los más pequeños, los benjamines, hasta los mayores, los juveniles.

Ha sido en fútbol escolar, categoría infantil, donde se ha conseguido el mayor triunfo local de esta temporada, al proclamarse el equipo del Calasancio, Campeón Provincial, por segundo año consecutivo, con lo que fue el representante de la provincia de Lugo en la Fase de Sector, en la que también ha tenido una destacada actuación.

De gran espectacularidad podemos calificar las jornadas vividas con motivo del Día del Fútbol, del Balonmano y del Minibasket, así como la entrega de trofeos a los Mejores Deportistas Locales, y la excursión a la estación invernal de Cabeza de Manzana.

También en esta pasada temporada, han comenzado a funcionar las escuelas de Judo, Balonmano y Fútbol, con el fin de enseñar a los jóvenes que empiezan en los mencionados deportes. En estos días, y teniendo como espléndido marco la recién inaugurada piscina del Club Fluvial, se está celebrando un curso de Natación, dentro de la campaña nacional «Ningún



El equipo de fútbol infantil "Calasancio", el único equipo local que se proclamó campeón provincial en la pasada temporada

níño sin saber nadar», que ha tenido una gran acogida.

Por otro lado, y dentro del deporte llamado federado, tenemos en fútbol infantil abierto, al equipo del Calasancio que un año más se ha proclamado campeón local y subcampeón provincial, perdiendo en la final por el sistema de penaltys con el Estudiantes de Lugo. Varios jugadores de este equipo del Calasancio: Servando, Cortiñas, Giraudier, Luis, y otros han sido seleccionados en los partidos jugados por la Selección de Lugo.

En fútbol juvenil, con el grave problema de la falta de campos y con participación de cuatro equipos locales, Arenas, Calasancio, Independiente y Lemos juvenil, se tomó parte en el Campeonato de la Zona Sur, siendo un equipo local, el Arenas el campeón de este desorganizado y abandonado campeonato.

También hubo representante monfortino, en el Campeonato Regional de Fútbol, 2.ª Categoría, antigua, Serie «B», la S. D. Independiente, que con un equipo muy joven fue la revelación del torneo, ocupando al final un meritoso tercer puesto.

Por su parte el Club Lemos, ha sido nuestro representante en la Tercera División, que con un equipo profesional, cuajado de veteranos, con muchos fallos de organización y de dirección a punto estuvo de decir adiós a esta División, en una temporada totalmente aciaga. Sin embargo salvada en último extremo la promoción, el Club Lemos seguirá un año más en esta cada vez más difícil categoría nacional.

En el deporte del balonmano, en categoría juvenil hubo dos equipos. Calasancio y Ceibe. Y en categoría de absolutos, el Club Cabe OJE, ocupó un destacado cuarto puesto en el Campeonato Provincial.

Por lo que respecta al deporte de la canasta, el deporte local ha estado representado por el equipo del Victor-INEM, que ha realizado una excelente campaña también en el Campeonato Provincial.

En el Centro de Formación Familiar y Social encontrarán ayuda para ir promocionándose como la vida actual te exige. Es necesario que repases lo que ya sabes; puedes hacerlo asistiendo al Centro de Formación Familiar y Social.

En atletismo, el equipo de Maestría juvenil y junior, un año más se ha tutado con los mejores atletas de la provincia.

Dos nuevas actividades deportivas han sido creadas en esta temporada, la sección de ciclismo dentro de la S. D. Independiente y la de piragüismo en el Club Cabe OJE, las cuales creemos que pronto comenzarán a dar sus frutos.

Y esto es a grandes rasgos, un pequeño resumen de la actividad deportiva local, en la pasada temporada, sin olvidar que todo ello ha sido realizado con grandes dificultades y sacrificios, dadas las escasas instalaciones deportivas con que cuenta nuestra ciudad para la práctica del deporte en general.

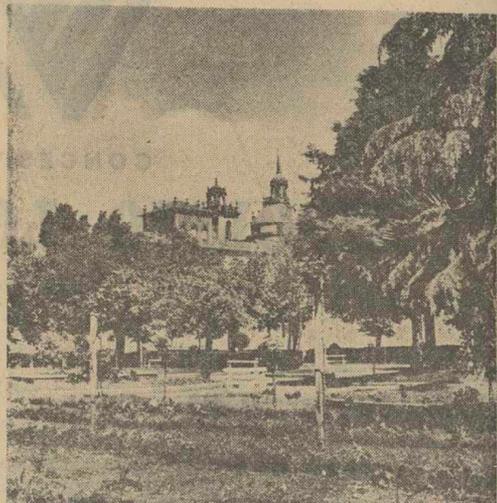
Por último no nos queda sino desear que en la presente temporada que ahora comienza, se aumenten estas actividades deportivas, así como las instalaciones en donde nuestra juventud ha de practicarla.

Restaurante "CURRELOS"

COMIDAS Y HOSPEDAJE - SERVICIO DE BAR - HABITACIONES TODO CONFORT -

MANUEL BERNARDEZ DIEGUEZ

Calle Coruña, 42 • Teléfono 40 00 11
MONFORTE DE LEMOS



Jefatura Provincial del S.E.M.

II CONCURSO PROVINCIAL DE ARTE

BASES

Primera.— El II CONCURSO PROVINCIAL DE ARTE, organizado por la Jefatura Provincial del S. E. M., constará de la especialidad de PINTURA.

Segunda.— PODRAN CONCURRIR TODOS LOS ASOCIADOS AL SERVICIO ESPAÑOL DEL MAGISTERIO. (Única y exclusivamente).

Tercera.— A fin de conseguir un conjunto armonizado, las obras pictóricas que concurren a este concurso se presentarán debidamente montadas para ser expuestas. Se recomienda que la dimensión máxima sea de 2 por 1,50 metros.

Cuarta.— En todas las obras, en etiqueta fijada en la parte posterior, se consignará:

- a) Nombre y apellidos, cargo que ocupa y domicilio del autor.
- b) Título de la obra.
- c) Precio de venta.
- d) Procedimiento artístico empleado.

Quinta.— Las obras serán de libre elección.

Sexta.— No serán admitidas aquellas obras que hayan participado y sido expuestas en otros concursos.

Séptima.— Las obras expuestas, con excepción de las premiadas, podrán ser adquiridas por el público (caso de no celebrarse concurso nacional también éstas podrán ser adquiridas).

Octava.— Diez días antes de la fecha de inauguración de la Exposición Concurso, se hará pública la composición del jurado.

Novena.— Las decisiones y acuerdos del Jurado serán INAPELABLES.

Décima.— La celebración del Concurso Exposición, se realizará en la capital, en la semana precedente a la Pestevidad de San José de Calasanz. En este día se procederá a la entrega de premios concedidos por el Jurado y a la clausura de la Exposición.

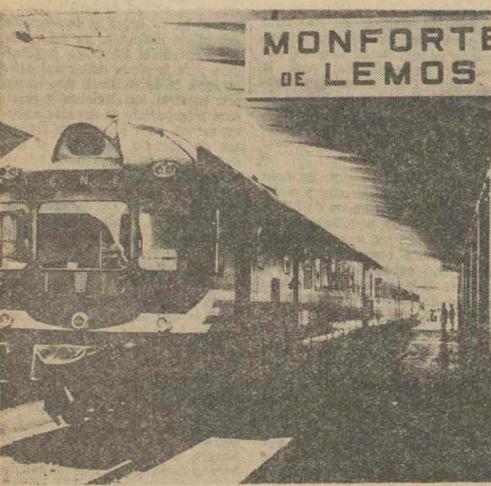
Undécima.— Las obras tendrán entrada en esta Jefatura Provincial, el día primero de noviembre, como fecha tope, del presente año de 1975.

Duodécima.— LOS PREMIOS PROVINCIALES SERAN:

- 1.º— 15.000 pesetas y trofeo.
- 2.º— 10.000 pesetas y trofeo.
- 3.º— 5.000 pesetas y trofeo.

Decimotercera.— Las obras se presentarán libres de todo gasto en la Jefatura Provincial del S. E. M. (Santo Domingo, 9 - 2.º).

EL JEFE PROVINCIAL DEL S. E. M.
Fdo.: José López López



MONFORTE DE LEMOS

JOYERIA ABELLA

Año tras año supera el record de su propio prestigio realizando el maravilloso trofeo deportivo de fiestas

Dr. Teijeiro, 12 • Telf. 40 13 84 • MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

DESPACHO CENTRAL DE LA RENFE

SERVICIOS DE MERCANCIAS A DOMICILIO
DESPACHO DE BILLETES CON RESERVA
DE ASIENTO Y LITERAS

Roberto Baamonde, 62 • Telfs. 401750 y 401754
MONFORTE DE LEMOS

Preguntando se llega a...

...ROMA AUTO-ESCUELA

Teléfono 400209 • Monforte de Lemos

Fiestas en MONFORTE

ANGARRI MAQUINARIA Y ACCESORIOS HOSTELEROS

MUEBLES Y EXPOSITORES PARA TODA CLASE DE ESTABLECIMIENTOS
PARRILLAS DE CHURRASCO DE PIEDRA VOLCANICA

Nos cuidamos de hacer la instalación completa de su negocio en toda la Región
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Ahorre dinero llamando al teléfono 402992

Paseo de Lugo, 4 ♦ MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

Blois y Monforte: Evocación de dos ciudades en fiesta

Por J. TRAPERO PARDO

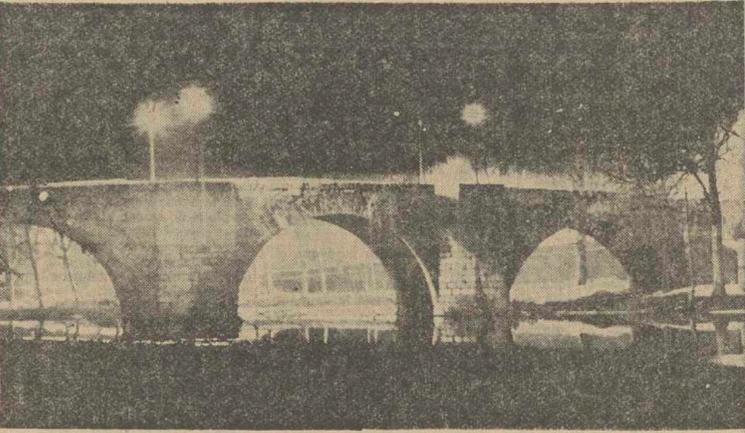
Siempre que subo al torreón o acrópolis monfortina, donde los Castro hicieron nido y los monjes benitos cenobio, recuerdo las ocasiones en que mis pasos viajeros se demoraron en Blois, por la Lorena poblada de palacios alcañados de castillos. Y hago mentalmente comparaciones. Siempre gana Monforte de Lemos.

En Blois, desde la alta explanada, que en la noche rodea de música y luz, al apodado castillo, se ve pasar lento al Loira, como desde la atalaya de la fortaleza monfortina se ve poner —culebra de plata en los atardeceres al Caba sosegado.

Pero en Monforte el castillo es castillo. No un ersaf del tal. Es fortaleza que cobija señores y guerreros apoyando privilegios, que sirvió de defensa de territorios y si lo castión, se terciaba —y se terció a veces— para atacar a condes y a hidalgos díscolos. En Blois el castillo es en su portada filigrana de piedra, con el rey Francisco cabalgando muy puesto de adornos sobre corcel, más apto para poseer praderas que para ayudar a ganar combates. En Monforte, las escaleras que conducían a la atmósfera del castillo exigen recio pie y paso firme. En Blois, la escalinata es también filigrana, adecuada a paso de dama o de rey galán y no al de señor batallador y defensor de sus derechos y los de sus súbditos.

Monforte en su altura, severo de líneas. Propicio a templar el ánimo para las grandes empresas o para lecturas reposadas de escritos de bondadistas o del «Flos Sanctorum». Blois y su castillo recuerdan más fiesta copinuada e intriga de salón e historias de alcoba. Más Boccaccio que San Agustín: Más los «romans courtois» del «Lancelot» que los «sic et non» de Pedro Abelardo.

¡Pero si incluso en las leyendas —o historias!— monfortinas hay más grandezza y fuerza que en aquellos que los guías cuentan en Blois! En Monforte un prócer, en acto de ira, puede hacer colocar en la cabeza de un abad díscolo una mitra de hierro puesta al rojo vivo. En Blois, en



cambio, la intriga, el engaño y la traición asesinaron al Duque de Guisa, mientras «el impulso soberano» que manda asesinar se deleita, entre cordobanes y pinturas, contemplando desde un lugar secreto la agonia del Duque.

Si una Catalina de la Cerda hacia traer de Italia a Monforte reliquias de santos para venerarlos y conservarlas con respeto, en Blois Catalina de Médicis hacia traer de Italia venenos para librarse de enemigos.

Blois y Monforte son hoy dos ciudades con raíces en el pasado, pero creciendo y extendiendo sus ramas en el presente. En ambas se funden trabajo y turismo, monumento y fábrica. Blois invita a visitar Amboise y a recordar a Leonardo da Vinci. Monforte recomienda visitar Ferreira de Pantón; con castillo, cenobio, pazos y monumentos románicos de la zona y a subir a Castillones, con la huella clara de paso del Roma por estos lugares.

Allí y aquí, tanto en las riberas del Loira como en las del Caba hay gentes pacíficas que «bañan a muñecas», practicando el más tranquilo y pacífico de los deportes. Medieval es el puente que divide aguas del Loira, como medieval es el puente que las reúne.

val es el puente que las reúne en Monforte ansias culturales firmes como los muros del Colegio de la Compañía.

Estos días se reunirán en Monforte cuantos hijos de la ciudad, que viven fuera de la misma, pueden venir a pasear la plaza de Blois o del Sil. Desde Monforte celebra sus fiestas. Que, como es natural, tienen también la presencia y el fermento que da la tradición.

Desde el viejo nido de los Castro, será hermoso contemplar allá abajo la ciudad iluminada. Y las músicas ascenderán a lo alto, despertando nidos entre laureles y acoso los jilgueros de la llamada eronen durante el día sus cánticos. Monforte, como Blois, en la noche, será música y calor.

Y no faltará tampoco el abrazo del monfortino al amigo que en esas fechas le visite. Que es también nota destacada de lo monfortino el rendir tributo a la amistad.

Foz, agosto 1973.

LEMBRANZA DE TOMAS VAZQUEZ VAZQUEZ

“Aramos sobre os mortos nesta terra
“I-o noso pan ten sabor de hosos
“Familiares, hirmáns...”

(Da adicación de Lorenzo Varela a Rui Xordo)

Por Cesáreo SACO LOPEZ

Los mortos son o untacio da terra; a terra zuga o seu zume pra voltar ó home e darlle vida e findar á voltar á terra; i así andamos neste terrenal destino á bailar num eterno retorno. Tema iste, de ascendencia antiga, que deu tanto que pensar, tanto que falar, que deu pe á tantas retesias entre os filósofos do distinto pensar, que se venella co orixen natureza da vida (1).

Tomás Vázquez morreu prematuramente de unha treidora doenza fai agora dous anos, após de haber sufrido moito.

Conocino nos primeiros días do mes de Santiago de 1940 cando el tiña nomáis de 17 anos de idade. E dendeaquela fomos entrambols dous moi bos amigos; amizade arrenqueida por moitos anos arreo de laboura en común.

A miña amizade con Tomás Vázquez non me autoriza pra traelo hoxe á istas colunas xornalistas; pro, il era amigo de todollos que o conoceron; foi mestre de moitas xeneracións de mozos estudantes que o querían moito, gran amigo dos seus compañeiros de profesorado; e iles conosco debemos recordalo nista data anual memorable.

Non lle damos a despedida á iste gran amigo, porque il está inda conosco; non morreu de todo; queda de il o que máis importa: a súa obra exemplar, perenne a súa conduta, seu paradigma.

O Tomás era celoso da formación humanista; emporiso, unha vez que rematou os estudos do bachillerato, colleu polo camiño da licenciatura en linguas clásicas, cunos estudos fixo autodidacticamente, e, parellamente, os da carreira do Maxisterio Primario, e parellamente tamén tivo que adicarse ó insiño particular pra arrearcar recursos económicos. Casouse no ano 1948.

Tivo moito éxito no eido do insiño; todollos seus discípulos o querían moito, porque il era moi bon, condición indispensable para ser bon escolante. Pra saber cómo había que tratar ós nenos, non lle fixo falta conocer aquela famosa lección pedagóxica que nos deixou Castela: “Un escolante dicelle á un rapaz: “Eres un burro; eu ós teus anos xa sabía iso”, i o rapaz contestoulle: “Sería porque vostede tería tamén millor mestre que eu”.

O Tomás non deixou tras de si ningún enemigo. E non se entenda isto no senso do que se dice foi protagonista o xeneral Narváez, que, cando se atopaba no seu leito de morte, pro, inda con folgos dabondo pra berrar, o crego que o asistia espiritualmente, mantivo con il o seguinte diálogo encajado polo crego:

—“Pregio por Deus que os seus enemigos lle perdonen”.

—“Non teño enemigos”.

—“¿Pois logo?”.

—“Mateinos á todos”.

máis aló da de un iniciado. Mais polo si ou polo non, tivemos bastantes xuntanzas ou sesións a pequena escada, algunhas de xeito peripatético.

Tomás tiña unha forte teima por saber cal era o verdadeiro e concreto contido da Paidoloxía, pois en España non había daquela máis que unha obra adicada en eicrúsciva á ista materia: a Paidoloxía de Domingo Barnés. Eran os médicos, sobor todo pediatras, os depositarios do saber paidoloxico i é así que moitos médicos sinten unha gran inquietudanza por coñecer bioloxicamente, e psicoloxicamente ó neno, hasta tal extremo que foron moitos os médicos que se desprofesionalizaron pra adicarse de cheo a Paidoloxía sirvan de mostra Emilio Mira en España, Ed. Claparède en Suiza, fundador do Instituto J. J. Rousseau de Xinebra, hoxe incorporada ista institución á Universidade de xinebrina, e Ovidio Decroly en Bélxica, fundador da Escola de l'Ermitage nos arrabaldos de Bruselas.

A cadea de istas conversas levounos á falar do problema candente naquela data da posta en marcha dos plans cíclicos, insiño i educación por ciclos vitais, que presupón o coñecemento do educando e isto fíxonos lembrar o pedagogo polaco, J. Amós Comenio, precursor dos plans cíclicos. Tomás opinaba, dubitante, que a doutrina que era contido da obra Didáctica Magna de Comenio, sendo de carácter enciclopédico, non se axeitaba ós plans cíclicos. A min parecíame todo o contrario, pois que pra chegar ó pansofismo da Didáctica Magna non podía ser por outro viero que polo insiño cíclico.

E de elqui, por vía de conexión, falamos da Escola Aitva de J. Dewey, da educación dos sexos de Margarita Comas, da valoración educativa das Escolas do Traballo, lembrando ó seu fundador, o pedagogo muniquense, Kerchensteiner; dos Kindergarten de Froebel, que debeu influir dabondo no pedagogo español, Andrés Marjón; dos métodos de proyectos como medio de educación social a vez que individual; da comenencia ou necesidade de unha escola tipicamente galega, etc.

En fin, que, recordando a Tomás Vázquez, venen á memoria moitas cousas. Vímolo nos seus derradeiros días á pasar polas rúas de Monforte en rexa loita coa morte. Eu non cobizara pra min nesa hora supra do traspasso da fronteira da vida, que a forza de espírito, sen arreuquio, que tivo Tomás Vázquez, xa non na súa vida ordinaria e laboura, senón na súa pasión e morte. ¡Enigma inefable!

Adicamos iste ramallo de froles, mal traballadas, á dona e fillos de Tomás Vázquez.

Monforte, agosto de 1975

Tamén Hitler matou ben xudeos, e quizaves coído que es matara a todos; pro, inda quedaron xudeos pra maldecir a súa obra.

O Tomás estudou moito, aprendeu moito, traballou moito. Sentía gran degoiro por saber; arlabo conocer a razón e causa das cousas; sentía cobiza pola cultura. Un día perguntábame unha rapaza que estudaba co Tomás: “¿E pra que se quiere saber latin?»; e contestelle: “Pois é certo, o latin non é cousa de comer”. Os presentes quedaron silandeiros en aitude de reoer ista cuestión prantexada pra aquela rapaza, i andando os anos, cando o Tomás xa tiña unha mellor formación humanista, lembroume ista cuestión anecdótica e dixó que pra il fora o aliecer pra traballar non achádego da sabencia e razón de ser da sabencia da lingua latina.

Cando o Tomás estudiaba Pedagoxía na carreira do Maxisterio Primario, percuraba verme pra tér con quen falar de ista materia. Mal sabía il que eu, pros meus adentros, tiña unha aitude máis discente que docente, porque o meu saber nise eido da cultura non pasaba

(1) Custión batallona científico-filosófica foi, e sigue sendo, a do orixe e natureza da vida, na que despregaron bandeiras tres escolas filosóficas principais: 1.—A escola metafísica monista, de siño materialista, que van á decir que solo hai seres materiais; i os movementos dos seres, mesmo os de carácter vital, son de natureza mecánica (mecanicismo). 2.—A escola metafísica dualista, representada, sobor todo, polos filósofos cristiáns, herdeiros do saber e do pensar aristotélico, adoitán afirmar a existencia de dúas crases de seres: materias i espiritus; i espican a vida pola existencia de un principio vital ordeador de todolos movementos e funcións da vida. 3.—E logo hai unha terceira escola, ultravitalista, que podemos decir que arriñe a Platón, en cúa nómina, ó chegar ó seu pleo desenrolo, están Telesio i o seu discípulo, Tomás de Campanella, i acada o cume con Leibnitz, pluralista, ó traveso da súa creación das mónadas; os filósofos ultravitalistas son hilozoístas, atribuyen a vida á todolos seres materias. O filósofo español, Edmundo González Blanco, fai un estudio ben concreto de ista cuestión na súa obra “El hilozoísmo como medio de concebir el mundo”, publicada no ano 1915.

Casa TORRES

Distribuidor para la zona de MONFORTE de:

CERVEZAS SAN MARTIN
y Productos SCHEWEPPE

Teléfono 10 • PUEBLA DEL BROLLON (Lugo)

Illanes y Fernández

Concesionario de
BRITISH LEYLAND AUSTIN y SAVA
(Producto Enasa)

LO QUE NO ENCUENTRE VD. EN...

MARYCIELO

...OLVIDELO

Cardenal, 12 - Telf. 401299
Roberto Baamonde, 27 - Telf. 400035 • MONFORTE DE LEMOS

MONFORTE



Tractores **LEYLAND PANTHER** y **DAVID BROWN**

Agente **MORRIS** para Monforte y comarca

Reparación automóviles en general
SERVICIO GRUA PERMANENTE
Telfs. 40 17 34 y 40 17 35

EXPOSICION: Calvo Sotelo, 167
TALLERES: Doctor Casares, 159 - Telf. 401631

Monforte de Lemos

★ **SESAMO** ★

DISCOTECA - CLUB y CAFETERIA - RESTAURANTE

Felicita a su distinguida clientela con motivo de las fiestas patronales y desea a todos los visitantes una feliz estancia en **MONFORTE**.

C/. Huertas, 16 • **MONFORTE DE LEMOS** • Telf. 40 00 20

COTIZACIONES DE BOLSA

FACILITADAS POR EL
BANCO DE BILBAO

NOMINAL	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
BANCOS:							
500	Bilbao	785	789	782	782	782	787
500	Central	949	953	948	948	950	954
250	Banesco	632	632	630	628	625	624
500	Exterior	559	—	558	—	—	—
500	Hispano	520	620	520	520	513	513
500	Ibérico	632	635	636	637	—	—
150	López Quesada	744	744	—	—	747	743
1.000	Mercantil	965	—	—	—	920	—
500	Popular	680	680	680	680	678	678
250	Santander	919	922	910	910	919	922
500	Vizcaya	658	658	658	658	659	659
500	Zaragoza	889	892	—	—	—	—
500	Gulpucoano	—	—	—	—	735	730
500	Banimbao	—	—	—	—	—	—
1.000	Urquijo	580	585	580	585	—	—
1.000	I. de Cataluña	—	—	408	408	410	410
1.000	Pastor	727	728	—	—	—	—
SEGUROS:							
500	Unión Fénix	545	545	—	—	—	—
500	Aurora	—	—	—	—	3.475	—
ELECTRICAS:							
500	Viesgo	132	—	—	—	132	131
500	Langreo	—	164	—	—	—	—
500	Reunidas	104	103	104	104	103,50	105
5.000	Fecsa (G)	125	129	129	129	—	—
1.000	Fecsa (P)	133	133,25	134	135	—	—
1.000	Fenosa	118	118	117	116	—	—
500	Hid. Cantábrico	142	142	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	119	117	121	121	—	—
500	Hidrola	152	155	152	153,50	152	154
500	Iberduero	224	222,50	222	223	221,50	220,50
500	Salto del Nansa	—	—	—	—	—	—
500	Sevillana	137,50	137,50	137,50	138	139	139,50
800	U. Eléctrica	130,25	130,50	131	130,50	132	130
SIDER Y MINERAS:							
500	Altos Hornos	—	150,50	153	151	153	150
500	Duro Felguera	109	106	106	108	106	—
500	Santa Ana	94	—	—	—	—	—
1.000	Echevarría	—	—	—	—	169	169
500	Siemens	—	—	100	100	—	—
500	G. Eléctrica	—	—	—	—	325	326
500	Tubacex	—	—	—	—	—	—
150	Ponferrada	163	—	—	—	—	—
AUTOMOVIL:							
500	Motor Ibérica	—	—	225	226	—	—
1.000	Seat	180	—	—	—	—	—
1.000	Fasa Renault	130	132	—	—	—	—
1.000	Femsa	—	170	—	—	—	—
QUIMICAS Y TEXTILES:							
500	Cros	167	167	170	167	—	—
500	E. e I. Aragonesa	153	153	153	153,50	—	—
500	Cepsa	317,50	319	316	315	322	329
500	Enlase	123	121	121	121	—	—
500	Petroliber	—	280	—	—	—	—
500	U. E. Río Tinto	314,50	316	314,50	315	317	317
1.000	U. Resinera	—	—	—	—	1.420	—
500	Nicas	—	—	—	—	—	123
PAPELERAS:							
500	P. Española	—	200	—	—	196	198
500	P. de Leiza	—	310	313	313	—	—
500	P. Reunidas	400	400	404	—	400	405
COMERCIO:							
500	Finanzauto	448	453	449	455	449	452
1.000	Finanzauto y Servicios	455	450	455	465	455	465
500	Preciados	412	414	414	410	—	—
TRANSPORTES:							
500	Metro	130	130	—	—	—	—
500	Aznar	—	—	—	—	95	97
500	Transmediterránea	120	116	—	—	—	—
500	Trasatlántica	—	—	—	—	—	—
CONSTRUCCIONES:							
500	Dragados	682	685	680	682	—	—
500	El Encinar	280	—	—	—	—	—
500	Vallehermoso	210	212	—	—	—	—
500	Asland	—	—	270	268	—	—
500	Valderrivas	301	306	—	—	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	232	235
500	Auxiliar de la C.	—	—	205	205	—	—
INMOBILIARIAS:							
300	I. Metropolitana	—	—	—	—	—	—
500	Urbis	220	225	—	—	—	—
300	Urb. Metropolitana	—	582	—	—	—	—
MONOPOLIOS:							
500	Campsa	216	218	214	215	—	214
500	Tabacalera	371	375	—	—	—	—
500	Telefónica	231	229	230	229	228	229
ALIMENTACION:							
500	Ebro	710	—	—	—	—	—
500	"El Águila"	—	170	—	—	—	—
500	Gral. Azucarera	178	147	—	147	—	—
INVERSION MOBILIARIA							
500	Cartimbo	192	189	192	—	190	190
500	Cartisa	313	315	—	—	—	—
250	Fibansa	—	368	—	—	—	—
500	Gral. de Inversiones	—	355	360	—	—	—
500	Insa	—	—	—	—	—	—
500	Popularina	528	539	545	545	—	—
1.000	Inverpastor	155	155	—	—	—	—
VIARIAS:							
500	Tabacos Filipinas	—	—	159	158	—	—
500	I. Agrícola	—	—	290	290	—	—
500	Corp. Industrial Baneobao	200	200	196	199	196	198
FONDOS DE INVERSION:							
500	Planinver	104,55	104,39	104,55	104,39	104,55	104,39
DERECHOS SUSCRIPCION:							
NOTA: D. = dinero, P. = papel. Ex. = ex. dvdo./ex. dcho.							

DEPORTES



RIVER PLATE, BONSUCESSO Y DEPORTIVO DE LA CORUÑA DISPUTARAN EL "CONDE DE FENOSA"

Fernández Amado, baja en el Español por tres meses

LA CORUÑA, 13.— (ALFIL).— El "VII Trofeo Conde de Fenosa" se disputará en un torneo triangular que se desarrollará en el estadio municipal de Riazor los días 29, 30 y 31 del corriente mes de agosto.

Intervendrán los equipos: River Plate, de Buenos Aires, campeón de fútbol argentino; el Bonussoco F. C., de Río de Janeiro, quinto clasificado en la Liga de aquel país; y el Real Club Deportivo de La Coruña, que la última temporada consiguió el retorno a la Segunda División nacional.

En el transcurso de una reunión con los medios informativos, miembros de la comisión organizadora anunciaron que el sistema de juego será de Liga a una vuelta y, en previsión de empate final a puntos, al término de cada partido se ejecutará una serie de cinco penaltis.

El orden y horario de los encuentros es el siguiente:
Día 29, a las ocho y media de la noche, Coruña-Bonussoco.
Día 30, a las siete y media de la tarde, River Plate-Bonussoco.
Día 31, a las siete y media de la tarde, Coruña-River Plate.

LESION DE FERNÁNDEZ AMADO
BARCELONA, 13.— (ALFIL).— Un período de baja de tres a cuatro meses está asegurado para el futbolista Fernández Amado, que esta tarde será intervenido quirúrgicamente por el doctor Roca de los servicios médicos del R. C. D. Español.

Fernández Amado, resultó lesionado en el partido disputado contra el Brujas, sufriendo ro-

ture del ligamento interno de la rodilla derecha, es la segunda baja del Español en estos encuentros pre-temporales, ya que en la final del Trofeo de la Línea, Caszely también sufrió una lesión de importancia que le tendrá dos meses alejado del equipo. Ambos futbolistas se han incorporado esta temporada al conjunto blanquiazul, que no podrá contar con ellos para iniciar la Liga.

POSIBLE CESION DE JARA
VALENCIA, 13.— (ALFIL).— Aunque nada se informó al respecto en la reunión celebrada al mediodía de hoy, en la sede del Valencia, con motivo del próximo torneo "Valencia-Naranja" parece que se han iniciado gestiones para ceder al extremo austríaco Kurt Jara a un equipo alemán.

Como se sabe, al ser contratado Rep, había que dar la baja a uno de los extranjeros que ya pertenecían a la plantilla, Keita o Jara, se pensó primeramente en el de color, pero éste exigió el abono de la totalidad del contrato, hasta que, en 1977, por lo que, en principio, se ha desistido de dicha rescisión, buscándose la posibilidad de ceder a Jara a un equipo alemán, ya que éste tampoco acepta la rescisión simple si no es con abono de sueldos y fichas futuras.

Por el momento, no ha habido confirmación y en el club se mantiene el más absoluto silencio sobre esta cesión.

OACAMPOS, NUEVO DELANTERO DEL VALENCIA
VALENCIA, 13.— (ALFIL).— El



"LIFTADOS" Por J. S.

Finalizó el torneo de los infantiles

Javier Fernández y José A. Lugilde, vencedores

Nada menos que veintiocho partidos fueron necesarios para que el torneo de los infantiles que se viene disputando en el Club Fluvial llegara a su fin. Los niños respondieron formidablemente y tuvieron que soportar el mucho calor que hizo estos días, llegando alguna tarde a ser realmente agotador.

Después del cómputo de resultados resultó vencedor, con siete victorias y una derrota, el infantil Javier Fernández y en segunda posición, también con siete triunfos y una derrota, José A. Lugilde Abela, que cede el primer lugar precisamente por haber perdido su partido con Javier.

LA ENTREGA DE PREMIOS SE ANUNCIARA OPORTUNAMENTE

La entrega de los premios se llevará a cabo posiblemente en la última semana del presente mes o bien coincidiendo con la entrega de los trofeos de los sociales que se disputarán a principios de septiembre. En todo caso se anunciará oportunamente.

CHILE ACEPTA, CHILE NO ACEPTA

Al principio no, luego sí y ahora, oficialmente, no Chile en un principio se había negado a disputar su encuentro de Copa Davis con Suecia en tierras nórdicas alegando ambiente hostil hacia su selección. Más adelante la federación sueca ofreció garantías y Chile dijo sí por medio del presidente de su federación. Pero ahora Herman Basagoitia, responsable del tenis chileno informó al presidente del Comité organizador de la Copa Davis, que su país no acudiría a Suecia, pues le constaba el ambiente que se había creado en los medios políticos suecos en contra de los chilenos.

DOBLE TRIUNFO DE ORANTES EN INDIANAPOLIS

Manuel Orantes ganó el internacional de Indianápolis al batir al norteamericano Arthur Ashe en la final de este torneo. También en dobles, haciendo pareja con Gisbert se adjudicaron el triunfo, poniendo de manifiesto lo bien conjuntados que se hallan y la calidad de esta pareja.

LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

MADRID, 13.— (CIFRA).— En la sesión de hoy, miércoles, continuó subiendo en forma discreta el sector de bancos comerciales. También experimentó ligera mejora el grupo eléctrico, construcción, inversión mobiliaria, químicas y textiles y el nutrido sector de varias. En general el mercado se mostró más sostenido, logrando el índice general subir, en pequeña escala.

El cierre, sosegado, ya que el volumen de negociaciones fue muy corto.

De un total de 153 clases de valores contratados en renta variable, 49 suben, 24 bajan y 80 no varían.

Índice general de la sesión: 98,41 contra 98,36.

BARCELONA, 13.— (CIFRA).— La Bolsa de Barcelona continuó dentro de estrechos límites en las oscilaciones de los cambios y con un volumen de negocio reducido. La sesión de hoy, que empezó con aparente buena disposición, se ha ido diluyendo en la apatía a medida que se sucedían los cursos para acabar menos firme que días pasados. El cierre queda por tanto sin orientación definida y con relativo predominio vendedor.

En total se han contratado 110 clases de acciones, de las que 25 suben, 30 bajan y 54 no experimentan variación. El índice sube 0,07 y queda en 100,83.

BILBAO, 13.— (CIFRA).— La falta de negociación ha sido la característica que ha dominado la actuación de la Bolsa en esta sesión intermedia, la cual ha visto reducirse la llegada de órdenes. Esto dio lugar al desarrollo de una sesión aburrida y a una demostración de que el mercado se encuentra falto de tendencia, por bastar un número no elevado de títulos para hacer variar el rumbo de la negociación.

Cabe añadir que los intereses son de escaso volumen y que domina, en conjunto, los de signos positivos, aunque al final la Bolsa se mostraba tan indecisa como en un principio y sin perspectiva de cambio, salvándose ligeramente el sector de la electricidad, donde domina la posición de demanda.

Índice general: 96,85 + 0,04. Suben 24, bajan 16 y repiten 31.

MERCADO DE DIVISAS

	Comprador	Vendedor
Dólar U.S.A.	58,286	58,456
Dólar Canadá	56,193	56,415
Franco francés	13,239	13,293
Libra esterlina	122,488	123,079
Franco suizo	21,651	21,755
Franco belga comercial	151,715	152,555
Franco belga financiero	148,816	147,990
Marco alemán	22,490	22,599
Lira italiana	8,885	8,724
Florin holandés	21,982	22,088
Corona sueca	13,461	13,531
Corona danesa	9,755	9,890
Corona noruega	10,830	10,830
Marco finlandés	15,354	13,440
Chelín austriaco	318,799	321,487
Escudos portugueses	19,555	19,645

El Español, ganador del "Ciudad de Barcelona"

BARCELONA, 13.— (ALFIL). El Real Club Deportivo Español se ha adjudicado la segunda edición del torneo internacional "Ciudad de Barcelona" al derrotar en la final al Estudiantes de La Plata por el tanteo de dos goles a cero.

El primer tiempo se cerró con empate a cero goles.

Los goles españolistas fueron logrados, ambos de cabeza, por Amiano y Jeremías, por este orden.

OTROS ENCUESTOS

Real Sociedad, 2; Brujas de Bélgica, 1.
Caudal, 1; Gijón, 3.
Galicia de Caracas, 2; Boavista de Portugal, 1.

EN BRUSELAS

Racing White, 0; Atlético de Madrid, 1.

EL PROGRESO

En FOZ. Reserve su ejemplar en: Librerías Bahía, Calles Generalísimo Franco y Diagonal o en el Kiosco "Mini-Bahía" (Playa). Y en el Bar "Cantera", Avda. de Lugo n.º 6, donde está a la venta desde las 7 de la mañana

MERCADO DE DIVISAS

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador		Vendedor	
	Pesetas		Pesetas	
1 Dólar USA Billete grande (1) ...	56,98	59,12	59,12	56,98
1 Dólar USA Billete pequeño (2) ...	56,415	57,12	57,12	56,415
1 Dólar canadiense ...	54,79	57,12	57,12	54,79
1 Franco francés ...	13,01	13,50	13,50	13,01
1 Libra esterlina (3) ...	119,80	124,29	124,29	119,80
1 Franco suizo ...	21,20	21,99	21,99	21,20
100 Francos belgas ...	144,88	150,31	150,31	144,88
1 Marco alemán ...	22,08	22,91	22,91	22,08
100 Liras italianas (4) ...	8,47	8,83	8,83	8,47
1 Florín holandés ...	21,53	22,34	22,34	21,53
1 Corona sueca ...	13,16	13,72	13,72	13,16
1 Corona danesa ...	9,52	9,92	9,92	9,52
1 Corona noruega ...	10,40	10,84	10,84	10,40
1 Marco finlandés ...	15,01	15,65	15,65	15,01
100 Chelín austriacos ...	312,25	325,52	325,52	312,25
100 Escudos portugueses ...	185,50	170,80	170,80	185,50
100 Yens japoneses ...	18,98	19,57	19,57	18,98
Otros billetes				
1 Dirham ...	13,06	13,47	13,4	

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA Auto Guía. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono, 22-02-42.

AUTOS JARAMA
COMPRA - VENTA - CAMBIO
COCHES USADOS
LUGO: Avda. La Corona, 97
VILLALBA: Campo Feria, s/n.

AUTOMOVILES Vallejo: Pidame lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Tel. 330145. Melra.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltanos. Lo paramos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta cambio, vehículos de ocasión Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avda. Coruña, 122 - Teléfono 218387.

SPORT AUTO Seats-850 rmales y especiales dif. colores.

SPORT AUTO vende MG 1.300, Morris 1.100, Minis 1.275 a elegir.

SPORT AUTO vende Simcas 1.000 todos los precios.

SPORT AUTO vende Seats 600 N, D y E, elegir precio y color.

SPORT AUTO vende R-10, increíbles de precio y estado fantástico.

SPORT AUTO vende R-8 muy bueno.

SPORT AUTO vende 124, fantástico estado. A elegir modelos.

SPORT AUTO Fray Plácido, 9 y Avda. Coruña, 83. Lugo.

AUTOS RALLY. Compra - venta - cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Tel. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

TURISTAS!! Su coche para vacaciones, con compra asegurada en AUTOS JARAMA. Avda. Coruña, 97. Tel. 21-78-47.

SPORT AUTO, Seat 132 Matric. B, seminuevo.

SPORT AUTO, vende R-6, muy bueno; R-4-S, a elegir color, tres y cuatro velocidades.

SPORT AUTO, vende 1.430, matrícula letra. Fantástico estado.

SPORT AUTO, vende furgoneta Citroën. Gran ocasión.

SPORT AUTO vende 1.500 bifaro motor Mercedes, de ocasión.

SE VENDE furgón Mercedes Largo O. A convenir con trabajo. Ocasión. Verlo Plaza de la Milagrosa, Sr. Alameda. Teléfono 21-45-16.

AUTOS BERNARDO automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

AUTOS BERNARDO compra su coche usado. Paga más, al contado.

AUTOS BERNARDO compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 69. Tel. 21-87-61.

CASTANAL tiene el coche que usted desea. Visítenos. General Mola, 38. Telf. 21-67-00.

LAND-ROVER: Cortos-Largos. Garantizados. Facilidades: Autos Jema, Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Telf. 21-13-27. Lugo.

Alquileres

ALQUILO 2º piso a estrenar. Con garage individual. Magnífica situación. Informes: 18 de Julio, 27 - Sastrea.

ALQUILASE piso tercero en San Marcos. Informes: San Pedro, 50 Ultramarinos.

ALQUILO piso muy céntrico, soñado, empapelado, enmoquetado, calefacción. Informes: FERREÁN, José Antonio, 5.

ALQUILO pisos nuevos con calefacción y agua caliente centralizada, ascensor y portería. Informes: Teléfonos 21-75-82 y 21-10-83. Verlos: Calle Orense, 12, portería.

SE ALQUILA bajo. Informes: Germano Suárez, 60-1º.

Fincas y Solares

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entre-suelo. Teléfonos 22-23-83 y 22-08-78.

ALQUILASE local 30 metros. Informes: Germano Alonso, 12-2º.

SOLARES, bien situados, vendo. Teléfono 22-16-36.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la propiedad inmobiliaria y los propietarios de fincas

VENDO piso, frente Estación Autobuses. Informes. Gestoría Amador. Reina, 23.

SE VENDE: Dos pisos a estrenar totalmente terminados, céntricos, ascensor, calefacción individual de petróleo, dos baños, cinco y seis habitaciones exteriores, parquet. General Mola, 80. Teléfono 22-24-47.

NUNEZ TORRON vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1º.

SE VENDE: Entresuelo 500 m2. 30 fachada. General Mola. Propio Oficinas, Academia. Puede dividirse. General Mola, 80. Teléfonos 22-27-75 - 22-34-47.

VENDESE piso a estrenar. Precio interesantísimo. Informes: Calle San Vicente, 10.

SE VENDE piso con garage y calefacción. Informes. Calle Conde, 3-bajo.

LAYBE vende panadería: rentabilidad demostrable, magnífica oportunidad.

LAYBE, Ruanueva, 13, vendemos piso en Nicomedes Pastor Díaz, calefacción y plaza de garage.

LAYBE, vende maravilloso piso en García Abad, superficie 174 m2.

LAYBE, vende chalet en San Cosme de Barreiros, Playa de San Bertolo.

LAYBE, vende chalet en cercanías a Lugo, consúltense.

LAYBE, vende piso en San Roque, superficie 140 m2. Ruanueva, 13.

LAYBE, Ruanueva, 13, extraordinario piso en Ortiz Muñoz, con bodega despacho entreplanta y terraza de 30 m2.

LAYBE, magníficos pisos en la Plaza de la Milagrosa, calefacción y parquet.

NUNEZ TORRON vende viviendas esquina C/ Mallorca-Avda. Coruña. 4 dormitorios, sala-comedor, 2 baños completos, cocina, terrazas, calefacción central fuel-oil, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años.

VENDESE el caserío de Santos Monteseirín Sanjurjo, en Peñals (Ponssa-grada). Informan sus hijos, Calle San Eufrosio, 29 - Lugo. Teléfono 22-08-17.

SE VENDE bajo industrial 160 m2, piso y huerto, calle céntrica. Informes: Teléfono 21-42-37.

SE VENDEN pisos totalmente terminados, cinco habitaciones, dos baños, cocina americana, parquet, moqueta, ascensor. Pastor Díaz, 19.

NUNEZ TORRON vende viviendas Montero Ríos-esquina chalets de Vega. 4 dormitorios, salón-comedor, baño servicio, terraza, calefacción central fuel-oil, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años.

SE VENDE piso en Quinta de Pérez y casa de planta baja. Informes: Tel. 21-18-21.

VENDESE casa cuatro plantas. Informes: Montirón, 71.

BAJO 700 metros, único en Lugo, sin columnas. Se vende o se permuta por solar. Pastor Díaz, 19.

SE VENDEN dos pisos, muy céntricos, con facilidades. Informes: Hermanos Carro, 12-bajo. Lugo.

SE VENDEN pisos, calle Ciudad de Vigo, junto Estación Autobuses. Casa medianera con Cafetería Manila. Informes: Ciudad de Vigo, 5 (de doce a cinco).

VENDESE piso amplio, 18 de Julio, 45-2º izqda.

LAYBE, vende piso zona Milagrosa Aire acondicionado, aislamiento acústico entre tabiques, agua caliente, construcción de primera. Facilidades de pago.

LAYBE, vende bajo en calle General Mola. Superficie, 250 metros cuadrados. Precio interesante.

LAYBE, vende bajo en calle Chantada. Precio 1.100.000 pesetas.

VENDO hermoso merendero. Once kilómetros de Lugo. Rodríguez Loidi, Plaza Ramón Montenegro (Agencia). Telf. 22-04-92.

SE VENDE finca, toda o parte, 14.000 metros cuadrados. Carretera Asturias. Dista 7 kms. a 100 metros de la general. Teléfono 22-23-71.

VENDO pisos y bajos. Terminados. Plaza Alicante. Cinco habitaciones, baño y servicio, parquet, ascensor. Telfs. 21-18-21 y 21-54-61.

SE VENDE solar en Avda. Carlos Ascarra (Carretera de Castro). 270 metros cuadrados. Informes: Teléfono 22-13-45.

SE VENDE piso, 3 dormitorios, salón-comedor, terraza, baño y cocina, empapelado. Pts. 1.000.000. Teléfonos 21-81-95 ó 22-24-25.

SE VENDE solar, final 18 de Julio. Teléfono 21-65-17.

LAYBE, vende bajo en calle Perpetuo Socorro. Superficie, 184 metros cuadrados.

LAYBE, vende chalet próximo a Lugo. Superficie, 3.500 metros cuadrados.

LAYBE, vende piso y bajo. Precio muy asequible.

LAYBE, vende bajo y entresuelo. Superficie 250 metros cuadrados. Próximo Estación de Autobuses.

LAYBE, vende apartamentos con plaza de garage. 900.000 pesetas.

LAYBE, vende piso calle García Abad. 174 metros cuadrados. Vestíbulo, salón-comedor, cinco dormitorios, cocina, tres baños, dos terrazas y calefacción individual gas.

SE VENDE piso. Marina Española, 1-3º-derecha. Telf. 22-31-38.

PAZ GONZALEZ vende bajo 140 m2, alturas 5,80 m. libres. Precio oportunidad. 1.200.000 pesetas, amplios accesos. Teléfono 21-42-70.

LAYBE, vende parcelas en las Rías Bajas. Ruanueva, 13 - LUGO.

LAYBE, vende pisos en San Roque (Edificio Gimnasio Olímpia). Ruanueva, 13.

LAYBE, vende magníficos pisos: calefacción, ascensor, plaza de garage. Desde 1.400.000 pesetas.

VENDO piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garage. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-26.

VENDESE casa n.º 31, de calle 18 de Julio, 2º n bajo amplio. Informes. Teléfono 12-30-06. La Devesa - Ribadeo.

SE VENDE piso, con calefacción en Julia Mingüillón, 3-3º izda. Informes: Gráficas Lucenses. Pilar P. de Rivera, 35.

SE VENDE piso en calle San Froilán. Razón: Almacenes Martínez.

Traspasos

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva 13.

TRASPASO Frutería, magnifico negocio. Informes: Tel. 22-36-57.

SE TRASPASA céntrico Bar-Restaurante. Excelente situación. Mucha clientela. Informes: Teléfono 21-87-61.

A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las nueve de la noche

TRASPASASE Cafetería en buena situación. Facilidades de pago. Informes: Teléfono 21-67-86.

SE TRASPASA Restaurante Buñol, con vivienda, o se vende negocio y casa. Avda. Coruña, 20. Teléfono 21-28-50.

POR no poder atender se traspasa negocio. Céntrico. Teléfono 22-27-39 (de 9 a 11 mañanás).

VENDO o alquilo piso. Informes: Concepción Arenal, 18-3º derecha.

SE VENDE piso, 5 habitaciones. Informes de 630 a 730 en C/ Mallorca, 26-2º izqda.

BARATO vendo piso, cinco habitaciones y varios departamentos. Teléfono 21-15-40.

VENDESE casa. Facilidades. Teléfono 21-37-29.

OCASION: Por traslado vendo dos caseríos con industria hidráulica. También cambio por pisos, chalets, solares ciudad. Teléfono 21-15-52.

PAZ GONZALEZ vende piso y bajo para negocio mismo edificio. Plaza Ejército Español, 78-2º izqda.

PISOS, muchos pisos y bajos comerciales hallará en la Agencia Paz González. Confíe también usted en nuestra seriedad y eficacia. Plaza Ejército Español, 78-2º izqda. Telf. 21-42-70.

PISO nuevo, magnífica situación, amueblado. Cuatro habitaciones, trastero, baño, aseo. Suelos parquet y moqueta. Carpintería exterior aluminio. 1.450.000 pts. Telf. 22-31-89.

SE TRASPASA bajo 80 m2. Plaza del Campo. Informes: Teléfonos 21-88-67 y 21-90-90.

SE TRASPASA por no poder atenderla tienda en Montero Ríos, 20

TRASPASO local, Galerías Santo Domingo, 2. Renta mínima, facilidades pago, información: Mantiquerías Dionisio Bohor-

SE TRASPASA Farmacia Rúa. Montero Ríos, 79 - Tel. 22-21-59. Informes en la misma.

SE TRASPASA local (más 300 metros cuadrados) en C/ General Mola. Informes: Tel. 21-17-69. (Después de 10 noche).

TRASPASO amplísimo almacén, con frigorífico, capacidad tres toneladas y media, con estanterías, renta mínima, San Froilán, n.º 13. Información, Mantiquerías Dionisio Bohorque, Galerías Santo Domingo, 2. Facilidades de pago.

TRASPASO, por jubilación, Auto-servicio - Ultramarinos, económico, poca renta. Teléfono 21-55-36.

TRASPASO Café Bar. Buen situación. Informes: Teléfono 22-07-77.

TRASPASO Café Bar. Onésimo Redondo, 29. Teléfono 21-45-92.

URGE traspaso Mercería, con vivienda, excelente clientela. Tratar al teléfono 22-18-03.

Demandas

CHOFER, carnet de primera para reparto en Lugo. Teléfono 22-28-60

SE NECESITA chica fija, buen sueldo. Teléfono 21-33-13.

SE DAN prendas punto para rematar en domicilio. San Roque, 117-bajo.

NECESITO dependiente. Informes: Cafetería Madrid.

SASTERIA necesita aprendiz-official. Informes: Tel. 21-17-92.

NECESITASE chica para mostrador. Confitaría Silva.

NECESITO chica fija. Buen sueldo. Plaza Ferrol, 6-10-4º CD.

NECESITASE mujer fija para restaurante. Teléfono 22-03-32.

NECESITASE chica o asistenta con referencias. Dr. García Portela, 11-5º decha.

SE NECESITA chica para atender puerta y trabajo doméstico. Conde Pallares, 6-1º.

MUCHACHA servicio para Madrid se necesita. Soltera o viuda sin hijos, máximo 40 años. Escribir a Marcelino Vilarrio, Marqués de Ibarra, 20-5º A.- Alcalá de Henares (Madrid).

CHICO necesitamos para mostrador, presentarse, Cafetería LUX.

NECESITAMOS dependiente de mostrador, para tienda de Recambios automóviles. Interesados dirigirse a Recambios Alter. Cedrón del Valle, 32

SE NECESITA chico de 16 a 18 años. Informes: Comercial Auto Vázquez. Ronda Caídos, 118-Lugo.

SE NECESITAN chicas 14-16 años, para fábrica generos de punto. San Roque, 117.

SE NECESITA asistenta de 9 a 6. Informes: Ciudad de Viveiro, 3-3º.

NECESITASE chica, de 30 a 45 años. Conocimientos de labores caseras. Para matrimonio con niña de dos años. Mismas horas día. Calle Unidad, n.º 5-3º-derecha. De 10 a 1.

CAFETERIA Argentino, necesita dependiente de mostrador.

CHICO para recados. Informes: Germano Alonso, 14-Autoservicio Pradera.

SE NECESITA chica, sepa cocinar, de 9 a 8 tarde, con informes, llamar al teléfono 21-24-63.

Enseñanza

CIL - Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

SE DAN clases E. G. B. Bachillerato. Santo Domingo, 13-5º.

GRIEGO - LATIN, clases por Licenciado, grupos reducidos. Teléfono 22-29-64.

Pérdidas

FERRO Setter negro, entiende por Moro. Rúegase devolución en Finanzauto o llamar teléfono 21-35-76.

DIA 8, extravióse cachorro, raza lobo. Llamar teléfono 22-27-75. Gratificarse.

Huéspedes

HOSPEDAJE céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes. Precios especiales para huéspedes. Precios especiales para huéspedes. San Roque, 46.

Varios

30.000 mensuales, en casa. Adjudicados sobre franquico con sus señas. Marcos. San Pedro Mestalla, 3. Oviedo.

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-40-78.

TRABAJE en casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir ALBA, Emamorados, 23 Barcelona 13.

JOSE VAZQUEZ ABES. Especialidad en empapelados y sintacos. Teléfono 21-55-97.

ATENCIÓN: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde Aguirre, 2 - Teléfono 21-29-23.

El miedo a viajar en avión...

(Viene de última página) te en un hecho psicológico muy alarmante. El doctor Sharpe ha iniciado una nueva técnica para el tratamiento de las fobias, consistente en llevar al hombre o a la mujer afectados a la situación que le inspira el temor... si bien que en condiciones cuidadosamente controladas.

«Lo llamamos manejo de la ansiedad. Nuestra actitud es: decirle al paciente: Mira, todavía sentirás un poco de ansiedad de vez en cuando. Pero usted mismo podrá controlar en todo momento esa ansiedad. Nunca será ganado por el pánico, sino que en todo momento podrá controlar la situación».

El tratamiento se inicia en la propia consulta, donde el doctor Sharpe o alguno de sus colegas discuten con el paciente la situación que suele producirle ansiedad.

«En un determinado momento del viaje, no obstante, dejamos al paciente solo», dice el doctor Sharpe, «simplemente para demostrarle que puede cuidarse de sí mismo».

Un viaje a París constituye la agradable sesión final del tratamiento. «Al divertirse y pasarlo bien después del viaje en avión, eliminan hasta las últimas raíces de la fobia», dice el doctor Sharpe.

Su consejo a las personas que tienen verdadero miedo a viajar en avión es: «No permita que ese miedo le aceda a perder las vacaciones... acuda a la ayuda profesional de un psicólogo. Ese miedo no es motivo de vergüenza, sino un problema muy común que puede curarse fácilmente en todos los casos».

UN PROBLEMA COMUN
El examen de grado lo constituye un vuelo en un avión de pasajeros auténtico, en el que uno de los psicólogos del equipo viaja sentado junto a la persona en tratamiento. «En un determinado momento del viaje, no obstante, dejamos al paciente solo», dice el doctor Sharpe, «simplemente para demostrarle que puede cuidarse de sí mismo».

LA VIDA ES ASI

(Viene de última página) tes estadounidenses han visto descender sus ventas en un 17,3 por ciento.

★ **DELINCUENCIA EN USA**
Un sondeo sobre la delincuencia realizado por el Gobierno norteamericano, dado a conocer, ha revelado que durante el año 73 se cometieron en Norteamérica 37 millones de delitos de diversas clases.

El sondeo, llevado a cabo por la Oficina del Censo, confirma que los delitos de violaciones, robos, asaltos y hurtos fueron tres veces más que los informados por la Policía.

De los delitos de violaciones, robos, asaltos y pequeños hurtos, un 55 por ciento se cometió contra las personas directamente, el 41 por ciento en domicilios y el 4 por ciento en comercios. La población de los Estados Unidos es de 214 millones de habitantes. El estudio reveló que los negros fueron más afectados que los blancos, así como más los hombres que las mujeres.

Los robos personales, el delito más corriente, sumó alrededor del 40 por ciento de todas las víctimas. Los robos en los domicilios sumaron el 20 por ciento de todos los delitos. El sondeo también reveló que los jóvenes de 16 a 19 años eran las mayores víctimas, seguidos por los de 12 a 15 años de edad.

★ **LEONES ABANDONADOS**
Siete leones y su domador han sido abandonados en Tortosa por el empresario del

Ventas

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Tel. 21-26-79

VENDO dos mostradores, buen estado, con cámara frío incorporada, para alimentación o bar. Teléfono 21-72-28.

SE VENDE Enciclopedia Espasa, completa. Informes: Llamando al teléfono 21-14-55.

METALURGIJA V. A. S. A. Monterroso, vende taller con superficie de 330 metros, con un sótano dedicado a los baños de cincado con toda maquinaria y herramienta y un terreno para la sumición de las aguas del baño. Mide 700 metros. Para informes, en el mismo taller. Teléfonos 35, 201 y 230.

VENDO ciclomotor Derby, casi nuevo. C/ Andurriñas, 16-1º D.

Agenda

HOY, JUEVES, DIA 14 DE AGOSTO DE 1975

Luna creciente el día 14. El Sol sale a las 6:24 y se pone a las 20:14

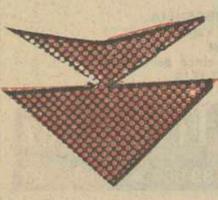
TELEFONOS DE URGENCIA
Ambulatorio "Cedrón del Valle"
Teléfono ordinario 211440.
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana. 212710.

Ambulancias Fernández
Teléfonos 212256 y 218966 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Rente	221411
G. Civil de Tráfico	223		

SOBRE LA MARCHA

• María Isabel Viña Pacín, pintora



Cuando los pintores están de vacaciones, como cualquier mortal, de pronto surge en el ambiente una pintora joven, una pintora cargada de ilusiones, una pintora que no piensa en el futuro, a la que no frena el calor reinante. Se trata de María Isabel Viña Pacín.

- ¿Eres de Lugo?
- Sí, soy de Lugo.
- ¿Estudias?
- Sí, voy hacer primero de Aparejadores, en La Coruña.
- ¿Desde cuándo pintas?
- Hace dos años.
- ¿Y lo tomaste en serio?
- Hombre... de momento mucho no.
- Pero vas a tomarlo...
- Puede que sí.
- ¿Exististe alguna vez?
- No.
- ¿Por qué?
- Es que generalmente pienso que voy hacer mucho y después hago menos de lo que me propongo. No hay otras razones, es por falta de obra.
- ¿Qué temas pintas?
- Paisaje.
- ¿Solo?
- De momento sí.
- ¿Porque es lo más fácil?
- Bueno, ocurre que no tengo escuela. Pinto por distracción y de momento no me meto en cosas más difíciles.
- ¿Técnicas?
- De momento el óleo.
- ¿Parece que eres autodidacta, ¿no?
- Completamente.
- ¿Pintas, ¿eres realista?
- Mucho.
- ¿No te gusta lo abstracto?
- No. No me dice nada.
- ¿Qué opinas de los pintores de hoy?
- Como siempre, hay de todo. Algunos buenos y otros menos buenos. Lo que pasa es que se paga más la firma que la calidad.
- ¿No crees que proliferan demasiado?
- Es cierto, hoy casi todo el mundo pinta.
- ¿Y esto es malo o es bueno?
- Es bueno, porque se ve que hay gusto por el arte.
- ¿Cuál es tu pintor preferido actual?
- No tengo preferidos.
- ¿La sensibilidad de la mujer, ¿ayuda a la hora de coger un pincel?
- Me parece que no, porque si existe sensibilidad, tanto es asquible en el hombre como en la mujer.
- ¿Qué proyectos tienes?
- De momento terminar mi carrera, que aún no empecé. Pero no pienso abandonar la pintura.
- ¿No te decides a exponer entonces?
- De momento no.
- ¿De cuál de tus cuadros estás más satisfecha?
- Del último.
- ¿Cuál es el último?
- Una que hice sobre el Castillo de Pambre.
- ¿Pintado al natural, con apuntes o con la imaginación?
- Al natural.
- ¿Cuántos días te llevó?
- Me llevó bastante tiempo, sobre una semana, pero trabajé poco.
- ¿Da la impresión de que eres un poco vaga...
- No, no es eso. Lo que pasa es que como no tenía otro cuadro en proyecto lo tomé con calma.
- Ah, bueno...

LOPEZ CASTRO

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

PERFUMERIA Nacional y Extranjera
BRONCEADORES • ARTICULOS de PLAYA
Visite en la calle de la Reina
DROGUERIA CENTRAL

EL MIEDO A VIAJAR EN AVION SE CURA

Una de cada cuatro personas da muestras de tensión y angustia encubiertas

LA FOBIA A VIAJAR POR EL AIRE ES UNA DE LAS PRINCIPALES CAUSAS DE MUCHAS VACACIONES FRUSTRADAS

Por Michael PHILLIPS

June Brown vio como sus vacaciones veraniegas concluían antes incluso de haber empezado, cuando se hallaba en el vestíbulo de partida del aeropuerto londinense de Heathrow. Mientras el equipaje familiar era subido a bordo de un reactor a punto de partir para Mallorca y ella misma se disponía a entregar los billetes turísticos al funcionario del aeropuerto encargado del control de pasajeros, June fue víctima de un ataque de pánico.

«No pude resistirlo», dijo June más tarde a un empleado del aeropuerto. «Hacia semanas que estaba preocupada ante la idea de tener que viajar en avión. Y luego, cuando llegó el momento de la verdad, mis piernas se negaron a llevarme al otro lado de la puerta del vestíbulo de salidas». Tuvo la sensación de que iba a desmayarse. Mi hijo pequeño se puso a llorar y mi marido estaba furioso. Pero yo tenía tantas posibilidades de dirigirme a bordo del avión como de correr una milla en cuatro minutos.

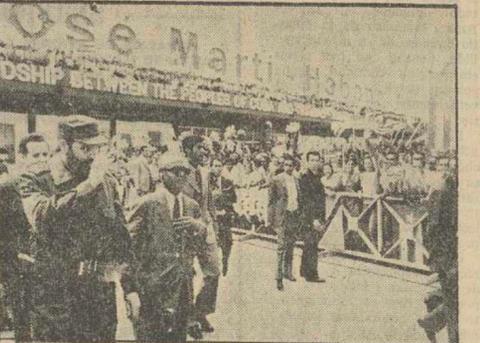
Aunque sólo un puñado de viajeros sufren la clase de ataque paralizador experimentado por June Brown, muchos millones de personas sufren ataques de angustia interior que pueden echar a perder en gran medida sus vacaciones anuales, según afirma un psicólogo londinense llamado Robert Sharpe.

El doctor Sharpe, director del Centro de Psicoterapia del Comportamiento de Weymouth Street, está especializado en el tratamiento de todo tipo de fobias.

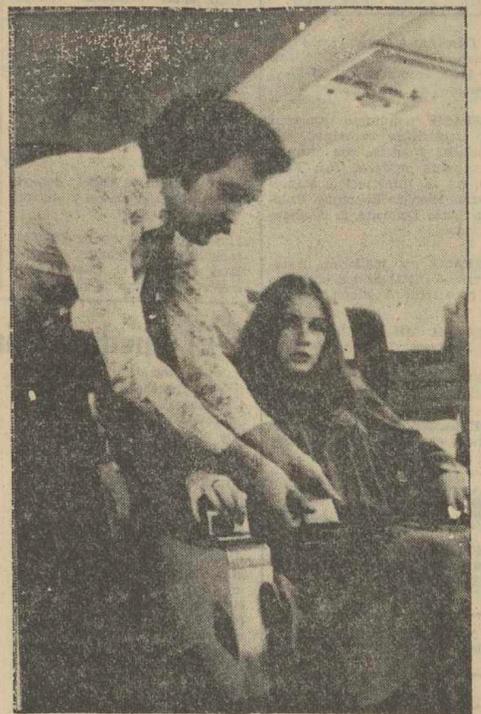
Y el miedo a volar —terror morboso e irracional a los viajes aéreos—, dice el diccionario al respecto— es una fobia cada día más frecuente y común.

«Sin embargo», señala el doctor Sharpe, «para quienes lo sufren, este miedo no tiene nada de irracional. Si se estudia al conjunto de los pasajeros de un avión, se verá que muchos de ellos duermen, leen, beben o se muestran

TOBAGO EN CUBA



El primer ministro de Trinidad, Tobago, ha visitado Cuba. Y, a recibirle al aeropuerto de José Martí, acudió el primer ministro cubano Fidel Castro, pistola al cinto y uniforme de campaña que él sabrá porque piensa seguir utilizando indefinidamente, y miles de cubanos que llenaban las terrazas de la terminal de La Habana, donde los carteles proclamaban la amistad entre los dos países del Caribe.—(FOTOFIEL)



En una cabina de avión de imitación, el doctor Robert Sharpe, de Londres, prepara a una paciente para que se enfrente a una situación de angustia parecida a la que se siente en la vida real. —(Foto FIEL - Features International)

Aunque Anne, al igual que June, es un caso extremo, el miedo a tener que tomar el avión antes de iniciar las vacaciones, y el pánico al viaje de regreso que habrá de hacer después por los mismos medios, pueden echar a perder los primeros y los últimos días de unas vacaciones al sol en las que se ha estado pensando durante todo el año.

Lo que hace que esto resulte especialmente trágico, dice el doctor Sharpe, es el hecho de que las fobias a los viajes aéreos son muy fáciles de curar.

CURA FACIL

«En el caso de Anne, descubrí cuál era su problema en el curso de un tratamiento intensivo de tres días de duración», dice el psicólogo londinense. «Pero aquel fue un caso de emergencia, porque la joven tenía que sobreponerse a su miedo y volver a tomar el avión, o bien renunciar a su trabajo».

No obstante, incluso el peor de los casos puede resolverse en unas cuantas horas, distribuidas a lo largo de un tratamiento que puede durar entre dos y tres semanas.

Si una fobia a los viajes aéreos se cura con tanta facilidad, ¿a qué se debe que aparezca? El doctor Sharpe explica: Una fobia suele desarrollarse, casi con toda probabilidad, a consecuencia de un susto anterior que ya casi se ha olvidado. Y es desarrollo se ve potenciado por lo que nosotros llamamos «comportamiento evitador». También es posible que una fobia latente a los viajes aéreos, se manifieste después de escuchar el relato de un accidente aéreo.

Luego, en vez de salir de viaje en avión al comienzo de sus vacaciones, esa persona decide viajar en barco.

«La sensación de alivio que experimenta, no hace otra cosa que reforzar su miedo a los aviones», dice el psicólogo londinense.

Al desencadenarse un ataque de fobia, parte del sistema nervioso central, que no está directamente bajo el control de la parte racional de la mente, se apodera del

LA VIDA ES ASI

★ MENOS LIBROS La tirada de libros durante 1975 será la de menor cuantía en los últimos treinta y cinco años, de mantener la actual tendencia declinante en la actividad de la industria editorial argentina, según trascendió de fuentes informadas.



MEDICINA SOCIAL

Hace algunos días un empleado del periódico sufrió un accidente y fue llevado a la Residencia del Seguro de Enfermedad. Parece que tuvo algunos motivos de queja. Lo comentó con un médico.

—Supongo que fue un día sin suerte —le dije. Al hombre no se le prestó la atención que creía merecer y lo devolvieron a casa después de un tratamiento de urgencia, pero se le produjo una infección que ahora sí que lo tiene encamado desde hace diez días.

Mi amigo el médico me dice que no fue un día sin suerte, sino que fue un día desdichadamente normal. Con los enfermos del campo y los medios disponibles, no hay forma de atender como es debido, por mucho que se multipliquen médicos y enfermeras. Imposible. Les ocurre lo que a los colectores cuando llueve excesivamente: Se desborda todo y tienen que acudir los bomberos. Estoy seguro de que los bomberos, dada su inagotable buena voluntad, no tendrían inconveniente en ayudar también en la residencia, pero los enfermos no se curan con una manguera. Y la metafórica lluvia de enfermos sobre la residencia no cesa, y no hay manera de atajarla. Hubo sin duda un fallo al anticipar unas asistencias para las que no se estaba necesariamente preparado.

Me cuenta que los enfermos del campo no son precisamente mañosos que vienen con la ilusión de la baja. Cuando un trabajador dice que está enfermo, está enfermo de verdad. Si se busca un golpe de afecto, con la precipitada asistencia al campo, ya puede decirse que el tiro salió por la culata, y que no puede hablarse de éxito ni de eficacia precisamente.

Lo peor es el malhumor de todos, consecuencia lógica de la impotencia. Se prescinde de vacaciones, se multiplica la dedicación de horas, pero todo es inútil. Ni siquiera hay la mitad de las camas necesarias, y los enfermos que necesitan ser hospitalizados son enviados incluso a sanatorios privados.

¿A quién se puede exigir una severa responsabilidad por lo que ocurre? La asistencia médica no es buena porque se construyen edificios inmensos, sino porque se dispone de instalaciones modernas y suficientes, y médicos que puedan trabajar con el natural desahogo. Hace días publicamos un chiste elocuente: Dos doctores comentan la jornada.

—¿Hay tuve que despachar setenta enfermos en una hora —dice uno.

—¿Setenta en una hora? Tú eres más lento que un caramelo — le dice el colega.

Insisto en lo de las responsabilidades. ¿No habrá modo de que algún procurador se olvide un poco de las incapacibilidades, de las asociaciones y de tanto menudeo para preguntarle seriamente que ocurre con la aplicación de la medicina social? ¿Y no habrá quien conteste en la forma y medida que deseamos todos?

Creo que ocultando la realidad no se gana nada. Por mucho que desazone, considero preferible meter el dedo en la llaga a ver si surge el grito que llame la atención y obligue a poner las cosas en su sitio. Hay cosas que urgen más que edificios como hoteles de diez estrellas. Hacen falta instalaciones, médicos, enfermeras. Todo lo demás será empezar la casa por el tejado.

BOCELO

TRANSPORTES PARA POBRES



En la madrileña calle de Serrano, el "fontódromo" como se le llamaba hace años, y frente a la iglesia de San Francisco de Borja, está esta, a dos pasos de la embajada americana y de los comercios más "chic", ha sido captada este año, un motocarro que se dedica a realizar transportes para personas de economía muy apretada: los pobres, como dice la gente bien, quizá porque supongan que se trata de una especie distinta que ha nacido así como podían haber nacido negros o albinos. Una peculiaridad más de la fauna humana. Y, sin que suponga un remedio, bueno es que haya gentes que pretendan luchar contra las injusticias, aunque sea de una forma tan simple como esta. Es bueno porque, si no las remedian, las evidencian.—(Foto Cifra Gráfica)

El compromiso de Alemania Federal para mitigar la pobreza en el mundo

Desde 1973, Bonn ha entregado 2.100 millones de marcos a la ONU

BONN.—(Crónica Inter Naciones-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Marlene FORSBACH, en exclusiva para nuestro periódico).— «Conservar la paz por la proscripción de la guerra»: Este fue el objetivo de las 51 naciones que el 26 de mayo de 1945 firmaron la Carta de las Naciones Unidas. Todos los países miembros "han de solucionar sus querellas interestatales por medios pacíficos y de tal manera que no pongan en peligro la paz, la seguridad y la justicia internacionales".

Treinta años después de la firma sabemos que varias de las esperanzas depositadas en esta organización se han visto defraudadas, ya que el límite de su poder es muy restringido. Y a pesar de ello no hay motivo de resignación. Aparte de los órganos principales de la representación de los pueblos —la Asamblea General, el Consejo de Seguridad, el Consejo Económico y Social, el Consejo de Fideicomisos, el Tribunal Internacional y la Secretaría— son sobre todo las instituciones secundarias las que, con su ayuda social, económica y cultural contribuyen a disminuir la miseria en el mundo y a reducir el número de los países altamente industrializados y los pueblos pobres de la Tierra.

1973 la República Federal de Alemania ingresará en la ONU como miembro pleno, siendo uno de los países que mayores aportaciones financieras realiza, aprovecha esta afiliación para coordinar aún mejor con otras naciones su ayuda a los países en crecimiento, convencida de que esta ayuda es la garantía más segura de una paz duradera.

Alemania participa asimismo directamente en la planificación y realización de proyectos destinados a elevar el nivel de vida, a asegurar la plena ocupación y a promover el progreso económico y social. Rüdiger von Weichmar, desde otoño de 1973 embajador de la República Federal cerca de las Naciones Unidas, dice con respecto a la actitud de Bonn de no interpretar su papel en la ONU como el de un observador silencioso: «Se espera de nosotros que manifestemos claramente lo que queremos. Deseamos evitar que las tensiones que durante decenios han existido entre Este y Oeste y que han logrado ser disminuidas mediante la política de distensión sean sustituidas ahora por una confrontación entre Norte y Sur, entre pobres y ricos. Deseamos contribuir a la creación de nuevo sistema económico que mantenga la economía libre y liberal, pero que al propio tiempo sea lo suficientemente dirigista para ayudar activamente a los pobres».

República Federal de Alemania en el marco de las Naciones Unidas. Sus experiencias en el ámbito político-económico y sociopolítico son tan solicitadas como su participación en las deliberaciones en torno a las conexiones existentes entre los derechos humanos, inclusive los derechos sociales, y un desarrollo técnico-económico. Es obvia la interdependencia de todas estas cuestiones, así como su dimensión internacional. El Ministro federal de Relaciones Exteriores, Genscher, dijo en su discurso pronunciado ante la XXIX Asamblea General de las Naciones Unidas a finales de 1974: «Hemos de revisar las formas de cooperación internacional por nosotros desarrolladas a fin de comprobar si siguen siendo apropiadas para suprimir las causas de la crisis que siempre surgen de nuevo en muchas partes del mundo».

Ya antes de su plena integración, la República Federal de Alemania había participado en la labor de las 14 organizaciones de las Naciones Unidas, realizando a este fin sustanciales aportaciones financieras. Desde 1973, el país ha aportado 2.100 millones de marcos a la ONU. En base a una complicada clave calculada según el producto nacional bruto y la población, las prestaciones de la República Federal de Alemania a las Naciones Unidas ascienden al 7,1 por cien del presupuesto total de esa organización internacional.

★ AMPLIO MARGEN

Es amplio el margen y las posibilidades que se ofrecen a la

La caída afecta principalmente a las novelas, ensayos y obras de literatura general. Los técnicos-científicos son los menos afectados por esta crisis.

Y no se trata de una actual carencia de autores, porque desde comienzos de la década del 70 los títulos registrados anualmente oscilaron en las 4.650 obras. En 1974, se publicaron 4.986 títulos.

La pérdida del poder adquisitivo de la población en general y el aumento en el precio de los libros ha determinado una progresiva disminución del mercado interno, hasta el punto de haber reducido a las librerías las ventas en un 70 por ciento.

La exportación absorbe entre el 30 y el 50 por ciento de los libros impresos en Argentina.

PAN ENVENENADO

Diez personas, nueve de ellas de la misma familia, han resultado muertas después de ingerir pan contaminado en un pequeño pueblo cerca de Samsun, en la costa de Turquía, según ha anunciado la emisora de radio oficial.

La radio citó a las autoridades sanitarias las cuales habían informado que era posible que los pesticidas hubieran envenenado el trigo, del cual está hecho el pan.

FRASES EN UNIVERDADEAD

Una red de falsificadores dedicada a la venta de diplomas de bachilleres y de cupos en la Universidad Nacional fue descubierta por la Policía de Bogotá.

Según los informes, la red estaba mandada por los profesores Sigifredo Soto Bohórquez y Víctor Gaviria, rector y vicerrector, respectivamente, del Colegio «Rafael Núñez».

Los falsificadores entregaban diplomas a estudiantes que no habían cursado los seis años reglamentarios de Bachillerato, mediante el pago de cinco mil pesos (unas 9.628 pesetas).

Para ello contaban con expertos callígrafos que falsificaban las firmas de funcionarios del Ministerio de Educación. Asimismo, y mediante el pago de 20.000 pesos (unas 38.628 pesetas), vendían «cupos» en la Universidad Nacional, de manera preferencial para las Facultades de Medicina y de Arquitectura.

Para el fraudulento ingreso en la Universidad, se valían los falsificadores de uno de los operadores del computador que clasifica los exámenes de admisión.

DEMANDAN A ROCKEFELLER POR 100 MILLONES

Veinte ex-prisioneros de Atica se querellaron por 100 millones de dólares contra el vicepresidente Nelson Rockefeller y otros ex-funcionarios del Estado de Nueva York, acusados de violar los derechos civiles de todos los que se encontraban en la prisión cuando el entonces gobernador ordenó su invasión en 1971.

Cuarenta y tres personas —32 presos y 11 guardias— perdieron la vida bajo los disparos de más de 1.000 policías neoyorquinos, después de que Rockefeller se negara a dialogar con los 1.200 prisioneros que mantenían como rehenes a 38 guardias.

La forma en que culminó la toma de la prisión enturbó definitivamente la fama liberal de Rockefeller, a quien veinte de los entonces allí detenidos acusaron de violar los derechos civiles de todas las personas que se encontraban en el patio de la Penitenciaría al tener lugar el ataque policial.

LOS EE. UU. CONTRA LOS FABRICANTES EUROPEOS DE AUTOMOVILES

La Comisión Europea (Órgano Ejecutivo de la CEE), argumenta que las autoridades norteamericanas hayan iniciado una investigación para comprobar si los nueve países del Mercado Común venden sus automóviles en los Estados Unidos a un precio inferior al que establecen para su propio mercado.

En un comunicado hecho público, la Comisión indica que ha advertido al Gobierno de los Estados Unidos de las consecuencias que podrían derivarse de esta decisión y afirmó que seguirá el desarrollo de estas investigaciones, reservándose siempre el derecho de actuar, adoptando las medidas que considere más adecuadas.

Esta medida ha sido adoptada en razón de las fuertes presiones ejercidas por los Sindicatos de la Industria del Automóvil sobre la Administración de Washington para poner límite, de algún modo, al progresivo aumento de las importaciones extranjeras y, más específicamente, de las de Italia, Francia y el Reino Unido.

Durante los seis primeros meses del año este aumento ha sido de un 18,4 por ciento con relación al mismo período del año anterior, mientras en el mismo tiempo los fabricantes

(Pasa a la página anterior)